

# HORTI TERGESTINI RAZSTAVA PRODAJNI SEJEM RASTLIN IN OPREME ZA VRT



PROVINCIA  
di TRIESTE

18. IN 19. APRILA 2009  
PARCO SAN GIOVANNI / TRST  
BIVŠA PSIHIATRIČNA BOLNIŠNICA  
Končna postaja avtobusa št. 17

PROST VSTOP

# Primorski dnevnik

Z minikrili  
proti  
predsodkom  
in nasilju

BREDA PAHOR

Začelo se je v šestdesetih letih prejšnjega stoletja, ko je Mary Quant s škarjami ostro zarezala v oblačilno in splošno kulturo zahodne ženske poloble. Rodilo se je minikrilo, ki si ga je moja generacija nemudoma prisvojila, se z njim identificirala, ker je odražalo željo po svobodi, po igranju, po izzivanju. Proč s krili do kolen, proč z bontonskim obnašanjem, živila neformalnost! V današnji absolutistični nadvldali »casual« oblačenja, da ne rečemo trenerk, se namreč rado pozabljiva, da smo se zahodnjakinje še nekaj desetletij nazaj drzale togih pravil, nato pa se prej drzno sprehodile v minicah kot pa borbeno zakorakale v kavbojkah: pravico, da smemo v džinsih v šolo, smo si dekleta priborila v viharnih letih 1968/69!

Čemu danes vrtim to staro, s spomini obremenjeno ploščo? Ker ni obrabljen. Ker morajo dekleta še vedno plesati na isto glasbo. Ker se je svet zavrel, a gleda ženskega (svobodnega) oblačenja še premalo. V Franciji, ki je domovina visoke ženske mode, obenem pa tudi država, v kateri je prišlo do številnih sporov zaradi islamskega ženskega pokrivanja in prekrivanja, vsako leto praznujejo tudi »Pomlad krila in spoštovanja«. V mestu Rennes so namreč posilili najstnico v minikrili, češ da je bila preveč seksi. V znak protesta so se njene sovrstrnice oblekle v minikrila in tako je nastal pomladni protestni dan. Iz tega so izoblikovali širi projekt, namenjen šolam, letos pa so na to temo posneli tudi film s slovito Isabelle Adjani. V podporo minikrili, predvsem pa spoštovanju žensk in njihove svobode.

**VOLITVE  
V Sovodnjah  
dve listi  
za Devetaka**

SOVODNJE - Walter Devetak, 50-letni gospodarstvenik in družbeni delavec z Vrha, bo na junijskih upravnih volitvah v sovodenjski občini kandidat Slovenske skupnosti in občanske liste Skupaj za Sovodenje. Z razliko od prejšnjih upravnih volitev, ko sta Slovenska skupnost in Skupaj za Sovodenje nastopili s skupno listo, bosta tokrat županskih kandidata podprtli vsaka s svojo listo. To pomeni, da bo med volilno kampanjo Walter Devetak računal na pomoč in angažiranost štiriindvajsetih kandidatov in kandidat za občinski svet.

Na 14. strani

Na 7. strani

TRST, DOLINA, ŠPETER - Včeraj pri Slovencih v FJK predstavnik slovenske vlade

# Obisk ministra Žekša v znamenju aktualnih tem

Srečanje s Pavšičem in Štokom, obisk Doline in počastitev Gujonove stoletnice

NABREŽINA - 38. redni občni zbor

## ZSŠDI izvolilo novo vodstvo in podalo obračun delovanja



Ob prisotnosti predstavnikov včlanjenih društev in gostov je bil sinoči v Grudnovi hiši v Nabrežini 38. redni občni zbor Združenja slovenskih športnih

društev v Italiji. Skupščina je bila volilna, na nej pa so, že sednič zapored, za predsednika potrdili edinega kandidata Jureta Kufersina, izvolili pa so tudi novi od-

bor, jedro katerega sestavljajo sicer odborniki, ki so bili člani izvršnega odbora že v minulem štiriletnem mandatu.

Na 20. strani

TRST, DOLINA, ŠPETER - Minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš in državni sekretar Boris Jesih sta včeraj obiskala Slovence v Furlaniji-Julijski krajini. Obisk je potekal v znamenju obravnavanja aktualnih vprašanj, kot so vlaganje v dobroosedsko odnose, vključevanje manjšine v spremembe zakona o Slovencih zunaj meja Slovenije in financiranje manjšine, ki sta jih gosta na slovenskem konzulatu v Trstu pretresla skupaj s predsednikoma SKGZ in SSO Rudijem Pavšičem in Dragom Štokom. Žekš in Jesih sta obiskala tudi občino Dolina, zvečer pa sta se v Špetru udeležila slavnosti v spomin na beneškega Čedermaca msgr. Paskvala Gujona ob stoletnici njegovega rojstva.

Na 3. strani

Čedajska banka lani  
uspešno poslovala

Na 5. strani

Nov asfalt na cesti od  
Nabrežine do Proseka

Na 8. strani

Začenja se  
Državni teden kulture

Na 9. strani

Z odkritjem obeležja v  
Novi Gorici se začenja  
Rusjanovo leto

Na 15. strani

INPS: Goriškega  
sedeža ne bodo ukinili

Na 14. strani

**DS - Pristanišče  
Nujna hitra  
odobritev  
novega načrta**

TRST - Spremembo pristaniškega regulacijskega načrta je treba odobriti čim prej. Zato bo Demokratska stranka podprla ustrezni sklep v občinskem svetu. DS tem smislu spodbuja župana Roberto Dipiazzo, da predloži dokument na seji občinskega sveta, ki bo 27. aprila. To so poudarili včeraj predstavniki DS Cosolini, Lupieri in Omero. Opozorili so med drugim, da se drugače tvega izgubo 32 milijonov evrov, ki bi jih moral medministrski odbor za gospodarsko načrtovanje (Cipe) dva dni kasneje namestiti gradnji logistične platforme. Podpora Dipiazziju je napovedala tudi občinski svetnik Občanov za Trst Roberto Decarli.

Na 7. strani

**ALEKSANDAR  
RESTAVRACIJA**

Obiščite nas med 29. aprilom in 31. majem na  
dnevnih belušev. Ne zamudite užitkov zelenih in  
belih belušev v slastni omaki s telečjim in svinjskim  
mesom ali pa z ribjimi specialitetami.

Restavracija/pivnica ALEKSANDAR v Sežani,  
vas s svojimi priznanimi  
kuharskimi mojstri, pričakuje!

Informacije in rezervacije: +386 5 730 45 02  
Odprto vsak dan od 10.00 do 24.00 ure.

Ponujamo tudi raznolike mesne jedi  
in makedonske dobrote.

V NAŠIH CENTRIH SHAKTI-AYURVEDA, THALASSO, WAI THAI, SALINA PARK IN POKRITIH BAZENIH S TERMOMINERALNO IN OGREVANIM MORSKO VODO, BOJO POSKRIBELI ZA VAŠE DOBRO POČUTJE, SPROSTITEV IN POPOLN ODDIH.

THALASSO CENTER WAI THAI

SHAKTI - AYURVEDA CENTER

LIFECLASS HOTELS & SPA  
OBALA 33, 6320 PORTOROŽ  
tel. +386 5 692900  
www.lifeclass.net

LIFECLASS  
HOTELS & SPA

KUPONA za bralce in bralke  
Primorskog dnevnika - do 29. maja 2009

THALASSO CENTER

različne  
Multi jet kopeli -40%

WAI THAI

Tajska masaža z  
aromatičnimi olji  
50 min -20%

Ponudba velja od ponedeljka do petka



**ZAGREB** - Na sprejemu članov Društva hrvaško-slovenskega prijateljstva

# Mesić Rehnov predlog o ad hoc arbitraži ocenil za nesmiselnega

*Hrvaški predsednik je še dejal, da se odprta vprašanja med državama ne sme prenašati na ljudi*

ZAGREB - Hrvaški predsednik Stipe Mesić je včeraj v Zagrebu ocenil, da je zadnji predlog evropskega komisarja za širitev Ollija Rehna "nesmiseln, saj spor glede dejstev vedno pristane pred sodiščem". Po neuradnih informacijah naj bi Rehn za reševanje spora glede meje med Hrvaško in Slovenijo predlagal petčlansko ad hoc arbitražno komisijo. Rehn naj bi ponujal oblikovanje komisije, v katero bi tri člane imenovala Evropska komisija, po enega pa Hrvaška in Slovenija. Mesić je ocenil, da je to nesmiselno. "Če naj bi že Hrvaška in Slovenija predlagali po enega člana, naj tri člane omenjene komisije predlaga Meddržavno sodišče v Haagu," je dejal Mesić po včerajnjem tradicionalnem vsakoletnem sprejemu članov Društva hrvaško-slovenskega prijateljstva. Ponovil je, da bo Hrvaška sprejela vsako odločitev mednarodnega sodišča.

Dodal je še, da ni potrebno zapletati razmer in se obremenjevati z nečim, kar je rešljivo. V nagovoru gostom je poudaril, da se odprto vprašanje med državama ne sme prenašati na ljudi ter da morata državi, njuni prebivalci in gospodarstvi sodelovati. Spomnil je, da je Slovenija pomagala Hrvaški na poti v zvezo Nato.

"Več je tega, kar nas povezuje, nič pa nas ne ločuje," je izjavil Mesić in ocenil, da je treba političnim elitam prepustiti reševanje odprtih vprašanj. Slovenski veleposlanik na Hrvaškem Milan Orožen Adamčič je medtem izrazil upanje, da bodo slovensko-hrvaški odnosi v duhu jurjevega - da bosta temne noči zamenjala pomlad in optimizem. Mesić je člane slovensko-hrvaškega društva gostil ob prazniku pomlad, jurjevem. Na krajsi prireditvi sta predstavili folklorni skupini iz Vinice in Turopolja. (STA)



Stipe Mesić (levo) ne podpira predloga Ollija Rehna (desno)

**NOVO MESTO** - Na srečanju borčevskih organizacij nekdanjih jugoslovanskih republik

## Stanovnik povojne poboje obsoja, vendar pa so bili po njegovem pravno utemeljeni

NOVO MESTO - Na Otočcu in v Novem mestu te dni poteka srečanje borčevskih organizacij nekdanjih jugoslovanskih republik. Predsednik Zveze združenj borcev za vrednote NOB Slovenije Janez Stanovnik je ob robu današnjega posvetu spregovoril tudi povojnih pobojih in jih označil za pravno utemeljene. Stanovnik je povedal, da je bila pravna utemeljitev povojnih pobojev zasnovana na odločitvi antifašistične zveze oz. voditeljev zaveznosti Rooselvelta, Churchilla in Stalina.

Po njegovih besedah se je vodstvo zaveznosti odločilo, da gre na uničenje vojnega sojenja, ampak arbitrarne individualne odločitve, kar je v nasprotju z osnovnimi načelom človekovih pravic, po katerih ima človek pravico braniti lastno življenje, je nadaljeval. Tako se je dogajalo, da je pri vzhodnih in zahodnih zaveznikih prišlo do tega, kar danes imenujejo povojni poboji, ljudje pa so izgubljali življenje brez pravega sojenja in ne, da bi jim bila za določeno kriminalno dejanje izrečena pravična sodba. Med 2.



JANEZ  
STANOVNIK

svetovno vojno pa so se kriminalna dejanja oz. dejanja nacionalne izdaje in vojnega zločinstva vsekakor dogajala, je opozoril.

Stanovnik je poudaril, da povojne poboje absolutno obsoja, odločitev zavezniškega vodstva pa je označil za "novovo, povojno nuernberško pravo", ki pa je, glede na današnja zornega kota, imelo celo vrsto pravnih pomanjkljivosti. Vsebovalo je tudi moment maščevanja, o katerev je, tako Stanovnik, Winston Churchill ob prvi omembji jugoslovanskih partizanov in Jugoslavije prvič govoril v britanskem parlamentu. "Menim, da je maščevanje, kar pomeni, oko za oko, zob za zob, v človeški civilizaciji le začetek in osnova prava. Vsako kazensko pravo predpostavlja kaznovanje, ki nosi v sebi element maščevanja, civilizacijsko pa bi bilo, da ni zasnovano na maščevanju, ampak na zaščiti družbe pred kriminalom," je dejal. Izvršitelja kriminalnega dejanja je po Stanovniku potreben izolirati od družbe in ne uničiti. "Človeško življenje

je sveto. Čeprav je izvršilo kriminalno dejanje, se ga ne sme uničiti," je podčrtal.

Stanovnik je tudi prvo srečanje borčevskih organizacij po dvajsetih letih od razpada nekdanje skupne države označil za zgodovinsko. Kot je sporočil generalni sekretar zvezе zdrženj borcev narodnoosvobodilne borbe Andrej Šusteršič, se teme srečanja dotikalj skupne proslave in obeležja skupne borbe proti fašizmu, Sutjeske, sremske fronte, drugega zasedanja Avnoja, Kumrovec, 25. maja in Jesenovca.

Udeleženci posveta oz. srečanja s Hrvaško, Bosne in Hercegovine, Srbije, Makedonijo, Črne Gore in Slovenije bodo govorili še o proslavi ob 65. obletnici konca 2. svetovne vojne in zmage nad fašizmom na območju bivše Jugoslavije ter o vzdrževanju spominskega muzeja v Jajcu, vlade držav na območju nekdanje Jugoslavije in vseh držav Evropske unije pa bodo pozvali k prepovedi uporabe fašističnih simbolov in prepovedi vseh oblik oživljanja fašizma. (STA)



Zadruga Primorski dnevnik  
Delniška zadruga

Skllice

### Redni Občni zbor

V prvem sklicanju, v pondeljek, 20. aprila 2009 ob 10h na sedežu zadruge, Ul. Montecchi 6,

v drugem sklicanju, v torek, 21. aprila 2009 ob 19h v Prosvetnem domu na Opcinah, Ul. Ri-creatorio 1, Trst.

Dnevni red:

- Otvoritev, imenovanje predsedstva, izvolitev verifikacijske in volilne komisije;
- Poročilo Upravnega Odbora in predstavitev bilance;
- Poročilo Nadzornega Odbora;
- Diskusija in odobritev bilance;
- Izvolitev Nadzornega Odbora;
- Razno.

**BENETKE** - Skupni nastop na globalnem trgu

## Slovenija podpira sodelovanje severnojadranskih pristanišč

### OSIJEK Hrvati odprli nov avtocestni odsek

ZAGREB - Hrvaška je včeraj odprla avtocestni odsek od Osijeka do Đakova v Slavoniji, ki je del pan-evropskega prometnega koridorja 5c, ki poteka od Budimpešte do Ploč. Po odprtju novega odseka, ki je dolg 32,5 kilometra, bo tudi največje mesto na vzhodu Hrvaške povezano s sodobno prometnico na obstoječo mrežo hrvatskih avtocest.

Vrednost del na tem odseku je okoli 290 milijonov evrov, 15 podjetij pa je zgradilo 29 cestnih objektov, med njimi tri viadukte in osem mostov. Cestnina od Zagreba do Osijeka bo 102 kuna (13,7 evra).

BENETKE - Slovenija pozdravlja pobudo o sodelovanju severnojadranskih pristanišč pri skupnem nastopu na globalnem trgu, je v razpravi na evropskem seminarju o sodelovanju severnojadranskih pristanišč včeraj v Benetkah poudaril državni sekretar na slovenskem ministrstvu za promet Igor Jakomin. Lansko leto je Jakomin označil kot ceteče za pomorsko gospodarstvo, gospodarska kriza pa lahko po njegovem mnenju prav severnojadranskim pristaniščem prinese velike konkurenčne prednosti pred pristanišči severne Evrope.

Jakomin je ob tem posebej izpostavil obnovitev ideje o sodelovanju pristanišč v severnem Jadranu in oblikovanju skupnega večmodalnega promocijskega centra. Po njegovih besedah številni predstavniki držav Daljnega vzhoda in Južne Amerike izražajo jasen interes in že iščejo možnosti za nove prevozne poti tovorov, ki na evropski trg prihajo predvsem z Daljnega vzhoda. Poleg tega naj bi jih zelo zanimale prednosti, ki jih ponujajo severnojadranska



Igor Jakomin

KROMA

pristanišča. "S skupnim pristopom lahko gradimo skupno vizijo za prihodnost, ki bo ta pristanišča umestila na svetovni zemljevid prevoza tovorov," je o tem prepričan Jakomin. (STA)

**Kriminalisti preiskujejo tudi Istrabenz, v družbi to zanikajo**

KOPER - Policija zaradi suma zlorab na področju gospodarskega kriminala že nekaj časa preiskuje družbo Istrabenz, je na včerajšnji novinarski konferenci policije povedal vodja sektorja kriminalistične policije na policijski upravi Ljubljana Branko Japelj. Podrobnosti ni želel pojasniti. V Istrabenu so povedali, da v družbi ne poteka nobena preiskava. Kot je povedala predstavnica za stike z medijami v Istrabenu Marinka Veškova, v družbi v zadnjem letu ni potekala kriminalistična preiskava.

**V Ljubljani zaradi korupcije in dajanja podkupnine prijeli več oseb**

LJUBLJANA - Ljubljanski kriminalisti so prijeli več oseb zaradi direktnega ali posrednega ponujanja in dajanja podkupnine osebi, zaposleni na okrajnem sodišču v Ljubljani. Ta je podkupnino jemala z namenom, da bi v zamejno uredila, da sodni spis ne pride v nadaljnjo obravnavo, je včeraj pojasnil vodja kriminalistične policije na PU Ljubljana Banko Japelj.

Storlec prekrška bi se tako izognil kazni. Kriminalisti so osumljenci 15. aprila prijeli v trenutku, ko je predajal enega od odtujenih spisov, v nadaljevanju pa so mu zasegli denar, ki ga je prejel v podkupnino. Policisti so prejeli še dva osumljence.

Na več lokacijah so policisti tudi opravili hišne preiskave. Trem osumljencem so odvzeli prostost, dva pa priveli k preiskovalnemu sodniku - oba sta sta v priporu. Šestim osumljencem kriminalisti v kazenski ovadbi očitajo storitev trinajstih korupcijskih kaznivih dejanj in treh ostalih kaznivih dejanj, povezanih s korupcijo, je pojasnil Japelj. (STA)

**Gorazd Bajc današnji gost oddaje Brez meje po TV Koper-Capodistria**

KOPER - Gost današnje oddaje o Slovencih v zamejstvu - Brez meje po koprski TV, bo tržaški Slovenec Gorazd Bajc, doktor zgodovinskih znanosti, ki je kot raziskovalec zaposlen na Znanstveno-raziskovalnem središču v Kopru in kot docent na Fakulteti za humanistične študije na Univerzi na Primorskem.

Novi redaktor in voditelj oddaje Brez meje Mitja Tretjak se bo z njim pogovorjal o njegovem pisjanju in raziskovanju, o razumevanju slovensko-italijanskih odnosov, o tem, kako študenti danes gledajo in razumejo dogajanje med drugo svetovno vojno in po njej ter o novih trendih zgodovinopisa. Oddaja Brez meje bo na sprednu danes ob 18. uri na TV Koper-Capodistria.

**V Idriji v torek o bolnici Franji**

IDRIJA - V ciklusu Muzejski večeri v organizaciji Mestnega muzeja Idrija bodo v torek na Osnovni šoli Idrija ob 19. uri govorili o sanaciji Partizanske bolnice Franje. O tem bodo govorili Stanislav Beguš, univ. dipl. inž. gradb., Ernesto Drole, prof. zgod. in soc. in Miloška Magajne, prof. zgod. in soc.

Predstavili bodo stanje leta in pol po katastrofalni povodnji, ki je uničila Partizansko bolnico Franjo, spomenik nepremični dediščine državnega pomena in predstavili konservatorska izhodišča, ki so predstavljala podlago za odločitev o rekonstrukciji v prvotno stanje ter aktivnosti, ki se izvajajo po posameznih sklopih obnov.



**SLOVENIJA-MANJŠINA** - Minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš včeraj na obisku v FJK

# Pretres nekaterih aktualnih vprašanj in vlaganje v dobrososedske odnose

*Srečanje s Pavšičem in Štoko, obisk Doline in počastitev Gujonove stoletnice v Špetru - Pismo Dipiazzi o mazaških akcijah ni bilo preostro*

TRST - Spremembe v zakonu o Slovencih zunaj meja Slovenije, finančni prispevki za manjšino, sodelovanje vseh slovenskih ministrstev pri podpiranju manjšin, pa tudi potreba po dobrososedskih odnosih (z omembjo občasnih protislovenskih mazaških akcij, do katerih prihaja): vse to je skupaj s spoznavanjem nekaterih stvarnosti Slovencev v Italiji in počastitvijo beneškega Čedermaca Paskvala Gujona bilo v ospredju včerajnjega obiska ministra za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjana Žekša in državnega sekretarja Borisa Jesiha v Furlaniji-Julijski krajini. Žekš in Jesih sta se najprej mudila v Trstu, kjer sta se v prostorih generalnega konzulata Republike Slovenije srečala s predsednikoma Slovenske kulturno-gospodarske zveze in Sveta slovenskih organizacij Rudijem Pavšičem in Dragom Štoko, v nadaljevanju pa sta obiskala občino Dolina, v večernih urah pa sta se v Špetru udeležila slavnosti ob stoletnici rojstva zaslužnega beneškega duhovnika Paskvala Gujona.

Na srečanju na konzulatu, ki sta se ga udeležila tudi vršilec dolžnosti generalnega konzula Božidar Humar in konzulka Bojana Cipot, je bilo pozitivno ugotovljeno, da se je od prvega Žekševega obiska v Trstu 26. novembra lani finančno vprašanje, ki je bilo takrat zaradi politike krčenj stroškov italijanske vlade aktualno, z »vrnityijo« manjkajočega milijona evrov za manjšino za leto rešilo (čeprav se ne ve, kako bo v naslednjih letih), dnevni red tržaškega srečanja pa je obsegal še druge točke. Tako je beseda tekla o vključevanju manjšine v postopek spreminjanja zakona o Slovencih zunaj meja Slovenije, po ministrovih besedah pa bo treba »rahlo uravnotežiti« tudi sistem finančnega podpiranja manjšine s strani Slovenije, »da bomo skupaj določali, kaj bomo podpirali,« je dejal Žekš, za katerega je naloga njegovega resorja ta, da v podpira-

nje manjšin vključi tudi vsa ostala slovenska ministrstva (trenutno sodeluje le ministrstvo za kmetijstvo).

Sogovorniki se niso izognili vprašanju občasnih mazaških akcij na Tržaškem. Zlasti italijanske novinarje je zanimalo pismo, ki ga je minister Žekš ob tisti priložnosti posredoval tržaškemu županu Robertu Dipiazzi in ki po ministrovih besedah ni bilo preostro (nekaterе slovenske skrajne organizacije so mu očitale, da pismo ni dovolj ostro, italijanski skrajne pa, da je preostro, iz česar sklepa, da je bilo ravno pravo), saj je Žekš želel samo opozoriti, da Slovenijo te mazaške akcije skrbijo. Ministra pri tem veseli, da se je tržaški župan strinjal z njim in ga povabil v Trst, ker morda ne pozna vseh akcij, ki tu potekajo v smeri sodelovanja med Slovenci in Italijani: »Ob prvi manifestaciji tega skupnega sodelovanja ga bom skušal srečati,« je dejal Žekš, ki je glede februarškega incidenta v Lokvi med ezuli in primorskimi protestniki tudi izrazil razumevanje za čustva obeh strani, veseli pa ga tudi morebitno srečanje med Unijo Istranov in Civilno ini-

ciativo za Primorsko, ki bi moralno potekalo v začetku maja v Kopru. Vsekakor se Slo-

venija trudi, da ne povzroča posebnih eks-

cesov, ki bi slabšali ozračje, s sosednjimi de-  
želami in Italiji in Avstriji pa misli imeti  
aktivnejše stike, je dejal Žekš.

Srečanje sta pozitivno ocenila tudi Pavšič in Štoka, ki sta poudarila skupno stri-  
njanje z ugotovitvijo, da je treba čim več vla-  
gati v čezmejne dobrososedske odnose, da  
se tako izolirajo tisti, ki iščejo razloge za  
ustvarjanje napetosti. Za Pavšiča je zelo po-  
membno, da Slovenija in Italija iščeta vse  
poti sodelovanja in da v tem okviru odigra  
posebno vlogo dežela FJK: »V tem kon-  
tekstu smo zagotovili, da kot manjšina že-  
limo biti protagonisti, želimo odigrati vlo-  
go povezovalca in to delamo,« je dejal Pav-  
šič. Štoka pa je poudaril, da se samo s ta-  
kimi pogovori lahko premostijo pregrade  
in nesporazumi v iskanju dialoga, izrazil pa  
je tudi priznanje Žekšu za pismo Dipiazzi

v zvezi z mazaškimi akcijami.

Žekš in Jesih sta se popoldne mudili  
tudi na obisku v občini Dolina, kjer je na  
županstvu potekalo srečanje z županjem Ful-  
vio Premolin, odborniki in nekaterimi  
predstavniki krajevnih društev, katerim je  
minister izrazil zadovoljstvo nad uspešnim  
sobivanjem Slovencev in Italijanov v občini  
ter obljudil, da bo pri slovenski vladi po-  
sredoval v zvezi z nekaterimi perečimi  
vprašanji, kot je npr. izgradnja železniške  
proge Divača-Trst. Župan Premolinova se  
je ministru zahvalila, da se je na vabilo odz-  
val tako hitro, prisotni predstavniki društev  
pa so izrazili željo, da bi Slovenija tudi po-  
bliže sledila dejavnostim v zamejstvu. V ve-  
černih urah pa se je minister Žekš mudil v  
Špetru, kjer se je udeležil slavnosti ob sto-  
letnici rojstva Paskvala Gujona.

Ivan Žerjal



KROMA





**Smart**  
MODASTORE

**BUONACQUISTO**      parfumerija **Elisir**

AWS.GD

## V nedeljo gremo v center Smart.

**Spomladi so vaši  
nakupi udobnejši.**

**Center Smart je  
ob nedeljah odprt!**

Ženska, moška in otroška moda, perilo, igrače, hišne potrebščine, stanovanjska oprema, vrtna oprema, orodja, mali gospodinjski aparati, parfumi, kozmetika.

**V NEDELJO, 19. APRILA, ODPRTO > ŠTANDREŽ, GORICA, ULICA TABAJ**



## SLOVENIJA TA TEDEN

# Pravna država - končno vendar?

VOJKO FLEGAR



Ko se v Sloveniji v tolikšnem obsegu začnejo hišne preiskave in ovadbe proti »uglednim, vplivnim in bogatim« zaradi sumov protizakonitih ravnjanj, o katerih se je v javnosti oziroma medijih pisalo in govorilo že več let, zadržanost, namera celo previdnost in nezaupljivost nikakor niso odveč. Ne sliši se logično, pa je: prav zato, ker gre za že dalj časa znanje in precej razvite primere (v agenciji za telekomunikacije, v Luki Koper ter proti direktorju največjega mobilnega operaterja in nekdanjemu direktorju največje zdravstvene zavarovalnice), v katerih so se organi odkrivanja in pregona pojavili šele po zamenjavi vlade. Tudi tiste, ki bi iskreno radi verjeli, da se je

**Slovenija nujno potrebuje moralno katarzo in zaupanje v pravno državo in državne (ter politične) institucije. Znamenja, ki jih glede tega pošilja politična oblast, so še vedno protislovna, potreba po vzpostavitvi zaupanja v demokratične institucije sistema paje iz poprej kronične zaradi gospodarske krize, ki ogroža socialno varnost vedno večjega števila ljudi, postala akutna.**

pravna država vendarle zbudila iz komine da to v širšem smislu pomeni napoved obračuna s korupcijo in klientelizmom na vseh ravneh, nameč mučivom, da se politika, vendarle ni – spet enkrat – preveč vmešala v delo tretje veje oblasti.

Kakor koli namreč vsak »zavedni« slovenski državljan ve, da »prav tam«, kjer je minule dni hodila policija, nekaj ni »v redu« in bi se večini tako rad izvile vzdih olajšanja, preteklih osemnajst let tranzicijskih izkušenj s celo vrsto »afer«, ki nikoli niso prišle na dnevni red pre-

iskovalnih organov ali pa so v kasnejših fazah postopka preprosto »poniknile«, svari, da je veliko prezgodaj za kaj več, kot upanje. Na eni strani morajo tako državljanji verjeti, da pravna država, neodvisni organi odkrivanja, pregona in sodstva, obstajajo, brez te »vere« se lahko umaknijo le še v apatijo, k populistom ali pridružijo tej ali oni »navijaški toplice« na tribunah, a na drugi strani morajo ostati skeptični, saj so bili doslej v svojih pričakovanjih vselej razočarani.

Nazadnje pred dobrim letom, ko se je v veliko pompa in pred kamerami sumljivo pravočasno obveščenih novinarjev začela preiskava proti gradbenim baronom, ki je kasneje dobila ime operacija Čista lopata, vse skupaj pa je takratna oblast pospremila s komentarji, ki bi se jim politika, ki ji je do neodvisnosti tretje veje oblasti, brez dvoma izognila. Še več, boj proti »tajkunsko-političnim« povezavam je nekaj mesecev prej v parlamentu napovedal sam predsednik vlade Janez Janša.

Vlada Boruta Pahorja česa takšnega ni storila, pa tudi sicer so se premier in ministri doslej izognili slehernemu komentarju aktualnih preiskav, prav tako pa so z informacijami izredno skopi preiskovalci, ki soše lani dopuščali »curljanje« celih zapisnikov o prisluškovanih ali nalogov za preiskavo.

A ker gre v večini primerov za preiskave proti ljudem, ki jih je prejšnja oblast bodisi nastavila (v državna podjetja ali institucije) bodisi so jih bili drugače »blizu«, politizacije tudi tokrat ne manjka. V Luki Koper so denimo pre-

iskavo naravnost označili za politično dirigirano in brez dvoma je marsikdo iskreno prepričan, da so »preganjani« le »naši«, »njihovi« pa ne, in to med drugim zato, da bi »njihovi« prišli do položajev, na katerih so »naši«. A še več je tukaj hotene politične intrumentalizacije oziroma manipulacije, ki naj bi omajala verodostojnost policije in tožilstva (v tej fazi) in iz »naših« naredila (politične) žrtve.

Kamor koli so že prišli kriminalisti in kogar koli že je ovadila policija, del »javnosti« je vedno našel koga, ki ga niso zaslili ali ovadili – »njihovega« sedova. Te pomisleke, očitki in manipulacije lahko ovrežo samo organi odkrivanja, pregona in pravosodje, za to pa potrebujejo čas in okolje za čim bolj nemoteno delo. Niti prvega, kaj šele drugo, nimajo v izobilju, z vsako novo preiskavo, za katero ima javnost kandidate v dolgi vrsti, pa si bodo naložili še večjo odgovornost. Mediske obtožbe, da se gredo »pogram« nad uglednimi menedžerji, kakršne so bili deležni od še vedno največjega slovenskega dnevnika Delo, pa jim položaja ne olajšujejo, prav tako kot ne prikriti pozivi na linč menedžerjev, kakršne se je dalo slišati na sindikalnih protestih v začetku tedna.

Slovenija nujno potrebuje moralno katarzo in zaupanje v pravno državo in državne (ter politične) institucije. Znamenja, ki jih glede tega pošilja politična oblast, so še vedno protislovna, potreba po vzpostavitvi zaupanja v demokratične institucije sistema pa je iz poprej kronične zaradi gospodarske krize, ki ogroža socialno varnost vedno večjega števila ljudi, postala akutna. Če bo tistih nekaj malo »poganjkov« pravne države, za katere se zdi, da so pokukali na dan, pomrnilo s kakšno neprisluškovano majsko slano, se bo Slovenija znašla pred razpadom vrednostnega sistema z nepredvidljivimi posledicami.

## TOMIZZOV DUH

# Tri kunfina Slo&Cro farsa

MILAN RAKOVAC



Sad, subota ujutro, kad štijete uve moje rige, lipi muoji »zamejci« (za mejo ki-je-»ni«) levajte se u Ljubljano, u teatar:

»Ali bosta lahko Slovenec in Hrvat sploh še kdaj hodila z roko v roki?« Pričite na premijero Stand-up komedije SLO Vs CRO VID VALIČ Vs IVAN ŠARIĆ 18. IV. 20 ur Kud France Prešeren, Ljubljana.« Pur je veselje ča dobiva proti slabem! Uvrštam poziv na ovu predstavu, jer Hrvati i Slovenci ipak nismo toliki bебci-butli, kako to zamišljaju naše vode!

Eko, čapa kua; Ahtisari ga nječe da imati puosal s nami; ter ima račun, ter uvo n Srbija Vs. Kosovo, ossia tribu-contra-tribu in Africa, ovvero America Latina, pak najzad ovo ni Balkan – almeno tako delamo fintu u Ljubljani i Zagrebu.

Aj, brižni mi i brižni vi skupa s nami!

Povere monige!  
E'desso, cossa femo?

Za utjeho, mladost se ne hvata na zov nacionalističnih sirena. Evo što govorí mladi slovenski zgodovinar Marko Zajc:

»...Problem pa je v Prekmurju in Istri, saj v zgodovini tam ni bilo nobene meje. Po drugi strani pa je pomembno tudi to, da na primer v 19. stoletju slovenski intelektualci niso hoteli postaviti natančne meje s Hrvaško. Slovenski nacionalizem, ki se je tedaj še razvijal, se je namreč naslonil na idejo jugoslovenstva in na Hrvate, kot del slovenskega sveta. Hrvati so bili edini sosedje, ki Slovence niso ogrožali...«

Več boti san van pisa da se moramo tornati nazda u doba »Edinosti« (jur kad Ljubljani i Zagrebu toliko smrdi Jugoslavija, da ni njeje ime ne moru reči!).

Ako več pasatizam zastire čist pogled u futurizam našim nacionalnim nomenklaturam, pa onda dovraga budimo barem dosledno pasatistični, i pogledajmo kako je to medu ovim narodima izgledalo u prošlosti:

»Koprsko učiteljišče je dajalo razgledane, sposobne in borbene učitelje. To niso bili zgolj osnovnošolski pedagogi, marveč mnogo več. Na vasi so snavali prosvetna društva in zadruge ter kmene vedili tudi v njihovem političnem boju. Njihova je v prvi vrsti zasluga, da je bila narodna zavest primorskih Slovencov in istrskih Hrvatov tako močna, da je lahko uspešno kljubovala raznarodovalni politiki potujčevalnih gospodarjev. Odločilnega pomena je bila tudi takrat, ko je napočil čas boja z nacifašismom v Evropi. Slovenski in hrvaški učiteljiščniki so preživili svoja leta v Kopru v stalni napetosti in nenehnih bojih. V drugi polovici minulega stoletja je postalna vsa Istra prizorišče izredno ostrih političnih bojev. Zatirane slovenske in hrvaške kmečke množice so se začele narodno prebujati.«

»Slovenski in hrvaški učiteljiščniki... ob vsaki priložnosti so postavljali zahete, da se v šoli dosledno uvede za vse predmete slovenski in hrvaški učni jezik. Podpirali so italijanske dijake, ki so se v svojem oddelku borili za italijanski učni jezik. Leta 1908 so koprski učiteljiščniki vseh treh narodnosti organizirali veliko

stavko. Zahtevali so, da se poplnomu odpravi nemški učni jezik...«

Tako je, eto, zapisano u prigodnoj knjizi uz stotu obljetnico osnutka Učiteljske šole u Kopru, utemeljene 1875. godine.

Kakve to veze ima sa sadašnjim sporovima, pitat će netko? Pa onda je bilo – onda. A sada je – sada! Onda je bila Austro-Ugarska, pa za njom Italija (ovdje, u Kopru i oko njega), pa onda Jugoslavija, a sada su tu Hrvatska i Slovenija, i to je nekaj čist desetega, je objasnil Joža razliku izmedu atomske bombe i zingerice!

O yeah, zvezra je 100% jasna!

Jer, na primjer; »sve, sve je isto k'o pre, svaka noč, svaki dan, isti donose san« pjevala je neko po našim festivalima prelijepa Beograđanaka Lola Novaković.

U ovim ili onim državama, ovdje smo tisućeje i pol živjeli svi zajedno, Talijani, Slovenci, Hrvati, pa bi, naprimjer, mladi koparski univerzitet, na korak od jedne i na korak od druge granice, kao spomenuta učiteljska šcola, opet mogao biti središnje sveučilište za sva tri naroda, na sva tri domicilna jezika, - plus četrti njemački!

I tako bi mogli (ITO JAKO LAKO, SAMO DA SE UGLEDAJU NA BRĀCU JURI!) HRVATSKI I SLOVENSKI POLITIČARI RIJEŠITI PITANJE GRANICE, ODNOSNO, REĆI I JEDNI I DRUGI: Ne možemo se dogovoriti, vrlo važno; neka ostane granica neriješena, riješit ćemo je jednom! Jer, važnije je održati prijateljski život medu susjedima, nego po svaku cijenu načiniti razgraničenje!

## SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

## Od prvega k drugemu letu

Vse do prvega leta starosti postaja govorna sposobnost za otroka čedalje pomembnejša, saj mu daje neverjetne možnosti za stike z okoljem, pomembna je tudi za njegov duševni, telesni in duhovni razvoj. Sedaj lahko laže izrazi, kaj hoče, kaj potrebuje, kaj ima rad in česa ne morda.

Dvoletniki so včasih »grodni«. V tem starostnem obdobju so kobrača, nekateri bolj, drugi manj spretni v obvladovanju prostora. Vsem je skupna faza trmoglavosti, ki se pojavlja v večji ali manjši meri za krajsi ali daljši čas. Mnogi starši, ki pričakujejo, da bo faza trmoglavosti začela kasneje, so presenečeni, ko ugotovijo, da se je morebiti začela včasih že pred prvim letom starosti. Najljubša besedica iz tega obdobja je »Ne!« Tudi spremnjanje razpoloženja ni nič nenavadnega za to razvojno obdobje.

Klub vsem »nenavadnostim« in težavam pa gre za povsem normalno fazo v otrokovem razvoju. Mamam in očkom je lahko v pomoč vedeti, da tej starostni dobi njihov otrok ni nalač uporniški ali neubogljiv. S svojim slabim obnašanjem in trmoglavljenjem skuša izraziti svoje naraščajoče »osamosvajanje« in »neodvisnost«, saj se njegove jezikovne sposobnosti še niso razvile dovolj, da bi bil samo z besedo kos razvojni bitki, ki jo bojuje. Ta bo včasih ni lahek in otroka razorožuje, potuti se nemočnega in lahko se zgoditi, da tepe in grize vse naokoli, če kaj ne gre tako, kakor bi si sam želel.

Zato, da bi to razvojno fazo svojega otroka laže preživeli, je dobra starševska taktika dodobra spoznati splošne značilnosti tega obdobja in se tako izogniti nepotrebni bitki.

V veliko pomoč je lahko obredna urejenost otrokovega početja, zlasti kar se tiče prehrane, populanskega počitka, večernega spanja, kar naj bo po možnosti vsak dan ob istem času. Otroka postavljajmo pred enostavne odločitve, ki naj ne bodo preveč komplikirane. Denimo: Želiš jesti jabolko ali banano? ne pa da ga na splošno vprašamo, kaj bi želite jesti. Tako bo dobil občutek, da se je sam odločil, hkrati pa ne bo poskal alternativ, ki jih včasih sami ne moremo uresničiti. Kakor smo že večkrat poudarili, je pomembno tudi to, da postavimo otroku meje. Naj nas ne začudi, ko bo te naše meje preizkušal, do kod so veljavne. V otrokovem izbruhe jeze pa se nikakor ne smemo vpletati osebno.

Pomembno je tudi, da upoštevamo in uporabljamo tehnike, s katerimi bomo otroka postopoma navajali k disciplini, ne da bi se skrili za puhlico »Bo že razumel, ko bo večji, bo že ubogal, ko bo zrasel.« Zelo važno je tudi, da živi malček v varnem okolju, saj ga omenjeno starostno obdobje sili v raziskovanje in igro. Biti moramo zato prepričani, da bo lahko vse počenjal v popolni svobodi in brez nevarnosti. Prepričajmo se, da v prostoru ni nič nevarnega malčku na dosegu.

Od takrat, ko se torej otrok nauči prvi korakov in pa vse do njegovih najstnijih let se morajo starši pripraviti na vrsto pomembnih sprememb. Pri dvoletniku se čedalje bolj razvijejo jezikovne sposobnosti. Vse več sposobnosti ima za življeno v družbi. Njegov čustveni razvoj napreduje. Telesne spremembe so velikanske. Vse več izzivov ima pred seboj, saj se mu življenski prostor širi. Za vse to potrebuje pomoč in dejavnosti, ki bodo njegove vsestranske sposobnosti utrjevale in razvijale.

Dveletni otroci so prepolni brezmejne energije, lahko jih uvajamo v naravo s sprehodi in jih navajamo na prve ekološke pristope, tudi tako, da jih naučimo imen treh ali štirih rožic in morebiti nazivov majhnih živalic, ki jih srečamo na svoji poti.



Lahko ga učimo tudi nekaterih gibalnih spretnosti in fine motorike. Z enostavnimi sredstvi (nekaj platenk in plastična žoga) mu kar mimo gre pričaramo bowling. Ne pozabimo pa tudi na umerost, na spodbujanje ustvarjalnosti in na svet barv, za katerega mora otrok imeti priložnost, da ga spozna.

Kobaca še nima prvega nadzora nad svojimi čustvi, zato, kakor smo že omenili, se sedaj smeje, v naslednji minutni pa mu polzijo debele solze po licu. Na vsak način se želi naučiti, kako stvari delujejo, toda manjkajo mu sposobnost za to, da bi stvari počeli brez škode zase ali za okolico. Večino svojega časa porabi za preizkušanje do kod segajo njegove osebne meje, meje staršev in meje okolja, v katerem živi. Tudi če tega ne opazimo takoj, dveletni otrok vztrajno pridobiva na sposobnosti brzdanja samega sebe. Tako lahko pride do primerjave, če imate varuško, pri kateri ugotovite, da vaš malček varuške sploh ne preizkuša z napačnim obnašanjem, kakor to dela z vami. To pa še ne pomeni, da je njegov odnos do varuške boljši, pač pa je kvečjemu res to, da tujim ljudem vaš kobaca ne zaupa, in zato hrepeneče pričakuje vašo vrnitev, da se bo znesel nad vami z neprimernim obnašanjem, ker ve, da ga ne boste zavrgli.

Tudi kar se tiče čistoče, se otrok še le privaja nano. Med svojim drugim in tretjim letom bo postal goeden za to, da opusti pleničke in se začne privajati na opravljanje potrebe na stranišču. Vendar ne škodi, če starši ne pričakujejo tega preveč zgodaj in se prepričajo, da mnogi otroci obvladajo čistočo še kasneje, okrog svojega tretjega leta. To je pomembno tudi zato, ker lahko vsaka prisila pred otrokovom mentalno in telesno zadostno pripravo lahko podlja proces privajanja.

Trmoglavljenje postaja močnejše tudi zaradi tega, ker je sam otrok močnejši in tudi svoje frustracije izraža močnejše. Ko pa so njegovi jezni izbruhi namenjeni vrstniku, s katerim se igra, ta pa ne dojema njegovih sporočil, je najbolje, da mu pri artikuliranju besed pomagamo. Tudi ko trmoglavi za nekaj drugega, mu moramo skušati dopovedati, da to ne gre. Sicer je zelo verjetno, da bo še naprej trmoglavl, vendar s to razliko, da je sedaj pri dveh letih sposoben razumeti osnovno logiko naše razlage.

Mogoče se bo vaš otrok začel upirati tudi spanju. Tako veliko delala ima, toliko



FJK - Opozorilo deželnega odbornika za infrastrukture Riccarda Riccardija

# Če želimo postati logistična platforma, moramo nehati s prepiri

*Prepirljivost in provincializem hromita ambiciozne načrte in konkurenčnost*

TRST - »Na mizi je okrog 500 milijonov evrov - do leta 2013 - za vlaganja v cestni infrastrukturni sistem Furlanije-Julijskih krajine (poleg avtocestnih osi), da bi avtoceste A4, A23 in A28 združili v mrežo z deželnim cestnim sistemom in z velikimi poli blagovnega prometa, torej s tremi pristanišči - v Trstu, Tržiču in Porto Nogaru - in štirimi terminali - v Červinjanu, Gorici, na Fernetičih in v Pordenonu. Samo na tak način, z izgradnjom odseka Vileš-Gorica, tretjega vozneg pasu na avtocesti Trst-Benetke in nove železniške povezave s Slovenijo in Madžarsko, lahko Furlanija-Julijsko krajino kandidira, da resnično postane logistična platforma za blagovne tokove globalnega gospodarstva.

Predsednik Dežele Renzo Tondo bo v prihodnjih dneh podpisal razpis za izgradnjo prve transe tretjega vozneg pasu na A4 med krajevima Quarto d'Altino in San Dona' di Piave, s čemer bo steklo delo, ki bo predvidoma končano do konca leta 2014, je povedal deželni odbornik za infrastrukture in transport Riccardo Riccardi na srečanju, ki ga je organiziral tržaški Rotary Club s predsednikom Giorgiom Cossuttijem in nanj povabil tudi Giacoma Borrusa in Enrica Samerja. Slednja dva sta opozorila na potencialno konkurenco, ki jo ima načrt o FJK kot logistični platformi, tako v smislu cestnega kot pomorskega transporta. Pri tem sta se nanašala na povezavo med hrvaškim pristaniščem v Pločah in Budimpešto, med črnogorskim pristaniščem v Baru in Beogradom z njegovimi rečnimi povezavami, na potencialnosti reškega pristanišča, na osmi čezvrropski koridor med albanskim Dračem in Črnim morjem, na balkansko zemeljsko os, ki se je poslužujejo turški tovornjaklub morski avtocesti med tržaškim in turškimi pristanišči Pendik, Ambarli in Cesme.

V FJK je torej vse nujno delovati v sistemu, je opozoril Riccardi, kajti uresničevanje načrtov hromi »prepirljivost« v deželi, kot ponazarja primer tovornega terminala na Fernetičih. »Zaradi prerekanja med lastniki se terminal ne uspeva uveljaviti v vlogi zalednega logističnega centra za tržaško pristanišče,« je povedal Riccardi in kot drugi primer navedel kritike Tržičanov zaradi prehoda tamkajšnjega pristanišča v deželno pristojnost, kar poraja bojazen, da bi bil Tržič odvisen od Trsta. »Če ne presežemo to provincialno mentaliteto, bomo šli nazaj, ne bomo sposobni konkurirati; tri deželna pristanišča ne morejo imeti treh politik, imeti morajo pogum, ki sega čez mejo in iti v integracijo brez teženj po prevladi,« je dejal odbornik, ki se je dotaknil tudi problemov letališča v Ronkah.

## SEJMI

### Na Slow Fish v Genovi tudi dobre iz FJK

VIDEM - Furlanija-Julijsko krajino se v Genovi udeležuje biegnalnega sejma morja in ribištva Slow Fish 2009, ki poteka v novem paviljonu tamkajšnjega sejmišča od 17. do 20. aprila. Z deželno gastronomsko ponudbo, vezano na morje, jezera in reke, se lahko obiskovalci sejma seznanijo na 440 kv. metrov velikem razstavnem prostoru s štirimi stojnicami in s pravo morsko »oštarijo«, ki jo animira več kot 20-članska ekipa. Deželno predstavitev je koordiniralo odborništvo za proizvodne dejavnosti prek agencije Turismo FVG in sodelovanjem zavoda Ersa in ribiške službe pri odborništvu za kmetijstvo. Obiskovalci lahko v improviziranem goštišču poskusijo tipične tržaške jedi s plavo in belo ribo, z morskimi mehučci in sadeži, rečne postrvi iz San Danieleja in še celo vrsto drugih dobrot pod skupnim imenovalcem Pristni okusi in vonjave.

NAVTIKA - Eddie Jordan je za elan 450 odštel 350 tisoč evrov

### Nekdanji zvezdnik formule 1 si je omislil Elanovo jadrnico

LJUBLJANA - Irski dirkaški mogočec Eddie Jordan je kupil jadrnico elan

450, ki jo je begunjski Elan svetu premierno predstavil lani, poročajo včerajš-



Elanova jadrnica elan 450, kakršno si je omislil Eddie Jordan

nje Finance. Seznam lastnikov prestižne jadrnice elan 450 je s tem dobil prvo ime svetovnega slovesa in v Elanu pričakujejo, da se bo s tem morda izboljšala tudi prodaja slovenskih jadrnic. Nekdanji dirkač in zdaj že nekdanji lastnik moštva formule ena, je na Hrvškem že prevzel novo 14-metrsko jadrnico slovenskega proizvajalca Elana, za katero je odštel 350 tisoč evrov. Razkošna jadrnica sicer ni najdražja Elanova jadrnica, pa je najhitrejša.

»Za Elan je Jordan izvedel od svojega nekdanjega pokrovitelja, ki ima tudi Elanova jadrnico. Najprej se je sicer zanimal za našo največjo jadrnico, a mu je naš oblikovalec svetoval nakup hitrejšega plovila, ki je bliže njegovemu dirkaškemu značaju,« je povedala Polona Okorn, ki vodi trženje plovil v Elanu. Z novo jadrnico bo Jordan namreč sodeloval na regatah v Franciji, na Sardiniji in Hrvškem. Ob tem je dodala, da v Elanu upajo, da bo ta nakup v trenutni svetovni gospodarski krizi spodbudil prodajo slovenskih jadrnic, predvsem na britanskem in italijanskem trgu. (STA)

## EVRO

1,3058 \$ -0,05

### EVROPSKA CENTRALNA BANKA

17. aprila 2009

evro (povprečni tečaj)

valute	17.4.	16.4.
ameriški dolar	1,3058	1,3196
japonski jen	129,67	130,50
kitski juan	8,9220	9,0163
ruski rubel	43,6835	44,0470
indijska rupija	65,1070	65,6600
danska krona	7,4492	7,4488
britanski funt	0,88280	0,88560
švedska krona	11,0405	10,9340
norveška krona	8,7440	8,8370
češka koruna	26,797	26,920
švicarski frank	1,5218	1,5127
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	293,85	293,34
poljski zlot	4,2925	4,2910
kanadski dolar	1,5815	1,5874
avstralski dolar	1,8125	1,8315
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,2149	4,2128
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7092	0,7095
brazilski real	2,8366	2,8371
islandška koruna	290,00	290,00
turška lira	2,1052	2,1164
hrvaška kuna	7,3843	7,3733

## EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

17. aprila 2009

	1 mesec	3 mesec	6 mesec	12 mesec
LIBOR (USD)	0,4475	1,10188	1,63625	1,915
LIBOR (EUR)	0,98938	1,40688	1,59938	1,77
LIBOR (CHF)	-	-	-	-
EURIBOR (EUR)	0,992	1,405	1,595	1,761

## ZLATO

(999,99 %) za kg

21.401,60 € -133,01

## TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

17. aprila 2009

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr.v %
<b>BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA</b>		
GORENJE	8,41	-1,29
INTEREUROPA	5,40	-1,28
KRKA	51,81	-0,58
LUKA KOPER	20,38	+1,49
MERCATOR	156,86	-0,46
PETROL	236,84	+1,68
TELEKOM SLOVENIJE	145,99	-0,40
<b>BORZNA KOTACIJA - DELNICE</b>		
ABANKA	-	-
AERODROM LJUBLJANA	28,00	-
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	145,00	-2,03
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	6,95	-19,56
NOVA KRE BANKA MARIBOR	8,75	+0,46
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	44,95	-0,11
POZAVAROVALNICA SAVA	-	-
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	385,00	-
SAVA	239,98	+0,20
TERME ČATEŽ	-	-
ZITO	72,05	+0,07
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	15,48	+5,67

## MILANSKI BORZNI TRG

17. aprila 2009

delnica	zaključni tečaj v €	spr.v %
A2A	1,197	+1,78
ALLEANZA	4,96	+5,42
ATLANTIA	12,69	+2,67
BANCO POPOLARE	4,55	+2,30
BCA MPS	1,269	+0,48
BCA POP MILANO	4,2425	+2,85
EDISON	0,9215	-0,91
ENEL	3,915	+1,56
FIAT	7,665	+6,90
FINMECCANICA	9,435	+0,27
GENERALI	15,41	+5,19
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,36	+1,94
LOTTOMATIC	14,05	+0,29
LUXOTTICA	13,02	-1,36
MEDIASET	3,95	+2,20
MEDIOBANCA	7,905	+7,11
PARMALAT	1,626	-0,43
PIRELLI e C	0,2485	-0,60
PRYSMIAN	9,055	+2,90
SAIPEM	15,55	+0,26
SNAM RETE GAS	3,7575	-1,05
STMICROELECTRONICS	5,11	+5,04
TELECOM ITALIA	1,04	-
TENARIS	9,29	+2,43
TERNA	2,3225	+0,87
TISCALI	0,327	+1,55
UBI BANCA	10,00	+3,20
UNICREDIT	1,833	+0,33

## SOD NAFTE

(159 litrov)

50,30 \$ -0,06

## IZBRANI BORZNI INDEKSI

17. aprila 2009

indeks	zaključni tečaj	sprememba %




<tbl\_r



**ABRUCI** - Nadaljuje se ocenjevanje škode, a tudi delo preiskovalcev

# Seznam prizadetih občin šteje trenutno 49 krajev

V ekipi strokovnjakov EU tudi Slovenka Polona Weiss - Iz državnega arhiva rešili fond Vajont

L'AQUILA - Devetinstirideset občin. Toliko jih je vodja civilne zaštite Giudo Bertolaso uvrstil na uradni seznam občin, ki jih je 6. aprila prizadel potres: 37 v okolici L'Aquile, 5 v pokrajini Teramo in 7 v pokrajini Pescara. Civilna zaščita je vsekakor pojasnila, da bodo v občinah, ki niso bile uvrščene v seznam, opravili dodatna preverjanja.

Evropska unija je medtem pripravljena prisločiti na pomoč potresnemu območju s 500 milijoni evrov. V srednjo Italijo pa bo poslala tudi svoje izvedence. Tako bo pri ocenjevanju uporabnosti po potresu poškodovanih objektov italijanskim kolegom pomagala tudi osemčlanska ekipa strokovnjakov Evropske unije, v kateri bo kot pripadnica slovenske civilne zaštite sodelovala Polona Weiss z Zavoda za gradbeništvo Slovenije. Weissova je včeraj že odpotovala v Bruselj, kjer se je udeležila sestanka, na katerem bodo predstavniki Evropske komisije seznanili ekipo z nalogami in delovanjem na potresnem območju v Italiji. Danes bodo strokovnjaki odpotovali na prizadeto območje, kjer naj bi delo opravljali predvidoma sedem dni.

Minister za welfare Maurizio Sacconi je napovedal, da bodo samostojni delavci, ki so bili zaradi potresa ob zaposlitev, prejeli izredno mesečno podporo v višini 800 evrov.

Medtem se v prestolnici Abrucev nadaljuje delo preiskovalcev. Kot je po udaril javni tožilec Alfredo Rossini, so trenutno na delu ocenjevalci poškodovanih objektov, ki naj bi ugotovili, ali je k tragičnemu epilogu (nedokončen seznam smrtnih žrtev šteje 295 imen) pri pomogle tudi »človeške roke«. Preiskovalci zbirajo dokumentacijo in razna pričevanja: po nepotrenjenih vesteh naj bi včeraj že prisluhnili nekaterim pričam, med katerimi naj bi bila tudi študentka Carmela Tomasetti, ki je štiri dni pred potresom prijavila nevarne razpoke na zidovih študentskega doma. Slednji se je kot znano sesul in pod sabo pokopal več mladih življenj.

Ob številnih slabih novicah, tudi razveseljiva vest. Pod ruševinami državnega arhiva so gasilci našli pomemben del italijanskega kolektivnega spomina: arhiv procesa o tragediji v Vajontu, ki se je v obdobju 1969-71 odvijal v prestolnici Abrucev. Vseh 240 snopov so zavorovale blindirane omare, v katerih jih hrani.

**ITALIJA** - Predsednik države pisal najvišjim organom

## Nov Napolitanov opomin

Zakonski odloki omejujejo vlogo, ki jo predsedniku nalaga italijanska ustava

RIM - Predsednik države Giorgio Napolitano je pred dnevi pisal predsedniku vlade Silviju Berlusconiju, predsedniku senata Robertu Schifaniju, predsedniku poslanske zbornice Gianfrancu Finiju in gospodarskemu ministru Giuliu Tremontiju. Vzrok pisma so večnamenski dekreti (tako imenovani dekreti omnibus), ki naj bi jih parlament sprejemal v izrednih in nujnih primerih. Berlusconijeva vlada pa je kot značilo že večkrat posegla po teh zakonskih odlokih in jih posredovala parlamentu (ta ima le šestdeset dni časa, da jih sprejme ali zavrne). Napolitano je opozoril, da ima po ustavi dolžnost nadziranja in preverjanja: če mu zakonske odloke predstavijo tik pred njihovo zapadlostjo, pa mu je to onemogočeno.

Predsednik Napolitano (v sredini) s predsednikoma poslanske zbornice Finjem (desno) in senata Schifanijem (levo) v Aquili



ANSA

**LA PAZ** - V spopadu ubiti trije atentatorji

## Bolivijska policija preprečila atentat na predsednika Eva Moralesa

LA PAZ - Bolivijska policija se je v mestu Santa Cruz na vzhodu države v četrtek spopadla s skupino napadalcev, ki naj bi želeli izvesti atentat na bolivijskega predsednika Eva Moralesa. V 30 minut dolgem spopadu so bili ubiti trije napadalci, informacije o njihovem državljanstvu pa se razlikujejo. Policija je v središču mesta Santa Cruz že leta arretirati osumnjence, vendar pa ti pobegnili v hotel v mestu, kjer je okoli 4. ure po lokalnem času izbruhnilo streljanje. Osumljenci, ki naj bi načrtovali atentat na Moralesa, so med streljanjem v hotelu sprožili tudi eksplozijo, so povedale priče in policija.

V spopadu so bili ubiti trije osumnjenci, vendar pa se informacije o njihovem državljanstvu razlikujejo.

Predstavniki bolivijske vlade so tako v četrtek sporočili, da so skupino napadalcev sestavljali osumnjenci iz Madžarske, Irske in morda Hrvaške, medtem ko so iz urada bolivijskega predsednika sporočili, da so skupino napadalcev sestavljali Hrvat, Irc in člani bolivijske skrajne desnice. Bolivijski mediji so sicer poročali, da so bili v spopadu ubiti Madžar, Irc in Bolivijec, medtem ko je nemška tiskovna agencija dpa ob sklicevanju na bolivijski časopis El Deber poročala, da je bil v spopadu poleg Madžara in Irci ubit še Romun. Policija je arretirala tudi Madžara in upokojenega bolivijskega vojaka, ki se je v 90. letih minulega stoletja boril v konfliktih v nekdanji Jugoslaviji, je sporočil bolivijski državni tožilec Jorge Gutierrez.

Hrvaška tiskovna agencija Hina, ki se sklicuje na včerajšnje poročanje bolivijske tiskovne agencije ABI, pa navaja, da so bili v četrtek spopadu s policijo ubiti romunski državljan Mayarosi Ariad, Irec Duayer Michel Martin in Bolivijec madžarskega rodu Eduardo Rozsa Flores "Chico", ki se je v začetku 90. let minulega stoletja bojeval na Hrvaškem. "Ti teroristi so želeli izvesti atentate tudi na podpredsednika Alvara Garcia," je ob robu obiska v Venezueli v četrtek dejal Morales. Slednji je za omenjene zaplete že obtožil opozicijo, ta pa mu očita, da je zaplet uprizoril sam, da bi povečal svojo priljubljenost in diskreditiral opozicijo. Motivi domnevnih napadalcev za zdaj niso znani (STA).

### ITALIJANSKO DOGAJANJE V ZRCALU TUJIH MEDIJEV

## Pozornost rušilnemu potresu v Abrucih, Berlusconijevim obiskom in razlogom za katastrofalne posledice srednje močnega potresa

SERGIJ PREMRU

Poročanje tujih medijev iz Italije je te dni seveda osredotočeno na posledice potresa v Abrucih s posebnim podvarkom na večkratnih obiskih predsednika vlade Berlusconija na prizadetem območju in na vzrokih, zaradi katerih je srednje močan potres imel tako katastrofalne posledice.

Španski El Mundo piše, da »predsednik vlade goji svojo državniško podobo med ruševinami«. Prisoten je vse povsod, tolazi žrtev, uveljavlja svoj lik z besednimi provokacijami, kot n.pr. z nasvetom, naj potresenci gredo na morje ali pa naj se počutijo kot v kampu. Take izjave pa nikakor ne načenjamjo popularnosti italijanskega liderja, ki se očitno že pripravlja za naslednjo etapo, in sicer na prevzem predsedstva republike.

The Times s podvarkom piše o »hudem kozlu«, ki ga je predsednik vlade ustrelil z dovtipi o potresencih na letovanju pri morju. Za londonski dnevnik je Berlusconijeva kariera posejana s podobnimi komentarji, ki kažejo na nje-

govno pomanjkanje taktnosti. Iz istih ugotovitev izhaja tudi kritično poročanje nemškega tednika Bild in glavnih televizijskih Zdf - v obeh primerih menijo, da »Berlusconi zasmahuje žrtev potresa«. Gleda kritik pa je predsedstvo italijanske vlade pred kratkim uvedlo novo prakso, piše Le Monde, in sicer uradni demant neprijetnih novic, ki so jih objavili tuji mediji. Tako so v palači Chigi reagirali na kritično pisanje uglednega The Timesa z uradno noto, v kateri trdijo, da britanskega dopisnika ni bilo na kraju srečanja predsednika vlade s potresenci, sicer bi sam ugotovil, da so ljudje pozitivno reagirali na tolažilne besede, ki so bile izgovorjene v šaljivem tonu. Le Monde opozarja tudi na neobičajne posege italijanskih veleposlanikov pri španskem El Paisu in nemškem Der Spiegelu zaradi pisanja, ki naj bi bilo netočno oz. žaljivo. Na vprašanje, če je to reje Berlusconi pretirano občutljiv, pariški popoldnevnik odgovarja z ugotovitvijo, da premier ne reagira drugače od

večine Italijanov, ki se nikakor ne prepoznavajo v ogledalu tujega tiska. V glavnem so sicer kritični do lastne stvarnosti, vendar ne prenašajo kritik drugih, ki jih postavljajo na dno evropske lestvice. Na nedavnem srečanju z italijanskimi diplomati sta dopisnika newyorškega Wall Street Journala in pariškega Le Monde opozorila italijanske gostitelje na štiri pomembne dejavnike, ki tujim medijem onemogočajo pozitivni prikaz potoka: mafija in druge kriminalne združbe, nečinkovitost javnega aparata, ksenofobna politika Severne lige in neprimerne šale predsednika. To pa očitno ni prepričalo italijanskih sogovornikov, ugotovlja Le Monde.

Katastrofe lahko pomagajo politikom ali pa jih uničijo, kot se je zgodilo newyorškemu županu Giulianiju ali pa ameriškemu predsedniku Bushu, piše The Economist. Gleda vprašanja, če bo Berlusconijeva vlada sposobna primereno ravnat v času izrednega stanja in rekonstrukcije po potresu, britanski ted-

### V letu 2008 v EU manj terorističnih napadov

HAAG - Število terorističnih napadov v Evropski uniji je v letu 2008 močno upadel. Pri tem so napade veliko pogosteje izvajale separatistične skupine, kot je baskovska organizacija Eta, kot pa islamski teroristi, izhaja iz letnega poročila o terorizmu, ki ga je včeraj v Haagu objavil evropski policijski urad Europol.

Glede na poročilo Europolja je v lanskem letu poraslo število napadov levičarskih skrajnežev in anarhističnih skupin. Skupaj so v članicah Evropske unije v letu 2008 zabeležili 515 »izjavljencev, preprečenih ali uspelih terorističnih napadov«. V primerjavi z letom 2007 to predstavlja upad za 23 odstotkov.

Po navedbah Europolja z izjemo enega bombnega napada v Veliki Britaniji v letu 2008 v Evropski uniji islamski teroristi niso izvedli uspešnih napadov. V skupaj 13 članicah Evropske unije so zaradi suma terorizma prijeli 1009 ljudi, 384 med njimi pa so jih obsodili. (STA)

### V streljanju v kalifornijski bolnišnici trije mrtvi

LOS ANGELES - V streljanju v bolnišnici v Kaliforniji so v četrtek umrli trije ljudje. Bolnišnični delavec je s strelji pokončal dva zaposlena, nato pa sodil še sebi. Motiv za dejanje 50-letnega strelca ni znan, so pa na policiji spomnili, da gre za še eno v vrsti streljanj, do katerih je v zadnjem času prišlo v ZDA.

Med streljanjem je med ljudmi, ki so bili v času incidenta v zdravstvenem centru Long Beach Memorial Medical Center okoli 40 kilometrov južno od Los Angelesa, nastala panika. Po navedbah očividcev naj bi imel napadalec pri sebi več pištolj in na njih načrtno izbral svoje žrtvi. Po navedbah ene izmed delavk v bolnišnici naj bi napadalec izvedel, da ga bodo junija odpustili, poroča Los Angeles Times.

Da bi 50-letni Mario Ramirez dejanje lahko storil zaradi napetosti današnjega časa, je dal vedeti tudi policijski načelnik Anthony Batt. "Gre za trend strelcev, ki ste ga lahko videli po vsej državi. To postaja nacionalni trend, verjetno zaradi napetosti, do katerih prihaja v današnji družbi," je dejal na novinarski konferenci. (STA)



»Glavno odgovornost za dezintegracijo poslopij na območju dežele, ki je notočno potresno območje, nosi predvsem zločinska zaniknost. Saviano roman Gomorra prepričljivo pojasnjuje, zakaj je gradbeni sektor v Italiji osrednjega pomena v okviru mafijskih dejavnosti,« piše baskovska televizija.

Potres je še enkrat razkril, kaj je dobre in kaj je slabega v Italiji, piše El País. Solidarnost in delo tisočih prostovoljev je omogočila začasno namestitev 55 tisoč ljudi brez doma in 1.500 ranjencev. Na drugi strani pa se je zaradi nelegalnosti in pomanjkanja kontroli zrušilo veliko poslopij, ki so bila zgrajena pred nedavnim. Med temi izstopa bolnišnica iz Aquile, ki predstavlja najzahtevnejše javno delo zadnjih desetletij v Abrucih. Kot se je izkazalo, bolnišnice ne bi smeli nititi odpreti, saj poslopije ni bilo vpisano v katastrsko knjigo in ni imelo potrebnih dovoljenj za delovanje. Ni pa se zrušilo poslopije stare bolnišnice: očitno so v 18. stoletju gradili drugače kot danes.



**Trst**

Ulica dei Montecchi 6  
tel. 040 7786300  
fax 040 772418  
trst@primorski.eu

**Primorski**  
*dnevnik*

**PRISTANIŠČE** - Demokratska stranka z županom Robertom Dipiazzo

# DS podpira razvoj in obnovo pristanišča

V občinskem svetu bo glasovala za sporazum o spremembu pristaniškega regulacijskega načrta



Spremembo pristaniškega regulacijskega načrta predvideva med drugim podvijitev površine 7. pomola

KROMA

Spremembo pristaniškega regulacijskega načrta je treba odobriti čim prej in bo zato Demokratska stranka podpira ustrezen sklep v občinskem svetu. DS v tem smislu poziva župana Roberta Dipiazzo, da predloži dokument na seji občinskega sveta, ki bo 27. aprila.

To so poudarili včeraj na tiskovni konferenci pokrajinski tajnik Demokratske stranke Roberto Cosolini, deželni svetnik DS Sergio Lupieri in načelnik svetniške skupine DS v občinskem svetu Fabio Omero, ki so obsodili zadržanje načelnika svetniške skupine Forza Italia Piera Cambera. Ta je namreč na sredini seji pristoje občinske komisije vztrajal, da je treba spremembo pristaniškega obravnavati skupaj s spremembo občinskega regulacijskega načrta, ki pa je v občinskem svetu na dnevnem redu še sredi junija. Kot smo že poročali, naj bi se Pristaniški odbor o tem dokončno izrekel 28. aprila. Še bolj pomembno pa je dejstvo, da bo medministrski odbor za gospodarsko načrtovanje (Cipe) danes (29. aprila) v Rimu delil denar in med drugim odločal o financiranju gradnje logistične platforme v Trstu, za katero je predvidenih 32 milijonov evrov.

Če pa novi pristaniški regulacijski načrt takrat še ne bo sprejet, bodo ta denar po vsej verjetnosti namenili drugam.

Sicer je Dipiazza včeraj izjavil, da bo občinski svet o spremembu načrta nedvomno razpravljal in ga tudi odobril 27. aprila, in to »z ali brez stranke Forza Italia«. V tem smislu je župan napovedal, da bo v torek sklical srečanje načelnikov svetniških skupin desne sredine in jih prepričal, da 27. aprila sprejmejo dokument. Cosolini je s tem v zvezi izrazil zaupanje Dipiazzu in poudaril, da bo lahko župan računal na glasove Demokratske stranke. Prav tako je Cosolini pozval Dipiazzo, naj končno odpravi z notranjimi zdrabami in stranki Forza Italia in naj upošteva obljube, ki jih je večkrat izrekel v javnosti.

Podpora pri glasovanju spremembe pristaniškega regulacijskega načrta v občinskem svetu je v tiskovni noti napovedal tudi občinski svetnik Občanov za Trst Roberto Decarli in med drugim naglasil, da je pristaniški načrt združil mesto, desno sredino pa razbil.

A.G.

**GOLJUFIJA** - Odkritje občinske policije

## Ulične zabojnike za smeti polnil z brizgalkami in vložki



EMANUELE  
PITARRESI

Zdravniki, domovi za ostarele in fizioterapeuti iz Trsta in drugih mest v deželi so ga v dobrini veri plačevali, zato da je odvažal škodljive odpadke. Po zakonu bi jih moral na primeren način uničiti, za to dejavnost pa bi moral imeti ustrezna dovoljenja. 57-letni Tržačan Emanuele Pitarresi, lastnik podjetja Fiore (s sedežem v Ul. Orlandini), po podatkih tržaške občinske policije dovoljenja ni imel, rabljene brizgalke in podobne nevarne odpadke pa je metal v navadne zabojnike za smeti, tu pa tam po Trstu. Ovadili so ga na prostosti, preiskejujo pa še eno osebo.

Mestni redarji so v decembru zasigli Pitarresi, medtem ko je ta v zabojnik na Trgu delle Puglie (na Čarboli) metal rumene vreče z nevarnimi odpadki. Pozneje so ugotovili, da je imel možakar kakih sto klientov, med katerimi so bili za-

sebne ambulante in fizioterapevtski centri. Na plačilo je odvažal odpadke, ki lahko povzročajo širjenje nanezljivih bolezni. V vrečah so bili okrvavljeni povoji, rabljeni higienični vložki, brizgalke, rokavice, palčke za pregledovanje ustnih votlin, ginekološki pripomočki itd. Tovrstni odpadki morajo po zakonu iz očitnih zdrav-

stvenih razlogov romati v posebno sezgalnico, kakršne ni v Trstu. Prevoz lahko opravijo samo delavci, vpisani v poseben državni seznam, s prijavljenimi vozili in uradnimi registri odpadkov.

Pitarresi omenjenih dokumentov ni imel, nekatere naj bi celo ponaredil. Preiskavo vodi tržaško javno tožilstvo, ki ocenjuje, da je promet znašal slabih sto tisoč evrov, Pitarresi pa naj bi od leta 2007 odvrgel več kot eno tono nevarnih odpadkov. Uporabljal je tri kombije in avtodom (vse so zasegli) ter skladišče v središču mesta, v katerem so preiskovalci zasegli več dokumentov in ponarejenih žigov z logotipi raznih krajevnih podjetij. Hišnih preiskav je bilo deset, prav toliko tudi zasegov odpadkov. Kdor se je posluževal storitev osumljenega, naj se obrne na urad sodne policije: tel. 040-4194282.

Podpora pri glasovanju spremembe pristaniškega regulacijskega načrta v občinskem svetu je v tiskovni noti napovedal tudi občinski svetnik Občanov za Trst Roberto Decarli in med drugim naglasil, da je pristaniški načrt združil mesto, desno sredino pa razbil.

A.G.

**SVETOIVANSKI PARK** - Danes in jutri

## Prodajna razstava Horti Tergestini



Vikend posvečen naravi in cvetju! V parku nekdanje psihiatrične bolnice pri Sv. Ivanu bo namreč danes in jutri zaživel prodajna razstava Horti Tergestini, na kateri bodo na ogled in naprodaj najrazličnejše vrste cvetja, rastlin in vrtne opreme. Četrta izvedba prireditve se bo začela danes ob 9. uri, ko bodo razstavljanici iz Italije in sosednje Slovenije obiskovalcem postregli z raznoliko in očarljivo ponudbo. Ob 11. uri bo spregovorila Anna Peyron, ena od največjih italijanskih izvedenikov za vrtnice, ki ima v svojem vrtu v kraju Castagneto Po bližu Turina nad 200 sort vrtnic. Drugače pa se bo skozi vikend zvrstilo več zanimivih srečanj posvečenih ljubiteljem zelene in cvetoče narave. Program je na voljo na spletni strani [www.hortitergestini.it](http://www.hortitergestini.it).

**UL. D'ALVIANO** - Prometna novost pred poveljstvom gasilcev

## »Inteligentni« semafor bo gasilcem in službi 118 olajšal delo



Tržaški župan Dipiazza si je križišče ogledal z vrha gasilskega žerjava

Gasilci bodo odslej lahko posegali še hitreje in bodo pri delu bolj učinkoviti, saj jim ob izhodu s pokrajinskega poveljstva v Ulici D'Alviano ne bo treba paziti na ostala vozila. Novi t.i. »inteligentni« semafor, ki so ga uradno predstavili včeraj, bo namreč neposredno povezan z operativnim centrom. Deset sekund po klicu na pomoč se bo na njem samodejno pričigala zelena luč in gasilska vozila bodo lahko brez oklevanja zdrvela na ulico. Istočasno se bo za ostala vozila pred kasarno seveda pričigala rdeča luč. Novost bo enako koristna za enoto službe 118, ki je dejavna v isti stavbi.

Nova semafor je včeraj z zadovoljstvom pozdravil pokrajinski poveljnik gasilcev Loris Munaro, predstavitev so se udeležili tudi tržaški župan Roberto Dipiazza, občinski odbornik za javna dela Franco Bandelli, občinski tehniki in predstavniki podjetja AcegasAps. Župan se je ob tej priložnosti zahvalil gasilcem za dragoceno delo na območju potresa v Abrucih.

## Ob 20-letnici zgoniške civilne zaštite

Zgoniška občina vabi na slovesnost ob 20-letnici domače civilne zaštite, ki bo danes ob 10.45 na sedežu KRD Dom Briščiki v Briščikih. Ob prisotnosti tržaškega prefekta Giovannija Balsama bodo prostovoljci prejeli priznanja za večletno delovanje v občinski civilni zaščiti. Na prireditvenem prostoru pred županstvom v Zgoniku pa bo nato sledil še praktični prikaz o delovanju nove avtosterne, s katero razpolaga ekipa.

## Okrogla miza o petem koridorju

Občina Dolina prireja v ponedeljek ob 18.30 v dvorani občinskega sveta okroglo mizo na temo petega koridorja. Na omizju bodo sodelovali strokovnjaki s področij vezanih na problematike vpliva na okolje čezmejnega odseka Trst-Divača, ki ga predlagajo studija o izvedljivosti družbe italijanskih železnic RFI. Okrogla miza je seveda odprta občinstvu.

## V Ricmanjih spet težave z avtobusi

Podjetje Trieste trasporti je pred kratkim razrešilo vozel javnih prevozov v Ricmanjih. Novi avtobusi podjetja krajevnih prevozov so bili za ricmanjske klance prenizki (največ težav je povzročil ovinek pri Babni hiši). Pri podjetju so se odločili, da na proggi linije št. 41 uporabijo starejše avtobuse, ki se uspešno »pridrsajo« skozi Ricmanje in Log. Nazadnja pa se eden izmed teh avtobusov pokvaril, danes ga bo na proggi št. 41 nadomestil nov, nižji avtobus (tudi včeraj je bilo tako), ki pa zaradi znanih težav ne bo vozil po običajni proggi skozi Zabrežec, Borsk, Ricmanje in Log. Te vasi bo obšel avtobus, ki krene iz Boljanca ob 6.50, 8.30 in 13. uri ter izpred tržaške železniške postaje ob 7.45 in 13.50. Ostali avtobusi bodo vozili po običajni proggi, jutri bo spet vse po starem.

## Omejitve med prireditvijo Vivicittà

Jutri med 10.30 in 13. uro bodo razne ulice mestnega središča zaradi športne prireditve Vivicittà začasno zaprte za promet. Proge mestnih avtobusov bodo zaradi tega deloma spremenjene, sporoča podjetje Trieste transporti.



**POKRAJINA** - Sklep pokrajinske uprave

# Nov asfalt za cesto od Nubrežine do Proseka

Dela se bodo začela 1. julija in končala 31. oktobra - Vrednost del 350 tisoč evrov

Pokrajinski odbor je na nedavni seji sprejel sklep, ki bo po 40 letih končno olajšal pot številnim voznikom, ki se pijejo s Prosek proti Nubrežini in obratno. Pokrajinska uprava se je namreč s sklepom št. 60 z dne 6. aprila odločila za obnovo pokrajinske ceste št. 1 od Božjega polja do Nubrežine, ki bo predvidoma že jeseni na novo asfaltirana.

Ukrep je v okviru širšega načrta za obnovo pokrajinskih cest, ki mu je pokrajinska uprava namenila skupno 1,355 milijona evrov. V tem okviru je pokrajinska uprava že obnovila pokrajinske ceste v Vižovljah (pokrajinska cesta št. 32), v Mavhinjah (št. 4), v Šempolaju (št. 5), v Sesljanu (št. 3), v Gabrovcu (št. 7), na Repentabru (št. 8) in pri Briščikih (št. 29). Leva sredina bo torej v treh letih upravljanja obnovila več 45 odstotkov pokrajinskih cest, je ocenil pokrajinski svetnik Demokratske Stranke Massimo Veronese. To je bil nujen poseg, je poddaril in dodal, da se je zdaj tudi začel postopek za postavitev dvojezičnih tabel na pokrajinskih cestah. S tem in zvezni je bilo pred kratkim srečanje, na katerem so tehniki občin Zgonik, Repentabor in Dolina proučili vse točke, na katerih bo treba namestiti tabele. Upati je da, se bo tega čim prej lotila tudi devinsko-nubrežinska občinska uprava, pravi Veronese.

Poseg za asfaltiranje cestne povezave med Božjim poljem in Nubrežino bo stal 343.817 evrov, od katerih bo 260.450 evrov za javna dela in 83.367 evrov za tehnične in upravne stroške. Pokrajinska uprava bo kmalu razpisala natečaj za zakup del. Ta se bodo vsekakor začela 1. julija in se bodo končala predvidoma 31. oktobra. Poseg bo konkretno razdeljen na dve transi del, ki ju bodo izvajali vzporedno. Prva transa predvideva asfaltiranje cestnega odseka od Nubrežine (s križišča, ki pelje proti Šempolaju) do Križa (v bistvu do prve hiše). Drugi transi bodo asfaltirali cestni odsek, ki pelje okvirno od spomenika v Križu do mednarodnega gostišča za mlade Alpe-Adria (bivšega begunskega taborišča) na Božjem polju. Cesta v središču Križa je iz načrta izvzeta, saj je v pristojnosti tržaške občinske uprave. Dodati velja, da ceste v poletnem obdobju ne bodo zaprli za promet, pa čeprav bo potrebno malo potrpljenja. Med deli za asfaltiranje ceste bodo namreč na posameznih odsekih postopoma uvajali izmenično enosmerno vožnjo.

A.G.



Pokrajinsko cesto  
št. 1 bodo asfaltirali  
na novo  
KROMA

## SKD IGO GRUDEN - Danes in jutri začetek tečaja nordijske hoje

# Nordijska hoja na Krasu

Tak tip hoje vključuje do 90% vseh mišic, zato je zelo priporočljiv - Tečaj namenjen vsakomur

SKD Igo Gruden že vse leto prireja najrazličnejše učinkovite vadbe in tečaje, ki so namenjeni vsem starostim. Poleg teh, ki so že v teku v društvih prostorih, bo sedaj, v pomladanskem času, stekel tudi tečaj nordijske hoje. To je vadba, ki se pri nas vedno bolj širi predvsem zaradi lahke izvedljivosti in pozitivnih učinkov.

Zametki nordijske hoje segajo v zgodovino Finske, domovine smučarskega teka. V 90. letih 20. stoletja so Finci sprejeli nordijsko hojo za nacionalni šport, saj so strokovnjaki kmalu ugotovili zdravilno moč celostne vadbe. Z veliko hitrostjo se je razširila po mnogih evropskih državah. Gre namreč za eno najbolj celovitih in dostopnih telesnih aktivnosti in je izvedljiva vse leto. Primerena je za vsakogar, ne glede na

posameznikovo kondicijsko pripravljenost. Pri nordijski hoji gre za tehniko, s pomočjo katere se ob hittri hoji in uporabi posebnih palic močno razgibajo številni deli telesa, ki se sicer ne aktivirajo pri vsakdanjem načinu hoje. S tem, da je v gibanje vključeno do 90% vseh mišic, nordijska hoja krepi srčno-žilni in dihalni sistem, povečuje gibljivost, zmanjšuje ali celo odpravljati bolečine v vratu, ramenih ter križu, precej učvrsti mišice nog in zadnjice ter tudi trebušne in hrbtnje mišice. Poleg tega pa vodi k bolj pokončni drži in popravlja vzorec hoje.

Začetni srečanji bosta danes in jutri, z zbirališčem ob 9. uri pred društvenim sedežem v Nubrežini. Na vsako srečanje se lahko prijaví 15 zainteresiranih, ki bodo imeli tudi možnost, da si izposodijo palice, ki

se uporablajo pri tej večini. Srečanji bosta trajali uro in četrto: voditeljica Jasmina Žvokelj bo skupino najprej seznanila z nekaj teorije in v vajami, nato pa se bodo podali na krožno pot v naravo v okolici vasi.

V celoti so predvidena štiri srečanja. Poleg začetnih, ki bodo potekala aprila, so temu namenjene še tri sobote v maju, in sicer 9., 16., in 23. maja. Začetni srečanji bosta potekali tudi v primeru slabega vremena, drugače se bodo srečanja odvijala tudi ob nekoliko slabšem vremenu, odpadla pa bodo le v primeru naliva.

Za dodatne informacije se lahko obrnete na voditeljico, Jasmino Žvokelj (0039 41 265979), ali na Milivo Martelanc (040 200620 ali 349 6483822).

**BOLJUNEC** - Srečanje o energetskem varčevanju v sklopu Agende 21 in projekta PASS

# Vsi lahko naredimo nekaj več

Na dobro obiskanem srečanju so predavali ugledni gostje - Veliko zanimanje za prispevke - Naslednje srečanje bo 14. maja v Miljah



Profesor Renzo Rosei med predavanjem v Boljuncu

Tema energetskega varčevanja je zelo aktualna, sodeč po četrtkovem srečanju v občinskem gledališču France Prešeren v Boljuncu pa je tudi izjemno zanimivo. Večera v sklopu lokalne Agende 21 in projekta PASS (PartecipAssieme, Sodeluj skupaj) se je namreč udeležilo lepo število ljudi, po ocenah organizatorjev kakih 70 dolinskih, miljskih in tržaških občanov ter podjetnikov, po posegih, ki so bili po vsebinu zelo konkretni, pa se je na izvedenje vsul pravi plaz vprašan. Posvet »Varčevanje ni priorenjeno: kaj lahko naredijo občani« so priredile Občina Dolina, Občina Milje in Pokrajina Trst.

Pozdravu dolinske županje Fulvie Premolin je dolinska občinska odbornica za okolje Laura Riccardi Stravisi predstavila ugledne goste. Renzo Rosei, eden ustanoviteljev tržaškega sinhrotronra in direktor laboratorija za nanotehnologije na Univerzi v Trstu, je nazorno orisal energetski problem, vse od antike do danes. Jasno je, da porabi človek daleč preveč energije, v roku 30 do 40 let pa bo svetovne rezerve premoga na nafte docela izčrpali.

Raziskovalka Claudia Fedrigo se na tržaški fakulteti za inženirstvo ulvarja s trajnostnim gradbeništvo in energetskim varčevanjem. Boljunkemu občinstvu je s konkretnimi podatki dokazala, da so denarni in okoljski stroški za ogrevanje mnogo višji od stroškov za vodo in električni tok. To se dogaja, ker toploplota »beži« iz hiš skozi propuste stene in strehe. Energetsko varčevanje temelji torej v prvi vrsti na dobrni, sodobni izolaciji. Arhitekt Luciano Pozzecco je odgovoren za deželnini urad, ki ureja gradbene tehnike in bivanjske strukture. Opisal je sistem, s katerim naj bi deželnina uprava v bližnji prihodnosti podeljevala prispevke za energetsko varčevanje.

Po posegih so bila na vrsti številna vprašanja, zlasti v zvezi z vlaganjem prošenje za prispevke. Ob koncu so se predstavili še upravitelji ekološkega okanca (Ecosportello), pa še nekateri napredni občani, ki s sončnimi sistemmi in podobno tehnologijo že dalj časa varčujejo z energijo. Naslednje srečanje, v naslovom »Obnovljivi viri energije: kaj lahko naredijo javne uprave«, bo 14. maja ob 17. uri v miljskem gledališču Verdi.

## Pohod Mirka Škarbarja od Praprota v Repen

Športno združenje SK Devin (točneje njegov planinski odsek) in Razvojno društvo Pliska prireja jutri tradicionalni pohod Mirka Škarbarja iz Praprota v Repen. Pohodniki se bodo zbrali jutri v Praproto ob 8.30 (prijava do 9. ure) in jo nato mahnili mimo Trnovce, Velikega Dola in Pliskovice v Repen. Za vpisnino bodo udeleženci odsteli 1 evro, prijava za kosila (na cilju) pa bodo zbirali že na startu (jota s klobaso ali testenine z mesom za 5 evrov), medtem ko bodo pičače na cilju na voljo proti plačilu. Na cilju bodo podelili značke tistim, ki so se prvič, drugič, četrtrič ali šestič udeležili pohoda. Posebna priznanja pa bodo prejeli tisti, ki so se devetkrat oziroma osemnajstkrat podali na ta pohod, pokal pa bo romal v roke najmlajšega in najstarejšega udeleženca ter najstevilčnejše skupine. Za povratak v Praproto bodo poskrbeli klubski kombiji. Več informacij je vsekakor na voljo na spletnih naslovih info@skdevin.it ali info@pliskovica.org oziroma www.pliskovica.si.

## Pohod po Kugyjevi poti

Po uspešno izpeljanem pohodu z raziskovanjem in spoznavanjem Krasa, ko so se številni pohodniki sprehodili po bazovskem Krasu in prišli do Padrič oziroma Sinhrotona, prireja skupina Prijateljev Istre spet nov pohod. Člani skupine se dobivajo vsako nedeljo na pohodih po Sloveniji in izven njenih meja ter so aktivni tudi v Društvu za zdravje srca in ožilja. V nedeljo se bodo pohodniki podali po Kugyjevi poti od Općin do Padrič; vodja pohoda je Darko Turk. Pohodniki se bodo zbrali ob 8. uri pred Vinakoper v Kopru in se odpeljali proti Padričam, kjer se jim lahko ob 8.30 na parkirišču v parku Globnjener pridružijo tudi drugi pohodniki. Pot je lahka, dolga približno štiri ure in zelo razgledna in opremljena z informacijskimi tablami, ki seznanajo s potjo, pokrajino, zgodovino, živilstvom, geologijo itd. Res prava poučna pot primerena za vse. Start hoje je pri stari »kamponadi« pred Padričami, točno povedano pod Gabrovim vrhom v bližini golfa. Dodatne informacije zainteresirani najdejo pri vodji pohoda Darku Turku na tel. št. 040/564800.

## Ssimpozij o avtoritarnih težnjah in reakciji

Vsedržavna koordinacija zoper zgodovinski revizionizem, za resnico, katere ustanovni član je tudi društvo za zaščito vrednot protifašizma in protinacionalizma Promemoria, prireja simpozij z naslovom »Preobrazbe Države in družbe: avtoritarne težnje in reakcionarna mobilizacija«, ki bo 18. in 19. aprila v kraju Marina di Massa (Massa Carrara). V tiskovnem sporočilu omenjene koordinacije piše, da »posvet želi prispetati k ponovni prilastitvi naše zgodovine, k utemeljeni primerjavi sedanjega zgodovinskega trenutka s polpreteklo zgodovino, pa tudi ponuditi orodje za učinkovito tolmačenje sedanosti in prihodnosti«.

## BMW so ukradli v Trstu

V sredo ponoči so koprski policisti pri naselju Labor, v slovenski Istri, našli zapuščeno terensko vozilo znamke BMW X5 z italijansko registracijo. V sodelovanju s policisti iz Trsta so ugotovili, da je bil avtomobil ukraden v Trstu, lastnik pa tega do tedaj niti ni vedel. Po delnem ogledu so ugotovili, da je neznanec iz vozila demontiral več delov elektronike. Njihova vrednost in skupna materialna škoda bo znana po temeljitem ogledu.



POKRAJINA TRST - 11. Nacionalni teden kulture

# Kulturne ustanove odpirajo svoja vrata

Namen pobude je kulturo in njene vsebine približati čim širšemu krogu ljudi - Brezplačen ogled in prireditve



Pri pokrajinski  
pobudi sodeluje  
tudi muzej Kraška  
hiša

KROMA

Kulturne ustanove po celi Italiji bodo od danes do 26. aprila vrata za obiskovalce odprle brezplačno, brezplačne prireditve pa so uokvirjene v 11. Nacionalnem tednu kulture, katerega namen je kulturo

in njene vsebine približati čim širšemu krogu ljudi. Pobudniki prireditve, ki je v zadnjih letih prerasla v precej množičen enotedenški kulturni dogodek, bodo kulturno dedičino predstavljali pod sloganom

*La cultura è di tutti: partecipa anche tu* (*Kultura je od vseh: sodeluj tudi ti*), akcijo pa se pridružuje tudi tržaška pokrajina, ki občane in krajanje vabi k ogledu nekaterih pomembnih tržaških znamenitosti.

Seznam dogodkov, ki jih je ob tej priložnosti pripravila pokrajinska uprava, so predstavili na včerajšnjem srečanju z novinarji, na katerem je predsednica pokrajine Maria Theresa Bassa Poropat uvedoma na splošno povedala, da k obisku vabijo galerije, gledališča, knjigarnice, glasbeni ustanove, muzeji in drugi kulturni hrami. Pokrajina Trst si je ob tej priložnosti zamisliла znanstveno in etnološko-zgodovinsko obarvan program, ki bo šoljarjem in odraslim obiskovalcem postregel s številnimi zanimivostmi. Živahno bo v **parku pri Sv. Ivanu**, kjer bodo obiskovalci do 23. aprila lahko spoznavali arhitektonskie in naravoslovne značilnosti kompleksa, v katerem se nahajajo tudi nekateri muzeji. Prof. Maurizio Fanni je podrobnejše predstavil **Mini-Mu park** za otroke, ki bo danes svoje duri na stežaj odprt med 15. in 18. uro, jutri pa med 10. in 12. uro ter med 15. in 17. uro, možen pa bo tudi brezplačen obisk tamkajšnjega muzeja za mineralogijo in petrografijsko. Kot nam je včeraj zagotovil prof. Fanni, bo njihova pobuda združevala umetnost in znanost, pomemben segment pa bodo pa tudi interakcija občinstvom, ki bo vso teorijo lahko preneslo tudi v prakso. Svoja vrata bo na stežaj odprt tudi **Nacionalni muzej Antarktike** (Ul. Weiss 21), več o muzeju in razstavi, ki je tam trenutno na ogled, pa je spregovoril prof. Nevio Pugliese, ki je dejal, da bodo med 18. in 26. aprilom vodení ogledi na sporedni vsak dan med 9. in 13. uro, ob petkih, sobotah, nedeljah pa tudi med 16. in 19. uro.

Pester znanstveni program si lahko obetajo tudi dijaki in študentje, ki bodo 22. aprila na sedežu liceja **Dante** (Ul. Giustiniano 3) lahko prisluhnili predavanju strokovnjakov različnih znanstvenih vej. V žarišču srečanja, ki bo na sporednu od 17. ure do 19.15 in ki ga pripravlja Sisca, bo odnos med družbo in znanostjo. Intu je že dobra novica za ljubitelje starih objektov in kraške ljudske arhitekture. Tednu odprtih vrat kulture se letos prvič pridružuje tudi **Kraška hiša**, ki bo danes med 15. in 17. uro, jutri pa med 11. in 13. ter med 15. in 17. uro omogočila brezplačen obisk notranjih bivalnih in zunanjih gospodarskih prostorov. Vrata tega kraškega bisera bodo na stežaj odprta tudi prihodnji vikend, ko bodo odprli tudi prvo razstavo v novi sezoni, je na včerajšnji novinarski konferenci povedala Martina Repinc, ki je za naš dnevnik še dejala, da so se z velikim veseljem odzvali vabilu Pokrajine Trst ob 11. Nacionalnem tednu kulture. (sc)

ZSKD - Ponедeljek

# Notna zbirka Brstje

Brstje je naslov notni zbirki, ki jo bo Zveza slovenskih kulturnih društev predstavila v ponedeljek. V njej so zbrane nagraje ne skladbe zborovskega natečaja za nagrado Ignaciju Ota, ki ga ZSKD že nekaj let pripomore v spomin na preminulega pedagoga, skladatelja in zborovodjo. Na prireditvi, ki jo Zveza slovenskih kulturnih društev pripomore v sodelovanju s Slovenskim stalnim gledališčem, bo ob predstavitvi zbirke tudi koncert nagrajenih skladb. V malo dvorani Kulturnega doma bodo skladbe v ponedeljek ob 20. uri izvajali MePZ Devin-Rdeča zvezda z dirigentom Radom Miličem, MePZ Lipa z dirigentko Tamaro Ražem, MoPZ Vasilij Mirk z dirigentom Miranom Žitkom in MeMIPZ Trst pod vodstvom dirigentke Aleksandre Pertot in ob glasbeni spremljavi skupine Nomos Ensemble.

Ob priložnostnih mislih predsednika ZSKD Marina Maršiča in direktorja Javnega sklada Republike Slovenije za kulturne dejavnosti Igorja Teršarja, bo notno zbirko Brstje predstavila muzikologinja Luisa Antoni. Vprašali smo jo, kako je nastala hvalevredna zamisel o izidu notne zbirke.

*»Zbirka Brstje želi ohranjati spomin na priljubljenega Ignacija Oto. Ko smo pred leti s takratno predsednico ZSKD Nives Košuta razmišljali, kako bi se na najboljši način spomnili Ignaciju Oto, se nam je zdelo, da bi njegov duh in njegovo delovanje najbolj posebeljal natečaj. Ker se je posvečal predvsem amaterskim zborom, smo si zamisliли natečaj za zborovske skladbe. Prijavljene skladbe morajo biti primerne za naše ljubiteljske zbore in torej ne preteže ali predolge. Posebna pozornost je namenjena mladim skladateljem, pa tudi skladbam za otroške in mladinske zbore, saj je bil Ignacij Ota tudi pedagog in dolgoletni profesor Glasbene matice.«*

V ponedeljek bo tako močno prisluhniti skladbam Mateja Bonina, Davida Clodiga, Matije Petelin, Bojana Glavine in Aljoše Tavčarja. (pd)

## TEDEN KULTURE - Muzeji in botanični vrt **Spoznejmo bisere našega mesta**

V enotedenško pobudo 11. Nacionalnega tedna kulture se vključuje tudi veliko mestnih muzejev. Spodaj navajamo nekaj zanimivih brezplačnih srečanj.

Prvi bo svoja vrata odprl **muzej Revoltella** (Ul. Diaz 27), ki vabi danes ob 16. uri na vodenim sprehod po muzejskih dvoranah. Jutri bo ob 11. uri voden ogled po slednih tržaških slikarjev, ob 16. uri pa po slednih muzejskih skulptur. Posebno pozornost bodo v muzeju posvetili tudi otrokom, za katere bodo priredili več zanimivih uric. Podrobni program je na voljo na spletni strani [www.museorevoltella.it](http://www.museorevoltella.it).

**Morski muzej** (Ul. Campo Marzio 5) vabi že v ponedeljek ob 18. uri na srečanje z Marinom Voccijem, ki bo

predstavil zgodbo Trsta, mesta na morju. Beseda bo tekla o tradicionalnih plovilih in ladjah, ki jih v Tržaškem zalivu lahko srečamo. V **državni knjižnici** (Trg Papa Giovanni XXIII) bo v tork ob 17. uri srečanje posvečeno Mariu Rigoni Sternu, v sredo ob 16. uri Gregoriu iz Toursa, v četrtek ob 17. uri pa Trstu v rimskem obdobju. V **mestnem botaničnem vrtu** bo v tork ob 11. uri srečanje o pomladanskem cvetaju in živalih, v četrtek pa ob 18. uri o njihovih barvah v obdobju razvoja. Na **Velikem trgu** (ob vodometu) bosta v sredo ob 16.30 in v petek ob 11. uri startala vodenia sprehoda po mestnem središču: udeleženci bodo iskali fosile oziroma njihove sledove na tlakovanih cestah in na kamnitih poslopjih.

DIJAŠKI DOM SREČKO KOSOVEL - Veselje ob novih zunanjih igralih

# Navdušenje na vrtu zabave

Otroti so pisali podjetjem, naj pomagajo Božičku pri nabavi novih igralk - Na njihovo vabilo se je odzvalo več tvrdk



Malčki se novih  
igralk izredno  
veselijo

KROMA

**Krstna izvedba skladbe  
Carla Tommasija  
v miljski stolnici**

Tržaški skladatelj in zborovodja Carlo Tommasi, ki se s svojo večstransko glasbeno dejavnostjo udejstvuje tako v slovenskem kot v italijanskem glasbenem okolju, je pobudnik velikonočnega koncerta, ki bo danes v stolni cerkvi v Miljah s pričetkom ob 20.30. Ženski zbor »Panta Rhei« bo izvedel skladbe Mozarta, Schuberta, Liszta, Kodalyja in Ortolanija. Najbolj izvirni del koncerta pa bo krstna izvedba skladbe v šestih epizodah »Stabat mater«, ki jo je sam Tommasi napisal leta 2007 za ženski zbor, flavto, klavir in tolkala. Sodelovali bodo tolkalist Daniele Canciani, harfistka in sopranistka Teodora Tommasi ter flavist Carlo Venier. Vstop je prost.

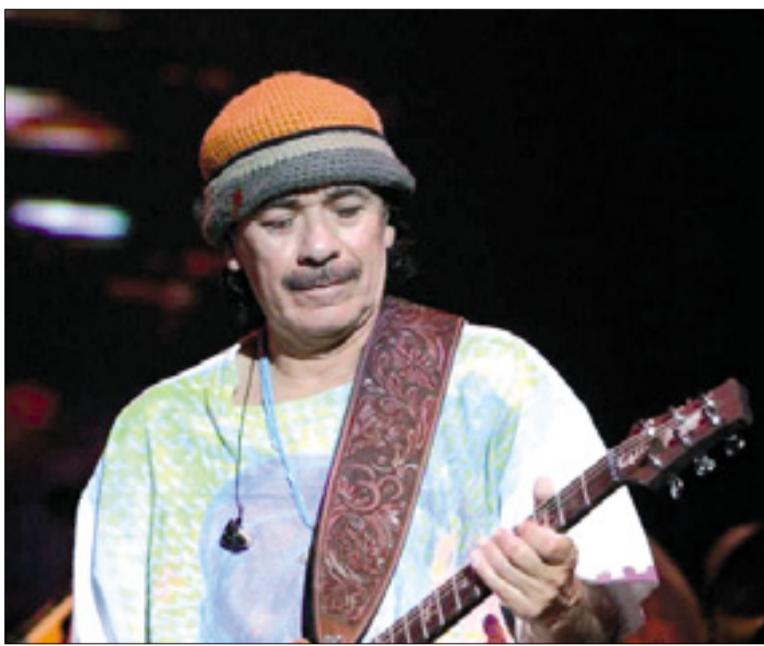
Na vrtu Slovenskega dijaškega doma Srečko Kosovel so se pred časom pojavila nova igrala. Starši petintridesetih malčkov, ki obiskujejo jaški dijaškega doma, so se namerč angažirali, da bi zbrali dovolj denarja za nakup nekaj igralk za svoje najmlajše. Že ob božičnih praznikih so tako otroci iz jaški pisali podjetjem, naj ta pomagajo Božičku pri nakupu novih zunanjih igralk, saj so stara že dotrajana. Na pisemce so se odzvala podjetja Cogeco, Die Bau Engineering, Die Bau Rela Estate, KB1909, Koimpex, Peckarna Ota, Peter Magajna, TMedia in Tedesco Alimentari.

Otroti in vzgojitelji se jim seveda iskreno zahvaljujejo in jim naznajajo, da so z njihovim prispevkom nabavili mizico, vlakec in multi tobogan, hkrati pa so kupili še dve večji blazini za jaški, na katerih malčki počivajo ob poslušanju pravljic.

Pred dnevi smo se lahko na lastne oči prepričali, da so bila nova igrala dobrodošla. Nasmejanji otroci so se neprestano vzpenjali po tobogangu, se po njem spuščali, se radovedno plazili po notranjosti vlakca in radoživo stopicali po vrtu zabave. (sas)



## VELIKI TRG - Glasbeno poletje Serestate Senzualni Santana in komiki Zeliga



Poletnih glasbenih srečanj v Trstu se mnogi lahko veselijo že sedaj. Včeraj so namreč potrdili prisotnost velikega gosta letosnjega poletnega niza prireditve *Serestate 2009*. Na oder Velikega trga se bo v torek, 14. julija, povzpel sam Carlos Santana. Živa legenda latinskega rocka bo nastopila na koncertu, ki ga prirejata tržaška občina in Azalea Promotion v sodelovanju s kulturnim združenjem Motoperpetuo. Julija bo Santana nastopil v številnih evropskih prestolnicah, med enim koncertom in drugim pa se bo pomudil tudi pri nas. Na italijanski glasbeni sceni smo ga zadnjici videli lani poleti, ko je stopil na oder znamenite veronske Arene.

To pa še ni vse. 4. avgusta bodo

prav tako na Velikem trgu nastopili kabajisti Punto Zelig, Leonardo Maneira, Giovanni Vernia, Pablo in Pedro, Claudia Penoni, Pablo Scarpelli, Daniele Raco in Maniko Sport bodo svoje škeče ponudili tudi tržaški publiki.

Karte so na voljo že od danes na spletni strani [www.ticketone.it](http://www.ticketone.it) in v običajnih prodajnih mestih. Tudi cene so že znane: za Santano bo moral vsak odšteti 41 evrov (v predprodaji 47,15 evra) - ob vsaki prodani karti bo en evro namenjen dobrodelni fundaciji Milagro, ki jo je Carlos Santana s svojo družino uresničil leta 1998 v podporo sirot vsega sveta ([www.milagrofoundation.org](http://www.milagrofoundation.org)). Za komike oddaje Zelig pa od 32 do 40 evrov.

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolniščnik in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

### Kino

**AMBASCIATORI** - 15.15, 17.00, 18.45, 20.30, 22.20 »Fast & Furious«.

**ARISTON** - 16.00, 18.30, 21.00 »Che L'argentino«.

**CINECITY** - 15.15, 16.15, 17.30, 18.30, 20.00, 21.30, 22.10 »Fast & Furious«; 15.10, 17.40, 20.00, 22.05 »Questione di cuore«; 15.05, 19.50, 22.10 »Duplicity«; 14.40, 16.20 »Dragonball Evolution«; 17.25, 21.30 »Che L'argentino«; 14.30, 15.00, 16.45, 17.30, 19.10, 20.00, 22.10 »Mostri contro alieni«; 18.00, 20.10, 22.20 »Io & Marley«.

**FELLINI** - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Io & Marley«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - (Ulica Giotto 8) 16.40, 18.30, 20.20, 22.00 »Gli amici del Bar Margherita«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.40, 18.30, 20.20, 22.10 »Questione di cuore«; 20.00, 22.15 »Gran Torino«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.40, 18.15 »Racconti incantati«.

**KOPER - KOLOSEJ** - 16.00, 17.30, 19.00 »Lajf«; 20.30, 22.40 »Sneg«; 14.50, 17.00, 19.40, 22.00, 0.20 »Hitri in drzni 4«; 13.40, 15.40, 17.40 »Pošasti proti

Nezemljonom«; 19.20, 21.40, 0.00 »Somrak«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 18.30, 20.20 »Diverso da chi?«; 18.30, 20.15, 22.15 »Franklyn«; Dvorana 2: 15.30, 17.00, 22.15 »Mostri contro alieni«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Disastro a Hollywood«; 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »Duplicity«; Dvorana 4: 15.45, 17.10 »Dragonball Evolution«.

**SUPER** - 16.50, 18.40, 20.30 »Frozen River«; 22.20 »Sbirri«.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 17.00, 18.45, 20.30, 22.10 »Fast & Furious«; Dvorana 2: 17.50, 20.10, 22.00 »Io & Marley«; 16.00 »Dragonball evolution«; Dvorana 3: 17.40, 20.00, 22.10 »Disastro a Hollywood«; Dvorana 4: 17.30, 19.50, 22.00 »Questione di cuore«; Dvorana 5: 16.00 »Mostri contro alieni«; 17.45, 20.00, 22.10 »Duplicity«.

### Čestitke

Hip hip hora', danes jih dragi STELIO REBECCHI 60 ima! Obilo sreče in zdravja mu voščita Miro in Giorgia.

V Lakotišču se vse kadi, ker naša draga CVETKA danes rojstni dan slavi. Vse naj, naj, naj ji prisrčno želim vsi njeni dragi, ki jo imamo zelo radi.

### Prireditve

**DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM** prireja dvodnevni otroški praznik. Danes, 18. aprila, ob 15. ure dalje: likovni ex tempore (otroci naj prinesajo samo barvice) Nedelja, 19. aprila, ob 17. uri: Prireditev »S fotokamerom v živalskem svetu« z nagrajevanjem najboljših prispevkov za fotografski tečaj in najlepših risb z »ex tempore«. Sodelujeta otroška folklorna skupina Studia Alfa Dance z ruskimi in ukrajinskimi plesi ter čarodej Janez. Prireditve bo v Marijinem domu v Rojanu (ul.Cordaroli, 29).

**KD FRAN VENTURINI - DOMJO** v sodelovanju z Zvezo Slovenskih Kulturnih Društev, pod pokroviteljstvom Občine Dolina, v sklopu »Primavera di voci« prireja 1. mednarodno revijo otroških in mladinskih pevskih zborov »Poje vam mladost« v nedeljo, 19. aprila, ob 17. uri v občinskem gledališču »France Prešeren« v Boljuncu. Sodelujejo: OPZ Kraški Cvet - Trebeče, OPZ Piccole Melodie - Trst, OPZ Višarji - Ajdovščina, OPZ Fran Venturini - Domjo, MIPZ Minicantanti - Labin, MIPZ Audite nova - Starančano, OPZ Junior Carmina Slovenica - Maribor.

**KD IVAN GRBEC** vabi na koncert MePZ in Tamburaškega orkestra Košana v nedeljo, 19. aprila, ob 18. uri, v društvenih prostorih, Škedenjska Ul. 124. **SKD TABOR - OPĆINE V APRILU** V nedeljo, 19. aprila, ob 18. uri, v Prosvetnem domu na Opčinah, gledališka predstava F.G. Lorca »Dom Bernarde Albe«, v izvedbi srednješolske skupine SDD »Jaka Štoka« s Proseką in Kontovela. Režija Alida Bevk. V nedeljo, 26. aprila, ob 18. uri, v Prosvetnem domu na Opčinah, gledališka predstava C. Goldoni »Campiello«, v izvedbi gledališke skupine SKD Tabor. Režija Sergej Verč.

**ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV** vabi na koncert v sklopu 40. revije Primorska poje: v nedeljo, 19. aprila, ob 15. uri v cerkvi sv. Florijana (Zavarh). Nastopajo MePZ Zavratec iz Idrije, MePZ A.M. Slomšek iz Zagreba, MePZ Rečan iz Grmeka, MePZ Mačkolje iz Doline, KZ Musica Viva iz Tolminja, KZ Julius iz Trsta, MePZ Obala iz Kopra.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV** vabi v pondeljek, 20. aprila, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na svečano podelitev nagrade Vstajenje slovenskemu javnemu in kulturnemu delavcu iz Argentine dr. Marku Kremžaru za memoarsko knjigo »Časi tesnobe in upanja«. Utetljitev nagrade bo prebrala predsednica komisije prof. Lojzka Bratuž, pisatelja pa bo predstavil dr. Matija Ogrin z ZRC SAZU. Program bodo obogatili tenorist Marjan Štrajn, pianistka Mira Fabjan in igralec RO Tomaž Sušič. Začetek ob 20.30.

**ZSKD** v sodelovanju z SSG vabi na predstavitev notne zbirke Brstje in koncert nagrjenih skladb Natečaja za zborovske skladbe Ignacij Ota v pondeljek, 20. aprila, ob 20. uri, Kulturni dom (mala dvorana), ul. Petronio 4.

**MPZ LIPA** vabi na celovečerni koncert v okviru prireditve ob 110-letnici Skd Lipa. Koncert bo v četrtek, 23. aprila, ob 20.30 v športnem centru Zarja. **GALERIJA MILKO BAMBIČ** (Proseška ul. 131 - Općine) pod pokroviteljstvom Tržaške pokrajine vabi na razstavo »Umirjena samota časa« slikarke Judit Horvath Fontana. Odprta bo do 24. aprila od pondeljka do petka od 10. do 12. ure in ob 17. do 19. ure.

**ZADRUGA NAŠ KRAS** vabi v petek, 24. aprila, ob 19. uri v Kraško hišo Repen na odprtje slikarske razstave Ediže Žerjala »Duhovnost vode«. Avtorja in dela bo predstavil Štefan Turk. Pesniški utriek Aleksij Pregarc, glasbeni uvod prof. Miloš Pahor. **V NABREŽINSKI ŽUPNIJSKI DVOR**- NI bo 26. aprila na ogled tradicionalna razstava pirhov iz vsega sveta. Urnik: četrtek in sobota od 16. do 19. ure, nedelja in prazniki od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

**AVALON** - Poti umetnosti & wellness-a (Briščiki) vabi na ogled likovne razstave »Barve dobrega počutja« slikarke Luise Milano Rustja. Razstava bo na ogled vsak dan do 17. maja od 9. do 21. ure.

**Mali oglasi**

**İŞÇEM DELO** - z lastnimi sredstvi (kosalnico in motorno žago) kosim travo in obrezujem drevesa. Tel. št.: 333-289269.

**MLADIČE KRAŠKEGA OVČARJA** prodam. Mati slovenski prvak v lepoti. Tel. 040 - 226207.

**PRODAM** mitsubishi pajero pinin, 1.8 mpi, 5 vrat, 85.000 km, leto 2003. Tel. št.: 328-5934823.

**PRODAM KAMNITI PORTAL** - tel. 349 - 8524631.

### Turistične kmetije

**KMEČKI TURIZEM ANTONIČ V CEROVLJAH**, s suhim prigrizkom okusnih ovčjih sirov, je odprt ob sobotah in nedeljah.

040/299798

**KMEČKI TURIZEM FEROLJA** PRI PIŠČANCIH je odprt vsak petek, soboto in nedeljo. Toplo valjeni na pristno kapljico in domač prigrizek.

040-43992

**OSMICA ABRAM-ŽERJAL**, Svetlo pri Komnu 69 (Slovenija), odprt od 24.04.2009 do 03/05/2009.

Tel. 00386-(0)57668223

**PRODAM KOMBI FIAT DUCATO** 1.9 D, letnik 1998, prevoženih 105.000 km, dobro ohranjen, cena 3.500 evrov. Tel. 347-2547025.

**PRODAM** na novo vezene naramne in naglavne rute s čipkami ali brez, za kraško nošo. Tel. 040-299820.

**PRODAM ŠTEDILNIK** na drva z možnostjo priključitve na napeljavo za ogrevanje stanovanja. Klicati ob uri obedov na tel. št. 349-3320198.

**V BJELI UVALI** (Poreč) prodam priklico adria 400, letnik 2001, 220.000 km, srebrne kovinske barve, redno dokazljivo servisiran, kom zamenjan zobati jermen, odličen motor, prodam za 5.500 evrov. Tel. 389 4303189.

### Osmice

**DREJCÉ FERFOLJA** ima odprto osmico v Doberdobu. Tel. št.: 0481-78377.

**DRUŽINA ŠUC** je odprla osmico, Briščiki 18.

**KMETIJ KRALJIČ** ima odprto osmico v Prebenegu. Na razpolago so tudi mlade kokoši. Tel. 040-232577

**MARIO PAHOR** je odprl osmico v Jamljha. Toči belo in črno vino ter nudni domač prigrizek. Tel. 0481-419956.

**OSMICA** je odprta v Šempolaju v oljčnem gaju. Vabljeni!

**OSMICO** je odprl Milič, Repen 49. Tel. 040 - 327104.

**OSMICO** je odprl Miro Žigon, Zgonik 36.

**OSMICO** je odprl Škerk v Praprotu. Tel. 040-200156.

**PAOLO PERNARČIČ** je odprl osmico, Medjavas 21.

**PRI ŠTOLFOVIH** je odprta osmica, Salje 46. Nudimo domače dobrote. Tel. 040-229439.

**V SAMATORCI** ima odprto osmico družina Pipan. Tel. 040-229261.

**V VIŽOVLIJAH** je odprta osmica pri Ivanu Pernarčiču. Tel. 040-291498.

### Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

**AGIP**: Istrska ulica, Ul. A. Valerio 1 (univerza)

**SHELL**: Drevored Campi Eliši 1/1

**Q8**: Domjo (Strada della Rosandra), Ul. D'Alviano 14

**TOTAL**: Ul. Brigata Casale, Sesljan - drž. c. 202 (km 27)

**ESSO**: Milje - Ul. Battisti 6, Pokrajinska cesta km 8+738

**ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24**

**AGIP**: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36

**TOTAL**: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

**NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE**

**TAMOIL**: Ul. F. Severo 2/3, Miramarški drevored 233/1

**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE**

**Miranda Caharija**  
v predstavi  
**Maria Uršiča**

**JAZ IN ONE,  
SKRATKA ME:  
ŽENSKE**

**V Mali dvorani Ssg**

**DANES, 18. aprila, ob 20.30**  
**JUTRI - V nedeljo, 19. aprila, ob 16.00**

*Info in predprodaja: Blagajna SSG  
od ponedeljka do petka od 10. do 17. ure.  
Brezplačna telefonska številka: 800214302*

**info@teaterssg.it - www.teaterssg.it**



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

www.teaterssg.it

info@teaterssg.it

# Poročna priloga

## Po obredu na slona

Ne zanimajo vseh, ki se nameravajo poročiti, velike poroke, na katere bi vabili vse sorodnike in prijatelje, s katerimi bi se pozno v noč veselili. Mnogi mladi pari si želijo poroko v, če že ne na samotnem kotičku, vsaj odmaknenjem kraju, kjer se bodoča zakonca lahko intenzivno posvetita en drugemu in vsak sebi.

Sanjsko poroko si predstavljajo v eksotičnih krajih z dolgimi peščenimi plažami, sanjskim morjem, daleč od hrupa in trušča vsakdanjika. Ne samo, da pri poroki na sanjskem otoku odpade nekaj »stresa« pri načrtovanju poroke, prednost je tudi, da ste, že ko se poročite, na medenih tednih. Preostanek dni pa lahko namenite spoznavanju narave in družbe države, v kateri ste se odločili poročiti.

Toda, preden se odločite za poroko v tujini, se pozanimajte o pravilih, ki veljajo v želeni državi poroke in priznavanju poroke doma. Ne bo namreč prav prijetno, ko vam bodo ob povratku s poročne avanture v tujini domače institucije povedale, da ste formalno še vedno samski, saj se po pravilih zakonodaje matične države niste nikoli poročili.

Vsaka država ima lastno zakonodajo in s tem pravila ter običaje za sklepanje in priznavanje porok. Preden se odločite za poroko v tujini, se zato oborožite z informacijami. Te dobite na ambasadah držav, kjer želite skleniti zakonsko zvezo, mnogo koristnih napotkov pa lahko najdete tudi na svetovnem spletu. V nekaterih, predvsem evropskih, državah velja, da morate pred poroko preživeti v državi nekaj tri rezidenčnih dni, to pravilo velja tudi v nekaterih bolj eksotičnih državah. V nekaterih pa imajo, odvisno od kulturne in verske zgodovine posamezne države, tudi mnoga druga pravila, ki jih je priporočljivo poznati.

Za uspešno poroko v tujino seveda ne smete pozabiti na dokumente. Poleg potnega lista, ki je vstopnica za kakršnokoli potovanje, na splošno velja, da je smiselnim imeti s seboj še najmanj rojstni list in potrdilo o samskem stanu. Če ste se v tujini sami ali preko posredniških agencij dogovarjali in dogovorili za datum poroke, naj vam tisti, s katerim ste se dogovarjali, pisno potrdi, da bo poroka opravljena na izbrani datum. Kaj lahko se namreč zgodi, da bo tisti, ki naj bi vaj poročil, datum vaše sanjske poroke »pozabil«. Vi pa ne smete pozabiti dokumentov o opravljenem obredu predložiti domačim oblastem, če ne želite biti v prihodnjih mesecih ali letih obveščeni, da sploh niste poročeni.

Za luksuzne destinacije porok veljata v Evropi na primer pregovorno romantični Italija in Francija, med nekoliko bolj oddaljenimi, a še vedno relativno blizu, pa sta Maroko in Egipt. Poseben status pripada, kot za mnoge druge stvari, New Yorku. Sanjska je lahko poroka tudi v tradicionalno beli cerkvici na grškem otoku, v Alhambru v Granadi ali na kateri od prostranih plaž Portugalske.

Za malo več luksuzne eksotične divjine pa veljajo destinacije kot so Kenija, Zanzibar, Barbados, Sejšeli,

Karibi, Mauricijus, Šri Lanka. Omejitev želja praktično ni, če si tako zaželite, se lahko poročite tudi v Andih ali na Fidiju. Ne glede na izbrano destinacijo velja za sanjsko poroko na plaži ob prav posebnem času: ko se sončni žarki začenjajo spajati z morjem in se postopoma utapljamti v morskih valovih. Za poroko na rajskej Sejšeli se odločajo romantični pari. Za Sejšele velja, da morate tam pred sklenitvijo zakonske zvezе bivati najmanj tri delovne dni. Poroke potekajo v okviru hotelov, v katerem sta bodoča mladoporočenca nastanjena in se teden ali dva pustita popolnoma razvajati. Za celotno proceduro, tako do poroke kot

med samim obredom, je zadolžen poročni koordinator, ki skrbti tudi za to, da vas v hotelu pričaka prav to, kar si zaželite: točno določeno cvetje, skrbno izbrana glasba...

Če vas bolj privlačijo kraji prihodnosti, potem boste za poroko izbrali futurističen v svetovljanski Dubaj. Posebna atrakcija so avantgardni arhitektурni čudeži, ki jih je v sreču Arabskih emiratov kar nekaj. A še vedno boste videli tudi moje in številne tradicionalne specializirane tržnice. Čiste peščene plaže zaliva kristalno morje, puščava, parki in mnogi dovršeno urejeni vrti ter odlična postrežba v tamkajšnjih hotelih in

nepozaben okus arabske hrane so lahko kraj, kjer izrečete usodni da. Tu bodo na svoj račun prišli tudi ljubitelji raznovrstnih športov. Smučate na primer lahko ali na vodi ali po pesku ali pa kar na oba načina.

Izberete pa lahko tudi afriško divjino. Sredi kenijske savane, na primer, traja suha sezona od decembra

do marca in od junija do septembra. Celotna črna celina postaja v zadnjih letih vse bolj priljubljena turistom; zaradi tega velja Afrika za najhitreje rastočo turistično destinacijo. Poročite se lahko, na primer, v kenijskem Masai Mara rezervatu, sredi domovanja Masajev, ki vas bodo pred morebitnimi vsiljivci varovali masajski bojevniki.



TRST, UL. BATTISTI, 2 - TEL. 040-7606012



Pesek, 69/A (TS) - Tel. 0470 226 294  
info@hotelpesek.it - www.hotelpesek.it

## Fiori Savina

izdelovanje šopkov in vencev za vse priložnosti z možnostjo dostave na dom

Ul. dell'Istria 8/b -Trst  
Tel. 040 763856



## Estetica Orchidea

**IZJEMNA PRILOŽNOST**  
pripravite se na poletje!

35%  
40%

Tretmaji za revitalizacijo in čiščenje obraza  
Z nakupom 5 tretmajev  
**35% popust**  
Proticelulitni tretmaji za telo  
Z nakupom 5 tretmajev  
**40% popust**

**DLAKE PROČ!**  
**NEVERJETNO NIZKE CENE**  
za definitivno odstranjevanje dlak z ipl (intense pulsed light)

Za rezervacijo pokličite na št. 040 2171089 ali na 340 6283770  
FERNETIČI, 3 - OB HOTELU FERNETTI, 200m PRED MEJO  
VELIKO PARKIRIŠČE NA VOLJO VSEM GOSTOM!



**Fotostudio BP 08**  
Prosek 212 - Trst  
328 9430124

**Boris Prinčič**  
fotograf



Kot najbolj sanjski trenutek za izreko usodnega da velja zgodnje jutro ali pozno popoldne. Tedaj se namreč nad reko Maro dvigne posebna zlata svetloba. Tudi slavje poteka med masajskimi bojevnikami, ki celoten obred spremljajo s plesni. Slavje običajno poteka v prostoru, ograjenem z grmovjem, ki je osvetljeno s svečami. Morda boste presenečeni, toda ob tabornem ognju ne manjkajo kristalni kozarci. Poročna noč seveda poteka v »hotelu pod zvezdami«.

Naslednjih nekaj dni se lahko posvetite proučevanju tamkajšnje narave in divjih živali, četudi – zaradi varnostnih razlogov – le od daleč. Ne pozabite tudi na safari, ki je svojevrstno doživetje. Nekateri pari se poročijo prav na safariju, potem, ko so še pred nekaj trenutki le nemo strmeli v geparde, leoparde, leve in žirafe, si pa svinah pod žgočim soncem izmenjata prstana.

Škrлатne sončne zahode pa lahko na svoji poroki ujamete na otoku sužnjev in začimb kot zaradi zgodovine tudi pravijo Zanzibarju v Tanzaniji. Ta romantična destinacija prilaže mnoge bodoče zakonice zaradi mešanice orientalsko-afriske kulture, poleg turkizno modrega morja in snežno belih peščenih plaž. Zanzibar velja za mesto belih palač, številnih tržnic, mošejev in ozkih ulic, po katerih se sprehajajo v črno odete ženske. Mesto, zgrajeno z aromo nageljnarih žbic in s krvjo sužnjev, so večinoma zgradili arabski in delno indijski trgovci v 19. stoletju. V prečudoviti arhitekturi so vidni arabski, indijski, evropski in afriški vplivi.

In če vam, zdaj že poročenim, ostane še kaj časa, imate za videti ogromno, od izjemnih rezervatov do najvišje afriške gore Kilimanjaro. Saj ni treba, da se nanjo povzpenete, dan lahko preživite tam, od koder jo boste

videli v vsej njeni veličastni lepoti. Le 80 kilometrov severovzhodno od Zanzibarja pa leži otok Pemba, ki velja za enega bolj nerazvitih predelov v vzhodni Afriki in ponuja prekrasne plaže in neokrnjeno naravo.

Glede na klimatske razmere kraja v eksotičnih državah, kjer se nameravate poročiti, je razumljivo, da so tudi poročne obleke boljlahotne in iz lažjih materialov, bombaža, lana, krepa. Ni redko, ko so ženini med obredom kar v kratkih hlačah. Za

neveto pa verjetno res ni smiseln, da ima vlečko, če se bo po končanem obredu v enem od kenijskih krajev, na primer, morala povzpeti na slona, ki ju bo skupaj z ženino odnesel čez reko na poročno večerjo. Ko izbirate vaš sanjski kraj, preverite kdaj imajo kje deževno sezono in kateri meseci so klimatsko manj ugodni za potovanje v posamezno državo. Razočaranja za poroko si namreč resnično ne morete privoščiti.

Če se, glede na izbrano lokacijo, poročite v nekoliko lahketnejših oblačilih, pa to ne pomeni, da ne more biti, če tako želite, primerno naličeni in imeti primerne pričeske. Že hotel, v katerem boste nastanjeni, ima običajno svoj lepotni center s frizerji, vizazisti, stilisti. Če se boste odločili za katero od bolj oddaljenih lokacij znotraj eksotične države in ne boste bivali v hotelu, ampak v apartmaju na plaži, bo tudi osnovna lepotilna oprema, ki jo imate vedno v torbi, dovolj. Lahko pa se, vsaj v nekaterih državah, povežete z osebjem, ki skrbi za vaš apartma ali spoznate lokalno prebivalstvo, ki vas naliči po njihovih navadah in običajih in se v njihovem stilu podate pred peščeni oltar.

Pri določitvi časa obreda bodite pazljivi. Običajno se pari, ki se odločajo za eksotične kraje, kjer je večino dneva temperatura precej visoka, odločajo za jutranj ali večerno

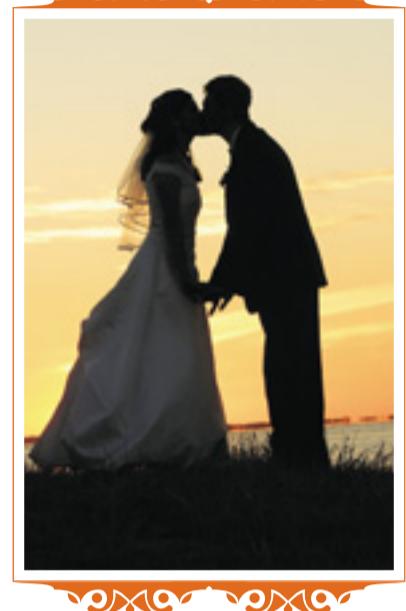
poroko. Vročina je utrujajoča in izrpue, kar pa za poročni dan ni ustrezna izbira.

Pri izboru kulinaričnih dobrot so želje skorajda brezmejne. V senci kokosove palme lahko nazdravite s koktejli, serviranimi v kokosovem orehu, na primer. Jasno je, da vam bo glede na toploto, prijala ledena torta. Kulinarični zakladi lokalnih okolij so neprecenljivi. Jедi vam bodo, ob zvočni kulisi valov v intimnem vrtu, postregli tako, kot boste rekli. Po prenočevanju v luksuznem apartmaju ali hotelski sobi, vam bo tamkajšnje osebje postreglo zajtrk v postelji, od koder boste skozi okno lahko nadaljevali z občudovanjem peščene plaže... Če seveda ne bi raje zajtrkovali kar na plaži.

Ker za poroke v tujini velja, da se zanje običajno odločajo ljudje, ki si želijo manjše, bolj intimne poroke, z le ali celo brez gostov, odpadejo torej vse priprave v zvezi z oblikovanjem seznama povabljenih, iskanjem primerne lokacije za stoglavo množico...

S starši, sorodniki in prijatelji lahko praznujete, ko se vrnete domov, manj formalno, ob popočnem kosilu ali večerji. Seveda pa to ni dobra izbira za tiste pare, ki si poročni dan želijo preživeti z bližnjimi, ki so jih in jih še bodo spremljali v življenju.

Ne manjka pa tudi takih parov, ki sorodnikom in prijateljem obelodanijo, da sta se poročila šele, ko se vrneta z



rajskega otoka, kjer so ju združili v zakonsko zvezo.

Če vas mika ta možnost, pred odhodom nič ne govorita o tem, doma tudi nič ne omenita, preprosto gresta na potovanje in ko se vrneta s čisto običajnega potovanja, ki to seveda ni bilo, najblžje povabite na kosilo in jih presenetite s prijetno novico. Večina gostov poporočnega naznanila bo presenečenih, zamerili pa vam povečini ne bodo. Kvečemu bodo za trenutek ali dva ostali brez sape.

URESNIČILI  
BOMO VAJINE  
NAJLEPŠE  
ŽELJE ...

**julia viaggi**

Poklici za sestanek,  
tudi ob uri kosila.  
Smo v ulici S. Lazzaro 6,  
tel. 040 367636 ali 040 367886

[www.immobiliarepuntocasa.it](http://www.immobiliarepuntocasa.it)

Ul. Cicerone št. 8 TRST

**IMMOBILIARE PuntoCasa**  
Mira Bole

Tel. 040 662111  
Fax. 040 634301



cenitve • nasveti za nepremičnine • kupoprodaja



**OPČINE** dvodružinska vila, pred kratkim zgrajena (2004), v perfektnem stanju in z odličnimi dodelavami: salon, kuhinja, tri spalnice, dve kopalnici, pralnica, vrt. Pokriti parkirni prostori. € 580.000,00.-



**BONOMEA** stanovanje s pogledom na mesto in morje, sestavljeno iz velikega salonu, kuhinje s teraso, dveh spalnic, garderobe, dveh kopalnic in shrambe. Solastniški parkirni prostor. € 330.000,00.-



**PREDEL TRG HORTIS** v starejši stavbi, v visokem nadstropju z dvigalom, stanovanje z odličnimi dodelavami sestavljeno iz prostorne dnevne sobe, kuhinje, dveh spalnic, manjše sobe in kopalnice. Parkirni prostor v garaži in klet. Samostojno ogrevanje. € 209.000,00.-



**ROCOL** svetlo stanovanje na mirni poziciji, sestavljeno iz dnevne sobe, kuhinje, zakonske spalnice, kopalnice in prostornega balkona. Parkirni prostor v garaži. € 134.000,00.-

**POHISTVO**

# KRALJ

UL. CARSIA, 45 NA OPČINAH  
(NASPROTI GASILSKE POSTAJE)

Tel. 040/213579 - Fax 040/2159742

[info@kralj.it](mailto:info@kralj.it)

**PROJEKTIRANJE IN OPREMLJANJE  
NOTRANJIH PROSTOROV**

POHISTVO VRATA STOPNIŠČA POHISTVENI DODATKI MIZARSTVO

**Pirato**

**OIKOS**



**SOVODNJE** - Županska kandidatura SSK in liste Skupaj za Sovodnje

## Walter Devetak kandidat s podporo dveh list

50-letni podjetnik je predsednik zadruge Brajda-Vrh, bil je med pobudniki vrhovskega juga



Županski kandidat  
Walter Devetak (v  
sredini); na njegovi  
levi Kristjan  
Tommasi, na desni  
pa Vladimir Klemše

BUMBACA

»Kandidaturo sem sprejel po daljšem premisleku in potem ko sem samega sebe prepričal, da lahko s svojimi izkušnjami na poklicnem področju in z dosedanjim delom v korist vrhovske vaške skupnosti pozitivno prispevam k vodenju sovodenjske občine.« Tako je včeraj povedal Walter Devetak, 50-letni gospodarstvenik in družbeni delavec z Vrha, ki na junijskih upravnih volitvah v sovodenjski občini bo kandidat Slovenske skupnosti in občanske liste Skupaj za Sovodnje. Devetak je pojasnil, da je na njegovo odločitev o kandidaturi odločilno vplivalo zaupanje »dveh bistvenih komponent občinske skupnosti«, ki ga bo stava podprli vsaka s svojo listo. SSK in lista Skupaj za Sovodnje sta se namreč na zadnjih dveh upravnih volitvah predstavili skupaj, vendar oba kratek s samo eno kandidatno listo, na kateri so bili predstavniki obeh strani. Tokrat so se odločili za spremembo, ki bo nedvomno prispevala k pozitiviti volilne kampanje, saj bosta Devetaka podprli dve listi; na vsaki bo davanjst kandidatov za občinski svet, tako da med volilno kampanjo županski kandidat bo lahko računal na pomoč in angažiranost štiriindvajsetih kandidatov in kandidat.

Včerajšnjo predstavitev županskega kandidata je v imenu Slovenske skupnosti uvedel Kristjan Tommasi, ki je prepričan, da je zaveznštvo z občansko listo Skupaj za Sovodnje še aktualno. Zato po njegovih besedah potrjeno zavezništvo lahko poseže po zmagi in prispeva k preveritvi krajnega političnega življenja. Na predstavitvi je listo Skupaj za Sovodnje predstavljal Vladimir Klemše, ki je poudaril, da v županskem kandidatu Devetaku posebno ceni resnost in zmernost. Po

njegovih besedah SSK in lista Skupaj za Sovodnje ne bi mogli najti boljšega kandidata, sploh pa upa, da bo tudi v sovodenjski občini končno zapahal nov veter. Klemše je tudi razložil, da lista Skupaj za Sovodnje pripravlja zelo dobro ekipo, o morebitni se stavi občinske uprave pa se bodo z zavezniki iz vrste SSK pogovarjali po volilni izkušnji.

Devetak je že včeraj napovedal, da se bo v primeru izvolitve prizadeval za dokončanje že začetih in načrtovanih del, v prvi vrsti nogometnega igrišča. Ob tem bo pozorno sledil vsem posegom v prostor, prizadeval si bo za rešitev vprašanja Malnišča, za ureditev okolice vrtca v Rupi, za revizo prostorskoga načrta za mobilno telefonijo in za preureditev najbolj kritičnih prometnih točk. Devetak je sicer pojasnil, da so že izdelali okvirni volilni program, v prihodnjih dneh ga bodo dopolnili z doprinosom kandidatov za občinski svet.

Med včerajšnjo predstavitevijo so seveda nekaj besed namenili življenejšemu županskega kandidata. Walter Devetak je star petdeset let in izhaja iz znane vrhovske družine, ki je ves povojni čas aktivno sooblikovala družbeno in kulturno življenje v vasi in občini, so povedali. Walterjev oče Marčelo je bil več mandatov občinski svetnik in odbornik Občinske enotnosti v Sovodnjah, ravno tako tudi pokojni brat Darin. Walter je obiskoval nižjo srednjo šolo in zatem učiteljišče v Gorici. Po maturi se je zaposlil v gospodarstvu, trenutno je med sodelavci in kadri slovenskega multinacionalnega holdinga; županski kandidat živi na Vrhu, je poročen in oče treh otrok. Skoraj deset let je bil podpredsednik, zdaj pa je predsednik gospodarske zadruge Brajda-Vrh. Bil je med pobudniki ponovne ustanovitve jusa Vrh. (dr)

## ŠTARANCAN - Volitve Nasprotniki biomase kandidirali Deana

V Turjaku se za župana poteguje Tiziano Pizzamiglio

Giovanni Dean, 45-letni kmetijski izvedenec, je v Štarancanu županski kandidat občanske liste Staranazano partecipa in Stranke komunistične prenove. Med četrtkovo predstavitevijo svoje kandidature je poudaril, da se je zanje odločil, ker skupaj z drugimi občani želi dati svoj doprinos k razvoju Štarancana. Dean je pojasnil, da je zamisel o listi Staranzano partecipa vkljila potem, ko se je občinska uprava odločila za gradnjo elektrarne na biomaso. »V nekaj dneh smo zbrali 700 podpisov proti elektrarni, ki so jo načrtovali, ne da bi povprašali za mnenje občanov,« je opozoril Dean in pristavil, da si bi v primeru izvolitve prizadel ravno za čim večjo participacijo občanov pri odločanju.

Kot znano, je Deanova kandidatura rezultat razkola, do katerega je prišlo v vrstah štarancanske leve sredine. Drugi levosredinski kandidat bo znan jutri, ko bodo za njegovo določitev potekale primarne volitve. Za župansko kandidaturo se potegujeta dosedanji župan iz vrst Demokratske stranke Stefano Presot in Fabio Marchiò, za katerim stoji lista Sinistra per Staranzano.

Medtem so županskega kandidata novoustanovljene občanske liste »Il paese in comune - trasparenza nella partecipazione« predstavili tudi v Turjaku. To bo 47-letni Tiziano Pizzamiglio, bivši predsednik Tržiškega kulturnega konzorcija. Poleg njega se bosta po vsej verjetnosti za župana Turjaka potegovala še dva kandidata; eden bo izraz Demokratske stranke, drugi pa Ljudstva svobode.

**DOBERDOB** - Zagotavljanje večje varnosti pri prečkanju ceste

## Med šolo in cerkvijo otok za pešce

Dva prehitra voznika trčila v oviro takoj po njeni postavitvi - V kratkem bodo namestili utripajoč oranžni semafor



Prometni otok  
pred cerkvijo  
(desno); prehod za  
pešce pred  
križiščem  
za Jamlje (levo)



pa so bele črte začrtali na rdeči podlagi.

»Dokaz, da je bilo križišče nevarno in da je bil prehod za pešce še kako potreben, je dejstvo, da je takoj po njegovi uresničitvi prišlo do dveh manjših prometnih nesreč,« razlagala doberdobski župan Paolo Vizintin. Po njegovih besedah sta dve vozili zaradi prehitre vožnje trčili v oviro sredi cestiča; gmotna škoda na avtomobilih je bila precejšnja, voznika pa nista utrpela nikakršnih poškodb. Župan pojasnjuje, da so otok uresničili s prispevkom goriške pokrajine, saj je nov prehod za pešce speljan ravno čez pokrajinsko cesto. Gradnja otoka je

skupno stala nekaj več kot deset tisoč evrov, z delom tega denarja pa so začrtali nov en prehod za pešce, in sicer nekaj metrov pred križiščem med pokrajinsko cesto in občinsko cesto, ki vodi proti Doberdobskemu jezeru in Jamljam. Po županovih besedah se je sicer osebje občinskega tehničnega urada že postavilo v stik s pristojnim pokrajinskim uradom in s podjetjem, ki je opravilo poseg, saj je treba pred otokom za pešce namestiti še utripajoča oranžna semaforja. Z njima bo nov prehod še bolj viden, tako da bodo vozniki pravocrasno znižali hitrost in vožnja ob oviri bo povsem varna. (dr)

## GORICA INPS: Sedeža ne bodo ukinili



FABIO VITALE

»Goriškega sedeža zavoda INPS ne bodo krčili, še manj pa ukinili.« Tako poudarja deželni direktor pokojninskega inštituta Fabio Vitale in zanika, da pokrajinsko direkcijo zavoda INPS vodi vršilec dolžnosti. Po njegovih besedah je namreč na čelu goriškega sedeža pravomočni direktor Sergio Stefancich, ki je bil na to место imenovan pred tremi meseci; po drugi strani je za tržiški urad zavoda odgovoren Biagio Giaccone.

»Goriški sedež zavoda INPS nima dovolj osebja, kar se dogaja tudi v drugih krajih tako v Furlaniji-Julijski krajini kot v drugih deželah. V zdajnjem obdobju gospodarske krize pa mora zavod zagotoviti maksimalno pomoč delavcem, zato njegovi uslužbenci morajo stisniti zobe, « pravi Vitale in poudarja, da na obzorju ni nikakršnega krčenja goriške sedeža zavoda INPS. Deželni direktor zavoda pojasnjuje, da je bil lani avgusta Sergio Stefancich postavljen na čelo goriškega sedeža za obdobje treh let, medtem ko je Giaccone prevzel vodstvo tržiškega urada letosnjega prvega aprila. Po besedah Vitaleja je goriški sedež pomemben tudi, ker se ukvarja s pokojnini v Sloveniji, v kratkem pa naj bi po raznih občinah goriške pokrajine odprli več okenc, kjer bodo nudili delavcem in upokojencem vse potrebne informacije o pokojninskih tretmajh.

Da bi podkrepil svoje trditve vlogi goriškega sedeža zavoda INPS, je Vitale posredoval tudi podatke o njegovem delovanju. Lani so skupno izplačali 36.385.935 evrov pokojnini; med temi je bilo starostnih pokojnin 26.188, invalidskih pokojnin 3.945, vojnih pokojnin 10.700, socialnih pokojnin 1.258 in pokojnin za civilne invalide 4.578. V lanskem letu so izplačali 5.365.637 evrov podpor za brezposelne; na področju kmetijstva je bilo izplačanih podpor 176, rednih podpor je bilo 2.216, podpor z znižanim zneskom pa 1.123. Zavod INPS je poskrbel tudi za plačilo 187.798 ur redne dopolnilne blagajne in 546.498 ur izredne dopolnilne blagajne; skupno so izplačali 734.296 ur dopolnilne blagajne. Delež goriškega sedeža zavoda INPS na deželni ravni je 15-odstoten.

## OBČINA GORICA Vozila na dražbi

Goriška občina, ki je lani razpolagala s 110 vozili raznega tipa, bo na dražbi prodala avtomobil, skuterje, trikolesno tovorno vozilo, gojenično vozilo z lestvijo in vrtna traktorja za košnjo trave. Rok za vložitev prošenj z denarnimi ponudbami bo zapadel 10. maja; pristaviti je treba fotokopijo osebnega dokumenta in davčnega kodeksa, na ovojnico pa zapisati, da je pismo namenjeno delavnicu goriške občine; od ponedeljka do sobote med 7. in 13. uro nudi informacije Moreno Moreno (tel. 335-7543380). Občina bo na dražbi prodala avtomobil Fiat Brava (letnik 1998, sklicna cena 1.500 evrov), tri skuterje Honda Bally (vsak po 300 evrov), gojenično vozilo z lestvijo (14.000 evrov), trikolesno tovorno vozilo Ape (1.500 evrov), vrtni traktor Honda 2200 za košnjo trave (1.500 evrov) in vrtni traktor Honda 2218 za košnjo trave (1.100 evrov).



**NOVA GORICA** - V Bevkovi knjižnici ob stoletnici prvega poleta

# Z odkritjem doprsnega kipa se je začelo Rusjanovo leto

Obeležje bodo prenestili v Eda center - Brulčev poziv društvom, naj tudi sama počastijo pionirja

V Goriški knjižnici Franceta Bevka v Novi Gorici so včeraj odkrili doprsni kip Edvarda Rusjana, pionirja letalstva. Dogodek predstavlja uvod v številne prireditve, ki se bodo v teku tega leta zvrstile v obeh obmejnih mestih. Vse te pobude imajo nameen počastiti stoletnico prvega poleta, ki ga je s pomočjo brata Jožeta opravil mladi Edvard Rusjan na Malih Rojcah v Gorici. Njuna krhka in okorna Eda 1 se je 25. novembra 1909 prvič odlepila od tal in opravila krajski polet. Temu poskusu so sledili še številni drugi, predvsem na Velikih Rojach, kjer sta brata leta 1910 preizkusila še najmanj šest letal lastne zaslove in izdelave.

Doprsni kip, ki od včeraj kraljuje v zgornjem predelu novogoriške knjižnice (tik nad stopniščem) je delo, žal že pokojnega umetnika Zmaga Posege iz Bilj. Enak bronast doprsni kip so pred leti odkrili na vojaškem letališču v Cerkljah na Dolenjskem, pred dvema letoma pa na grobu Edvarda Rusjana na osrednjem pokopališču v Beogradu, kjer se je mladi Goričan smrtno ponesrečil januarja 1911.

Po glasbenem uvodu je številnim gostom z obeh strani meje spregovoril ravnatelj knjižnice Boris Jukič, ki je 20. stoltev postavil med obdobja, ki so iz tehnološkega vidika pustila zelo izrazito označeno sled. V razvoju tehnologije nedvomno sodita tudi brata Rusjan, ki sta v letalstvu videla prihodnost in sta bila v to smeri pripravljena tvegati in usmeriti vse svoje napore. Naj omenimo, da so se slavnosti odkritja udeležili tudi goriški občinski odbornik Stefano Ceretta, pokrajinski odbornik Marko Marinčič, župani in predstavniki občin Šempeter-Vrtojba in Miren-Kostanjevica ter številni gostje iz kulturnih in družbeno-političnih krogov z obeh strani meje.

Prisotne je pozdravil novogoriški župan Mirko Brulc, ki je v svojem nagovoru izpostavil predvsem dejstvo, da smo Slo-



Grazia Rusjan in Mirko Brulc ob doprsnem kipu, ki ga je izdelal danes že pokojni Zmago Posega

FOTO VIP

venci majhen narod, ki pa se lahko pohvali z zavidljivimi dosežki na raznih področjih. Med te seveda sodijo tudi letalski poskusi bratov Rusjan, ki sta na tem področju opravila dragoceno pionirsко delo. Na kratko je župan tudi predstavil program, ki ga je novogoriška občina pripravila v počastitev pomembnega jubileja, na razne organizacije in društva pa je naslovil poziv, naj tudi sama počastijo ta veliki trenutek v slovenski in evropski zgodovini. »Hvaležni bo-

mo vsake zamisli, ki se bo v letošnjem letu spomnila na pomembne dogodke iz zadetka prejšnjega stoletja,« je poudaril Brulc.

Kot zadnja je spregovorila nečakinja pionirskega brata, Grazia Rusjan iz Gorice. Zahvalila se je Sloveniji, ki z raznimi priborami poudarja pomembne utrinke krajne zgodovine. Posebno zahvalo je izrecila posameznikom in organizacijam, ki so se v vseh teh letih prizadevale, da bi spomin na njena strica ne tonil v pozabo.

Doprsni kip sta skupaj odkrila župan Mirko Brulc in Grazia Rusjan. Kip bo krasil knjižnico vse do izgradnje Eda centra v novogoriškem središču. Takrat bodo Rusjanovo obeležje prenestili v stolpnico, ki bo nosila ime, s katerim sta brata Rusjan poimenovala svoja letala. Ob sklenitvi slovesnosti so na travniku pred stavbo knjižnice in občine mladi novogoriški modelarji prikazali nekaj poskusov letenja letalskih modelov. (vip)

**TRŽIČ** - V ladjedelnici

## Triurna stavka in polemike

Delavci tržiške ladjedelnice Fincantieri, vpisani v sindikat FIOM, so včeraj tri ure vzdržali od dela, k stavki pa so prisotili tudi člani drugih sindikalnih organizacij. Vzrok protesta je bila integrativna pogodba, ki sta jo pred časom podpisala sindikata FIM in UILM, medtem ko je FIOM odločno zavrnil podpis dokumenta. V četrtek sta tržiško ladjedelnico obiskala državna predstavnika sindikatov FIM Bruno Vitale in UILM Mario Ghini, ki jih je kakih 700 delavcev, vpisanih v omenjena sindikata, glasno izživljal. Tržiški delavci se namreč večinoma ne strinjajo s podpisom integrativne pogodbe, še predvsem, ker je do podpisa prišlo, ne da bi zaposlene vprašali za mnenje. Včeraj je tržiški koordinator sindikata FIOM Moreno Luxich poudaril, da sta se sindikata FIM in UILM prenaglašila, saj sta pogodbo podpisala brez pravih jamstev. Jabolko spora je med drugim nagrada za učinkovitost; z njo naj bi plača delavcev znašala 1.500 evrov, vendar nihče ne ve, kako se do nagrade lahko pride.

**GORICA** - Sinoči nabito poln avditorij za Marca Travaglija

## Bojkot z nasprotnim učinkom

*Vsaka reklama je namreč dobra reklama - »Ljudje v Abrucih niso umrli zaradi potresa, a zaradi špekulantov«*



Protestnik v nabito polni dvorani avditorija (levo) in Travaglio (zgoraj)

BUMBACA

Podžupanov poziv k bojkotu sinočnjega javnega srečanja z italijanskim novinarjem Marcom Travagliom je imel nasprotni učinek po načelu, da vsaka reklama je dobra reklama. Že dobro uro pred začetkom je na zaprti vhod deželnega avditorija pritiskala gneča ljudi; takšne vrste pred poslopjem skoraj nismo še videli. Ko so nazadnje le odprli vrata, je reka ljudi napolnila dvorano, vseh pa niso pustili noter. Na neučinkoviti bojkot je nagnil sam Travaglio. »Nasprotnike si je treba razumno izbrati,« je dejal in dodal, da so organizatorji srečanja - Meetup\_Amici di Beppe Grillo - plačali najemnino avditorija in da si zato niso mogli privoščiti oglaševanja, poskrbel pa je podžupan z brezplačno reklamo.

Občinstvo je s pogostimi pleskanjem spremljalo Travagliov govor. Prekinil ga je protestnik, ki je z dna dvorane stoe in z zamahi roke vpil, da ima ranj vozovnico, ki ga bo priveda v L'Aquila. Nanašal se je na znano polemiko o potresu v Abrucih, ki jo je sprožila odaja Annozero. »Ljudje v Abrucih niso umrli zaradi potresa, a zaradi špekulantov, ki so si navrgli dobiček zaradi neupoštevanja predpisov o protipotresni gradnji,« je odvrnil Travaglio.

**Sonnenwerk**

solarne tehnologije – obnovljive energije

Ob dnevnu odprtih vrat ISES Italija vabimo na ogled delajoče solarne naprave v Zavodu Svetе družine v Gorici.

Sobota, 18. aprila, od 10.00 do 17.00, v Ulici don Bosco 66.



Sonnenwerk

Ulica Marin 23, 34070 Koprivno (GORICA)  
tel. 0039 0481 881045 • [www.sonnenwerk.it](http://www.sonnenwerk.it)



**VRTOJBA** - Primorski tehnološki park inkubator inovativnih podjetij

# Med novimi rednimi člani tudi italijanska podjetja

»Že zdaj na voljo 40 novih delovnih mest, njihovo število se bo po štiriletnem obdobju članstva še povečalo«



STOJAN ŠČUKA  
FOTO K.M.

»Z letošnjim naborom novih članov smo zelo zadovoljni,« pravi direktor Primorskog tehnološkega parka (PTP), Stojan Ščuka. Vsi novi člani so pred slabim letom dni ustanovljena podjetja, med njimi pa sta tudi dve slovensko-italijanski podjetji pa še slovensko-francosko-italijansko podjetje. Na nabor se je prijavilo 26 inovativnih tehnoloških podjetij oz. podjetij z inovativnim pristopom na trg. Selekcijo je prestalo devetnajst podjetij, ki se ukvarjajo z različnimi dejavnostmi, od varstva okolja in energetike do avtomobilskih in nano industrije.

Vsa ta podjetja bodo delovala v prostorih PTP-ja v Vrtojbi, ki bo odslej polno zaseden. »To pomeni dvoje,« pojasnjuje Ščuka: »Prvič potrjuje, da opravljamo svoj namen in dosegamo rezultate, kar se razvoja podjetništva tiče. In drugič: z najemnimi bomo lahko pokrili stroške, ki jih imamo, to je vračanje kredita.« Člani parka za najemnino plačujejo šest evrov na kvadratni meter. S tem bo PTP julija iztržil 28.000 evrov in pokril mesečne obroke za kredite. Po besedah Ščuke mesečno bankam plačujejo 22.300 evrov, saj so za obnovo stavbe PTP-ja s pomočjo evropskih sredstev najeli tudi večmilijonski kredit.

PTP je nove člane pod svoje okrilje

vzel za štiri leta. »Če upoštevamo trend, da se tri četrtine podjetij tudi po prenehjanju članstva razvije in osamosvoji, lahko rečemo, da takia institucija, kot je PTP, regiji prinese vsako leto eno novo tovarno,« pojasnjuje Ščuka. V novih članih je že zdaj na voljo 40 novih delovnih mest, »ta le v začetni fazi,« poudarja Ščuka in pojasnjuje, da se »po štiriletnem obdobju članstva v parku število delovnih mest v povprečju še poveča«. V parku je trenutno včlanjenih 55 podjetij, osmih letos članstvo poteče, a prihajajo nova, saj razpis za nabor novih članov še ni zaključen; odprt je namreč do 1. oktobra. Sicer pa se je kar osemnajst novih članov s pomočjo tehnološkega parka prijavilo na razpis Slovenskega podjetniškega skladu, kjer skupaj kandidirajo za 1,2 milijonov evrov nepravtrnih sredstev, ki jih bodo po odobritvi vloge lahko črpali naslednjih tri leta.

Med novimi člani PTP-ja sta torej tudi dve slovensko-italijanski podjetji. Gre za Orel Organic Electronic, pri katerem bodo doseže raziskovanja na področju OLED (organic LED) tehnologij uporabili za razvoj aparatur, namenjenih diagnostiki različnih bolezni, predvsem tisti, ki jih uvrščamo med bolezni sodobnega časa (npr. sladkorne bolezni). Drugo podjetje je AA Media, ki je dejavno na področju oblikovanja, razvoja in upravljanja digitalnega medija v regiji Alpe Jadran. Cilj podjetja je razvoj inovativnega portala, ki bo namenjen prostemu času, zabavi, življenskemu stilu, gastronomiji in turističnim storitvam. Podjetje bo portal oskrbovalo z uredniškimi prispevkami ter se preživljalo z oglaševanjem na portalu. Podjetje bo razvilo portal v več jezikih, osnovalo pa ga bo na internetnih tehnologijah.

Tamara Benedetič

## ŠEMPAS Nočni rop na bencinskem servisu

Poročanje o oboroženih ropih je zadnje čase postalno stalnica. Dne 16. marca je bila tarča banka v Renčah, 22. marca bencinski servis v Vičpolžah, 6. aprila so iz trgovskega središča Olandia v Novi Gorici odprejeli bankomat. Zadnji v nizu se je zgordil včeraj ponoči, nekaj pred 3. uro, na bencinskem servisu OMV pri Šempasu, na hitri cesti Razdrto-Vrtojba. Na novogoriški policijski upravi so povedali, da sta dva mlajša oborožena zamaskirana moška od prodajalca zahtevala denar. Ta jima je izročil manjšo količino gotovine, storilca pa sta nato pobegnila neznanom kam. Intenzivna policijska preiskava o dogodku še poteka, so še sporočili s policijske uprave.

## NOVA GORICA S koncertom proti drogam med mladimi

Drevi ob 20. uri bo v malih dvoranih Kulturnega doma dobrodelni koncert novogoriškega Rotaract kluba, na katerem bodo nastopili Jani Kovačič, Gianni Rijavec in otroci Glasbene šole Nova Gorica. Zbrana sredstva bodo namenili za izvedbo preventivnih dejanj Srečanja z odvisnostjo, ki jih bo na osnovnih in srednjih šolah vodil psiholog Tomaž Torkar, v sodelovanju z Varstveno-delovnim centrom Nova Gorica. Najnovejše evropske raziskave kažejo, da se uporaba alkohola in drog med mladimi povečuje. O nevarnostih teh bodo na delavnicah spregovorili uporabniki centra - mladostniki, ki so zaradi drog, alkohola in premetnih nesreč postali invalidi in tako odvisni od pomoči drugih. (tb)

**GORICA** - Jutri v Kulturnem domu na pobudo ZSKD-ja

# Naj otroci, parada mladih talentov

Nastopili bodo otroški pevski zbori, plesne ter gledališke skupine iz Sovodenj, Podgorje, Gabrij, Jamelj, Šempetra in z Vrha

»Naj otroci« je naslov pobude, ki jo jutri v Kulturnem domu v Gorici prireja ZSKD. Naj bo že takoj jasno, da tisti »naj otroci« še zdaleč ne pomeni, da bodo nastopili kaki mali Supermani ali Einsteini, temveč se bodo občinstvu predstavile skupine otrok, ki se po raznih društvenih ukvarjajo z različnimi dejavnostmi. Če preberemo naslov prireditve do konca, bomo ugotovili željo prirediteljev, da »Naj otroci ... pojejo, plešejo, igrajo in ustvarjajo!«

Gre za skupno prireditve otrok, ki skozi vse leto marljivo obiskujejo razne društvene krožke in delavnice z najrazličnejšimi dejavnostmi. Ni potrebno posebno podprtati pomembnosti tovrstnih dejavnosti, saj se otroci med temi uricami kulture in ustvarjalnosti marsikaj naučijo in se obenem navežejo na domača društva. Tam jim usposobljeni mentorji nudijo vso po-

trebno pomoč, da sprostijo in razvijejo svojo domišljijo, tako da vsak otrok odkrije skrito žlico do te ali one dejavnosti. Znano je reklo: Kar se Janez nauči, to bo Janez zna!

Prav je tudi, da poleg učenja in vadevje v svojih društvenih, otroci nastopijo in se izkažejo tudi pred širšo publiko, na velikem odru in v veliki dvorani, kot je tista v Kulturnem domu v Gorici.

Jutri ob 17. uri bodo osvojeno znanje prikazali otroci sedmih skupin. Najprej bo na oder stopil otroški pevski zbor kulturnega društva Sovodnje, ki ga vodi Jana Drasič ob spremljavi Petre Grassi (klavir) in Dejana Bacicchija (violina). Mladim Sovodenjcem bo sledila mladinska plesna skupina Kremenjak iz Jamelj pod vodstvom Jelke Bogatec. Na prizorišče bodo kot tretji stopili otroci, ki obiskujejo gledališke skupine društva Andrej Paglavec iz Podgorje. Mentorja sku-

pine sta Tamara Peteani in Alex Devetak, otroci pa bodo uprizorili igrico Mala bobrovka in odmev. Z igrico se bodo predstavili tudi otroci, ki se z gledališko dejavnostjo ukvarjajo pri društvu Skala iz Gabrij; pod vodstvom mentorice Romine Cijan in Aleksije Antoniče se bodo predstavili s prizorom Lumino kraljestvo. Z dramsko dejavnostjo se ukvarjata tudi zadnji dve skupini. Z igrico Trojčki se bo predstavila mladinska dramska skupina kulturnega društva Sovodnje, ki deluje pod vodstvom mentorice Maje Devetak in Anne Roversi, igrico Princ in princesa proti hudočni kraljici pa bo uprizorila otroška gledališka skupina društva Danica z Vrha. Mentorica Vrhovcev je Viljena Devetak. Z ustvarjalnostjo nabito popoldne bo zaključila otroška skupina Terpsihora iz Šempetra, ki bo kot gost prikazala nekaj hip-hop plesnih veščin. (vip)

## Juventinina »salamijada«

V domu Andreja Budala v Štandrežu bodo konec tedna prišli na svoj račun ljubitelji pristne domače hrane. Športno društvo Juventina bo v soboto organizirala že tradicionalno salamijado. Posebna komisija bo nagradila najboljši domači izdelek. Lani je bila konkurenca zelo huda, saj so morali v štandreškem domu Budal ocenjevati nad petdeset svinjskih salam. Po buda si je prislužila tudi čezmejno označko, saj so sodelovali tudi pridelovalci z novogoriškega območja. Organizatorji pozivajo pridelovalce, naj oddajo svoje izdelke danes najkasneje do 16.30. Ob 17. uri se bodo komisije lotile ocenjevanja salam, sledila bosta nagrade in brezplačna poučna ščitnica za goste »salamijade«.

## Jutri spust po Vipavi

Jutri bo 14. Prijateljski spust po Vipavi. Zbiranje se bo začelo na startu v Renčah - v bližini jeza in vaškega mostu preko Vipave - ob 9.30. Tam bo potekalo vpisovanje; vpisna cena znaša 12 evrov, vanjo pa so vključeni topel obrok, vmesna okrepčevalnica v Orehovljah, majica in zavarovanje. Start bo ob 11. uri, nakar se bo kolona plovil odpravila na kakih petnajst kilometrov dolgi spust do Gabrij; na dvorišču tamkajšnjega doma bo zaključna družabnost, med 14. in 15. uro.

## Iz Gabrij na Cerje in nazaj

Kulturno društvo Skala iz Gabrij in Turistično društvo Cerje-Opatje Selce prireja drevi nočni pohod Gabrie-Cerje-Gabrij. Zbirališče bo ob 19.30 pred društvenim sedežem v Gabrijah, start bo ob 20. uri z gabrškega trga, na Cerju bo postanek z okrepčalom; triurni pohod se bo zaključil na društvenem sedežu v Gabrijah. Udeleženci morajo biti opremljeni z žepno svetilko in pohodniško obutvijo. Pohod bo potekal pod pokroviteljstvom občin Sovodnje ob Soči in Miren-Kostanjevica.

## Tek za pozivitev Goric

Letosnji, po vrsti že petnajst učilni tek brez meja Gorica-Nova Gorica »Vivicità 2009« (Poživimo mesti) bo jutri, 19. aprila; letos bo imel hkrati okoljevarstveni in človekoljubni nabolj. Start bo ob 10.30 s trga Evrope - Transalpine. Po ustaljeni navadi bo imel učilni tek tekmovalni in netekmovalni značaj; start in cilj bosta na trgu pred severno novogoriško železniško postajo. Tekmovalna proga bo dolga 12 kilometrov, netekmovalni proggi, ki sta namenjeni rekreacijem, pa bosta dolgi 6 in 12 kilometrov.

## Odprta vrata glasbenih šol

Glasbena šola Nova Gorica bo danes na široko odprla svoja vrata vsem, ki jih zanimajo šolanje na tej ustanovi. Na sprednu bodo priložnosti koncert učencev in predstavitev izobraževalnih programov, poskrbeli pa bodo tudi za veliko koristnih informacij o vpisu, možnostih izbiro instrumentov ali petja. (tb)

## V Gorici shod Unicefa

V auditoriju liceja Dante Alighieri v Gorici bo danes med 10. in 17. uro deželnih shod zveze Unicef. Zborovanje, ki se ga bo udeležil tudi državni predsednik organizacije Vincenzo Spadafora, je odprto javnosti; nanj vabijo predvsem te, ki jih zanimalo delovanje Unicefa.



V Hit šport centru bodo danes in jutri na ogled tudi stare vojaške uniforme

FOTO T.B.

V Hit šport centru v Šempetu pri Gorici se bodo danes in jutri že dvaindvajsetič zaporedi srečali zbiralci starih vojaških predmetov. Od prvega srečanja - takrat še v osnovni šoli Solkan -, ki se ga je udeležilo 300 ljudi, je danes ta številka presegla 2.000 zbiralcev in obiskovalcev, srečanje pa je postaleno ena največjih tovrstnih prireditev na Primorskem.

Letos se predstavlja več kot 60 razstavljevcov iz Avstrije, Nemčije, Hrvaške, Srbije in Češke ter seveda Italije in Slovenije. »Območje Soške doline je, kar se zbirateljstva tiče, posebnost, saj je zgodovina na njem ustila številne sledove. Tako v zamejstvu kot v Posočju so številni zbiralci, ki stare vojaške predmete hranijo v zbirkah in jih v svojih vojaških muzejih tudi radi pokazejo,« pravi zgodovinar Jakob Marušič, sicer organizator srečanja in predsednik Društva ljubiteljev Soške fronte. Tokratno srečanje bo sicer prvo, od kar je 1. marca potekla abolicija, ki jo je predpisal novi zakon o varovanju kulturne dediščine. Ta gre zbiralcem in hraniteljem poštene vnos, saj menijo, da je popolnoma zaobdelovali evropske direktive, da - kot pravi Marušič - inkriminira zbirateljstvo in so ga pisali ljudje, ki nimajo vpogleda v realnost. »Nas k so delovanju pri oblikovanju zakona ni povabilo nihče. Na ministerstvu se ne zavedajo pomena, ki ga zbiralci in hranitelji imamo za ohranjanje kulturne dediščine. Kulturno varstveni učinek zbirateljstva so pisci novega zakona popolnoma obšli,« meni Marušič. Prvi meseč je bil sicer rok, do katerega naj bi najdi-

telji prijavili arheološke najdbe, za katere nima potrdila o izvoru. Mnogi so se v letu dni, ko so imeli čas prijaviti najdbe, kazni, ki jih zakon predvideva za nezakonito hranjenje in raziskovanje teh predmetov, tako ustrašili, da so predmete odčutili, jih oddali ali prodali, s tem pa naredili nepopravljivo škodo.

Jabolko spora med zbiralci in državo je zakon predvsem v svojem tretjem členu, kjer je kot arheološka najdba definirano orožje, strelivo, drug vojaški material, vojaška vožila in plovila in njihovi deli, ki so bili pod zemljo ali vodo več kot 50 let. »Država bi z ne-smiselnim zakonom rada prepovedala zbiranje ter uničila vse privatne muzeje, ki so ravnivo v Posočju najbolj pogosti. Zaradi tega bomo na srečanju podpisovali peticijo za spremembo zakona, ki bi moral v evropskem duhu ščiti pomembno dediščino, privatnim zbiralcem pa omogočil zbiranje in razstavljanje njihovih predmetov,« napoveduje Marušič.

Sicer pa so danes do 17. ure in jutri med 9. in 14. uro na ogled vojaške starine, pa tudi star denar, znake, razglednice in druge zbirateljske cenjene starine. Srečanje bo priložnost tako za ogled kakor tudi za nakup, prodajo ali cenitev kakršnih koli starih predmetov. Na srečanju bo tudi mogoče kupiti specializirane knjige na temo vojske in vojaške zgodovine, predstavila pa se bodo tudi Soft Air športna društva z novim športom - vse bolj popularno vojaško igro. Pravo orožje bo predstavila Slovenska vojska, ki na srečanju sodeluje že vsa ta leta. (tb)



Drama skupina kulturnega društva Sovodnje



**GORICA-ŠTEVERJAN** - Združenje Graphiti v tednu kulture

# Fotografija na poti inovacije

Jutri razstava v grajskem naselju - V sodelovanju s Skupino 75 v torek na Bukovju prva izvedba pobude »SkupinArt«

Letošnji teden kulture, ki ga enačno le-to zapored prieja rimsko kulturno ministrstvo, bo potekal pod geslom Kultura pripada vsem, sodeluj tudi ti. »To je vodilo našega delovanja že od samega začetka,« je včeraj na goriški pokrajini poudarila Giuseppina Mastrovito, predsednica združenja Graphiti, ki se posveča inovativnim umetniškim zvrstom in s svojim projektom »virtualGart« že šesto leto sodeluje pri ministriški pobudi. »Protagonist bo fotografija v vseh možnih oblikah in tehnikah, tudi fotografije iz mobija in ske-nerja,« je najavila. »Nastopanje pod okriljem ministrstva omogoča nam in ostalim sode-lujočim tako državno kot mednarodno vidljivost,« je pristavljal Paul David Redfern, ki je z Mastrovitovo »dušo« združenja Graphiti in hkrati predsednik »virtualGmuseum«.

Prva pobuda bo že jutri. V Hiši Morassi v goriškem grajskem naselju bodo ob 20. uri odprli razstavo fotografij dvanajstih avtorjev, ki se med sabo zelo razlikujejo ne le po pri-stopu do fotografije, temveč tudi po narodnosti, kulturi in pripadnosti različnim gene-racijam. Med njimi so poleg Redferra še dru-ga nam znana imena, na primer Marko Fa-

ganel, Loredana Princic in Igor Skorjanc.

Letošnja umetniška prireditev, ki uživa podporo goriške pokrajine, kot je včeraj po-trdila odbornica za kulturo Roberta Demar-tin, bo potekala v znamenju še nekaterih no-vosti. Poudarek zasluži predvsem naveza med združenjem Graphiti in fotoklubom Skupi-na 75, plod katere bo prva izvedba pobude »SkupinArt«. Gre za razstavo, ki jo bodo od-prli v torek, 21. aprila, ob 20.30 v Galeriji 75 na Bukovju v Števerjanu. S svojimi umetniškimi fotografijami se bodo predstavili člani Skupine 75 Mitja Juren, Silvan Pittoli, Miran Vizintin in Marko Vogrič. Novost je tudi kul-turno združenje »immagiNativa« s sedežem v Štandrežu; nastalo je iz rebra združenja Graphiti s ciljem, da spodbuja eksperimentiranje s fotografijo v vseh možnih oblikah in odtenkih. Ni naključje, da bodo na razstavi »virtualGart« na ogled fotografije v klasičnih tehnikah, pa še iz digitalnih aparativov, mobi-jev in v tehniki fotomovie.

Združenje Graphiti je letos navezalo so-delovanje tudi z galerijo Cerido v Fiumicelu, kjer bo jutri ob 17.30 prikazan »codexM«, video art Paula Davida Redferra.



Giuseppina Mastrovito BUMBACA

**GORICA - Danes**

## Koncert nagrajenih talentov

Danes se zaključuje 16. Evropsko tekmovanje za mlade čelište in 26. Ev-ropsko tekmovanje za mlade violiniste, ki potekata v spomin na Alfreda in Vanda Marcosig. Tekmovanje prieja združenje Musica senza frontiere, prizorišče pa je Kulturni center Lojze Bratuž v Gorici, kjer bo danes ob 18.30 zaključni koncert zma-govalcev vseh starostnih skupin, in sicer iz Italije, Avstrije, Madžarske, Slovenije in Hrvaške; vstop prost.

Na tekmovanju se je letos prijavilo okrog sto mladih in nadarjenih violinistov in čelištv; najboljši med njimi bo-dan danes tudi pred občinstvom izkazo-vali glasbeni talent.

**LOVSKI OKRAJ ŠT. 13 KRAS** bo danes in nedeljo, 18. in 19. aprila, postavl na ogled trofeje, uplenjene v zadnjem sezoni, v večnamenskem središču v Jamljah. Odprtje razstave bo v soboto ob 16. uri, v nedeljo si jo bo mo-geče ogledati med 10. in 17. uro.

**OBČINSKA ENOTOST** iz občine So-vodnje ob Soči vabi člane in prijatelje na plenarno sejo, ki bo v sredo, 22. aprila, ob 20.30 na sedežu društva Vipava na Peči.

**OBČINI ZBOR SPDG** bo v sredo, 22. aprila, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v mali dvorani Kul-turnega doma v ulici Brass v Gorici.

**RIBIŠKO DRUŠTVO VIPAVA** prieja v nedeljo, 19. aprila, ob 8. uri v jezeru Fipsas v Romansu drugo društveno tekmo v lovu na postrv; prijave in in-formacije na tel. 0481-882038 (Fran-cet) in 0481-882134 (Ribjinski grad).

**SLOVENSKA ZAMEJSKA SKAVTSKA ORGANIZACIJA** bo letos organizirala jurjevanje z obljudami v nedeljo, 19. apri-la, na Vrh. Zbiranje bo ob 8.30. Zjutraj bodo igre namenjene vsem skavtom, biv-šim skavtom, staršem in prijateljem. Ob 12. uri bo maša z obredom obljud. Za-ključek bo predvidoma ob 16. uri. Ob slá-bem vremenu bo maša v cerkvi v Pevmi. Zbiranje bo v tem primeru ob 11. uri.

## Prireditve

**40. PRAZNIK FRTELJE** bo v Rupi 25. in 26. aprila ter 1. maja.

**MODRA GALERIJA KD JEZERO** iz Do-berdoba in krajevna sekcija VZPI-ANPI priejata v sredo, 22. aprila, ob 20.30 pred-stavitev knjige »Foibe - Revisionismo di Stato e amnesia della repubblica«. Pri-sotna bosta zgodovinar Sandi Volk in ra-ziskovalka Alessandra Kersevan.

**PROSVETNO DRUŠTVO RUPA-PEČ** v sodelovanju z zvezo VZPI-ANPI v Rupi bo obeležilo 20-letnico odkritja spomenika padlim za svobodo. Na-stopili bodo otroški pevski zbor Rupa-Peč, mešani pevski zbor Rupa-Peč in moški pevski zbor Jezero iz Do-berdoba. Spominska slovesnost bo 24. aprila ob 20.30 pred spomenikom, slavnostni govornik bo Aldo Rupel.

**SKRD JEZERO IZ DOBERDOBA** prieja danes, 18. aprila, kulturni večer z naslovom Popotnik in pisatelj Dušan Jelinčič. Srečanje s pisateljem, ki poteka ob madnarodnem dnevu knji-ge, bodo obogatele diapozitive Južne Amerike in Karakorum. Poleg tega bo na ogled razstava fotografij na temo Potovanja mlade goriške umetni-ice Erike Buzin. Večer bo v Modra's dvoranu začetkom ob 20.30 in po-vezovala ga bo Luisa Gergolet.

**VZPI-ANPI VRH** in KD Danica vabita na proslavo ob 35-letnici odkritja spomenika padlim v NOB na Vrh v so-boto, 25. aprila, ob 11.15. Nastopajo otroški pevski zbor Vrh sv. Mihaela, ženska vokalna skupina Danica in moški pevski zbor Kras iz Opatjega sela. Slavnostni govornika bosta Ivan Ci-bic in Stojan Svetič.

## Mali oglasi

**PET DVOMESEČNIH PSIČKOV** išče dobre prijatelje in topel dom; tel. 347-1243400.

**PRODAM** hišo z dvoriščem, vrtom in garažo v Podgori; tel. 320-1817913.

## Osmice

**V DOBERDOB** pri Cirili imajo odpr-to ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78268.

## Pogrebi

**DANES V GORICI:** 10.00, Giuseppe Sa-latei iz splošne bolnišnice v cerkev Sv. Justa in na glavno pokopališče; 12.00, Teresa Stil vd. Dibarbora iz splošne bolnišnice v cerkev Sv. Justa in na gla-vno pokopališče.

**DANES V GRADIŠČU:** 10.00, Alida Bressan vd. Toss (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi Sv. Valeriana in na pokopališču.

**DANES V RONKAH:** 11.00, Giovanni Battista Furlani (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi Marije Matere Cerkve in na pokopališču.

**DANES V KRMINU:** 10.00, Anna Bon vd. Pocar (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi Sv. Leopolda in na po-kopališču.

**GORICA - Občina spodbuja uporabo obnovljivih virov energije**

## V parku uta z vzorčnim fotovoltaičnim sistemom Šola Trinko bo kmalu sama proizvajala električno

Goriška občina je pristopila k promo-ciji uporabe obnovljivih energetskih virov, predvsem fotovoltaičnega sistema za proiz-vodnjo električne, ki se počasi uveljavlja tudi v Gorici. Po podatkih neprofitnega društva ISES, angažiranega ravno na področju obno-vljivih virov energije, je družba IRIS leta 2005 vklaplja v omrežje štiri fotovoltaične naprave za samostojno proizvodnjo električne, leta 2006 nobenega, leta 2007 dva, lani 36, letos pa dva. Zato da bi spodbudili uvažanje okoli-ju prijaznejših praks proizvajanja električne, ki omogočajo krepke prihranke, so v ljudskem vrtu na korzu Verdi v Gorici namestili uto z vzorčnim fotovoltaičnim sistemom. Na ogled bo vključno jutrišnjega dne, predvsem pa bodo imeli ljudje možnost, da jih strokovno

osebje pouči o tovrstnih sistemih proizvod-nje električne, o stroških, prihrankih, vzdrževanju in še marsičem drugem.

Pobudo je včeraj predstavil odbornik za okolje Francesco Del Sordi, ki je tudi napovedal, da s ciljem gospodarstvenega upravljanja na-črtuje občina uporabo tehnologije LED na ja-vni razsvetljavi, ki jo danes stane od 700 do 800 tisoč evrov letno. Računajo, da bodo z novo tehnologijo prihranili celo polovico stroška. Po-udaril je še, da občina namešča fotovoltaične module na šolskih stavbah, in izpostavil, da bo v roku desetih dni začel delovati fotovoltaični sistem 6,8 kW na nižji srednji šoli Ivan Trinko v ulici Grabizio, ki bo proizvajal 60 odsto-kov šolskih potreb energije, kar bo pošteno zbito strošek za porabo energije.

Odbornik ob uti z vzorčnim fotovoltaičnim sistemom v ljudskem vrtu na korzu Verdi



BUMBACA

### DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

ALLA SALUTE, ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

### Gledališče

»UN CASTELLO DI... MUSICAL & RI-SATE«: danes, 18. aprila, ob 20.45 bo v Kulturnem domu v Gorici nastopila gledališka skupina Teatro la bugia iz kraja Fano s predstavo »L'anatra all'aran-cia; informacije in predprodaja vstop-nic v knjigarni Antonini na korzu Italia 51/A v Gorici (tel. 0481-30212).

**SNG NOV GORICA** obvešča, da so bi-li zaradi bolezni v ansamblu primorani preložiti premiero predstave Ču-dež v Šarganu Ljubomira Simovića, ki bi morala biti v četrtek, 23. aprila. Za-radi tega je prav tako preložena pred-premiera v sredo, 22. aprila, in ponov-itev predstave v petek, 24. aprila.

### Kino

**GORICA** KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 18.45 - 20.30 - 22.10 »Fast and Furios - Solo parti originali«. Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 22.00 »Che - L'Argentino«. Dvorana 3: 16.00 »Dragonball Evolution«; 18.00 - 20.10 - 22.10 »Gli ami-ci del bar Margherita«. **TRŽIČ** KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 18.45 - 20.30 - 22.10 »Fast and Furios - Solo parti originali«. Dvorana 2: 16.00 »Dragonball Evolution«; 17.50 - 20.10 - 22.00 »Io & Marley«. Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Di-sastro a Hollywood«. Dvorana 4: 17.30 - 19.50 - 22.00 »Questione di cuore«. Dvorana 5: 16.00 »Mostri contro alieni«; 17.45 - 20.00 - 22.10 »Duplicity«.

### Koncerti

**ČETRTI NATEČAJ CERVENEGA ZBOROVSKEGA PETJA BOGORIČA ŠPACAPAN** bo v organizaciji pro-svetnega društva Podgora in Združenja cerkevnih pevskih zborov Gorica potekal v nedeljo, 19. aprila, ob 16. uri v župnijski cerkvi v Podgori.

**KULTURNO DRUŠTVO SABOTIN** prieja, v sodelovanju z ZSKP in s pri-spevkom Javnega sklada Republike Slovenije za kulturne dejavnosti da-nes, 18. aprila, ob 20.30 v štavarski cerkvi slovenski koncert ob 50. obletnici moškega pevskega zborja Štma-ter v naslovom S pesmijo skozi cer-veno leto. Nastopila bosta MPZ Štmaver in OPZ Štmaver.

### Izleti

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKO-JENCEV** za Goriško prieja v soboto, 9. maja, enodnevni izlet na Vrhniko po poteh Ivana Cankarja (z vodenim ogledom spominske hiše in lahkim pohodom po pisateljevi poti). Po ko-silu bo sledil obisk Predjamskega gradu. Obvezne prijave do zasedbe samo enega avtobusa sprejemajo Ivo T. (tel. 0481-882024), Saverij R. (0481-390688), Ema B. (0481-21361) in Ana K. (0481-78061). Predujem 20 evrov. **SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA** priredi v nedeljo, 19. aprila, v okviru Kekčeve poti kolesarjenje po gradeški laguni. Zbirališče ob 8.30 na parkirišču sejmišča v ulici della Barca; informacije na tel. 328-8292397 (Robert Tabaj) in tel. 333-1581015 (Dino Paulin) v večernih urah. **STARŠI IZ DOBERDOBA** organizirajo izlet v zabavni park Mirabilandia (RA) v torek, 18. junija. Cena znaša 39 evrov in vključuje avtobusni prevoz in vstop-nino v park. Otroci, ki ne presegajo 1

m višine in nesamostojni prizadeti pla-čajo 20 evrov; informacije in vpisova-nje (po možnosti do 30. aprila) na tel. 348-4735330 (Lucia Ferfolja).

### Obvestila

**OBČINA SOVODNJE IN SOVODENJSKA SEKCIJA CIVILNE ZAŠČITE** va-bita danes, 18. aprila, ob 10.30 na slo-vesno odprtje sedeža civilne zaščite na Vrhu (Brežiči 32) in predajo namenu novega vozila.

**V ŠTANDREŽU** se bodo v soboto, 25. aprila, zbrali ob 11. uri pri spomeniku. Govornik bo Ivan Bratina, nasto-pila bo vokalna skupina Sraka.

**OBČINA DOBERDOB** prieja 25. apri-la ob 10. uri mašo za padle NOB v cer-ki v Doberdobu, polaganje vencev na spomenike padlim ob 11.15 v Jamljah, ob 11.30 na Palkišu in ob 11.45 na Poljanah, ob 12. uri osrednjo slovesnost ob spomeniku padlim v Dober-dobu; govornik bo podpredsednik Zveze borcev goriškega območja Šte-fan Cigoj, sodelovali bodo godba na pihala Kras, ženska vokalna skupina Jezero, kulturno društvo Kremenjak in kulturno društvo Kras Dol-Poljane.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-CEV** za Goriško prieja degustacijo olivenega olja in domače kapljice pri Ale-šu Komjancu na Jazbinah v sredo, 22. aprila, ob 16. uri. Obvezne prijave spre-jemata Ivo T. (tel. 0481-882024) in Sa-verij R. (tel. 0481-390688). Prevoz z las-tnim sredstvom. Zbirni kraj bo pri te-lovadnicu v Podgori.

**KD DANICA** prieja 2. rekreacijski dan na Vrhu ob dnevu mladosti v nedeljo, 24. maja, na Vrhu s

## MARIBOR - Pomerilo se bo 12 zborov

# Mednarodno tekmovanje

V Mariboru ta konec tedna poteka 10. mednarodno zborovsko tekmovanje Maribor 2009. Gre za prvo tekmovanje, potem ko je bilo to lani sprejeto v zvezo tekmovanj za Veliko nagrado Evrope.

Pokrovitelj tekmovanja, na katerem sodeluje 12 zborov iz desetih držav sveta, je predsednik Republike Slovenije Danilo Türk. Mednarodno zborovsko tekmovanje poteka v Mariboru že od leta 1992. Je bilenalo in vedno poteka med dvema državnima tekmovanjem Naša pesem. Po letih razvoja in iskanja čim bolj primerne zasnove prireditve se je tekmovanje razvilo v eno najzahtevnejših zborovskih tekmovanj, so sporočili iz Javnega sklada RS za kulturne dejavnosti, ki je v sodelovanju z Mestno občino Maribor, Zvezo kulturnih društev Slovenije in Zvezo kulturnih društev Maribor organizator tekmovanja.

Svojo kvaliteto je tekmovanje potrdilo lani s sprejemom v ekskluzivno zvezdo šestih tekmovanj za »Veliko nagrado Evrope« (Grand Prix), ustanovljeno leta 1988. S tem se je mariborsko tekmovanje pridružilo tekmovanjem v italijanskem Arezzu, madžarskem Debrecenu, italijanski

Gorici, španski Tolosi, francoskem Toursu in bolgarski Varni.

V mariborski Unionski dvorani bo na tri dni trajajočem tekmovanju svoje doseže predstavilo 12 zborov iz Finske, Indonezije, Irske, Italije, Latvije, Madžarske, Romunije, Slovenije, Španije in Švedske. Prireditve se je začela sinoči z netekmovalnim koncertom glasbe, značilne za okolje, od koder zbor prihaja. Tekmovalni del danes obsega koncerne z obveznim programom, kjer morajo zbori izvesti skladbi Jacobusa Gallusa in Lojzeta Lebiča, ter prostim programom, jutri pa se bo za veliko nagrado tekmovanja pomerilo pet najboljših zborov.

Ocenjevala jih bo petčanska mednarodna komisija, v kateri so Anders Eby s Švedske, Valerie Fayet iz Francije, Mate Szabo Sipos z Madžarske in dva člana iz Slovenije, Urša Lah in Stojan Kuret. Oba slovenska žiranta sta sama že dobitnika »Velike nagrade Evrope« v letih 2002 in 2008, obakrat z Akademskim pevskim zborom Tone Tomšič. Dobitnik velike nagrade tokratnega tekmovanja se bo udeležil finala zmagovalcev, ki bo prihodnje leto v Španiji. (STA)

ne, Julie Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

**V torek, 21. in v sredo, 22. ob 19.30, v četrtek, 23. ob 20.00 in v petek, 24. ob 19.30 / Tit Makcij Plavt: »Osli«.**

**V soboto, 25. aprila ob 19.30 / David Drábek: »Ples na vodi«.**

**Malca scena**

**Danes, 18. aprila ob 20.00 / Miha Mazzini: »Let in Rim«.**

**V ponedeljek, 20. aprila ob 20.00 / Sergij Belbel: »Mobilec«.**

**V torek, 21. aprila ob 20.00 / James Prioux: »Gospodinja«.**

**V sredo, 22. aprila ob 20.00 / Sergij Belbel: »Mobilec«.**

**V četrtek, 23. aprila ob 20.00 / Janez Janša, Dušan Jovanović: »Spomenik G«.**

**Cankarjev dom**

**Jutri, 19. aprila ob 20.00 Štihova dvorana / Heiner Müller »Machbeth«, režiser Ivica Buljan.**

**V ponedeljek, 20. aprila ob 19.00 Klub CD / Juan Rufo: »Talpa«. Pridraba, prevod in interpretacija: Alenka Bole Vrabec.**

**V četrtek, 23. in v soboto, 25. aprila ob 21.00 Klub CD / »Café teater pod oblaki«. Nastopa Marko Vezoviček, režija Jaša Jammik.**

**Šentjakobsko gledališče**

**V ponedeljek, 20. aprila ob 18.00 / J. Austen/J. Jory: »Prevzetost in pristranost« (romantična komedija), režija Zvone Šedlbauer.**

**V sredo, 22. aprila ob 19.00 / »Guerra - Propad Evrope« (plesno - gledališka predstava).**

**V četrtek, 23. aprila ob 19.30 / J. Austen/J. Jory: »Prevzetost in pristranost« (romantična komedija), režija Zvone Šedlbauer.**

**V petek, 24. aprila ob 17.00 / J. Austen/J. Jory: »Prevzetost in pristranost« (romantična komedija), režija Zvone Šedlbauer.**

## GLASBA

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

**TRST**

**Gledališče Verdi**

**A. Solbiati: »Il carro e i canti« / Opera, prvi del. Režija Ignazio Garcia. Drugi del balet - BB & BB. Maggiolanza del Maggio Musicale Fiorentino. Dirigent: Vladimir Derevianko. Urnik: danes, 18. ob 17.00, jutri, 19. ob 16.00, v torek, 21. ob 20.30, v sredo, 22. in v četrtek, 23. ob 20.30 ter v petek, 24. aprila ob 16.00.**

**GORICA**

**Kulturni center Lojze Bratuž**

**Danes, 18. aprila ob 18.30: Podelitev nagrad in koncert nagrajenec.**

**V torek, 21. aprila, ob 20.30 / V okviru festivala "Snovanja" bo nastopil Obalni komorni orkester iz Kopra s katerim bo igral tudi oboist šole Komel Matija Faganel.**

**V sredo, 22. aprila ob 20.30 / »Občni zbor Slovenskega planinskega društva Gorica (SPDG)«.**

**Terzo teatro**

**Danes, 18. aprila ob 20.30 / »L'anatra all'arancia«. Nastopa gledališka skupina Teatro la Bugia Fano iz Apulije.**

**ŠTMAYER**

**V cerkvi**

**Danes, 18. aprila, ob 20.30 / KD Sabotin prieja slovesen koncert ob 50. obletnici moškega pevskega zboru Štmayer z naslovom »S pesmijo skozi cerkveno leto«. Nastopila bosta MPZ Štmayer in OPZ Štmayer.**

**TRŽIČ**

**Občinsko gledališče**

**V četrtek, 23. aprila, ob 20.45 / Nastopata: Nicola Benedetti - violina in Vladimir Gladkov - klavir.**

## SLOVENIJA

### SEŽANA

#### Kosovelov dom

**Danes, 18. aprila ob 19.30 / »Pomladni koncert«. Nastopata: Kraška pihalna godba Sežana in Orkester Logatec.**

**LJUBLJANA**

**Cankarjev dom**

**Še jutri, 19. aprila ob 16.00 Velika sprejemna dvorana, Drugo preddverje, Tango kavarna / »Ljubljana Tango festival«.**

**Danes, 18. aprila ob 20.30 Gallusova dvorana / »Volkswagner« v izvedbi Simfoničnega orkestra RTV Slovenija in skupine Laibach.**

**Jutri, 19. aprila ob 20.00 Gallusova dvorana / Gal Gjurin: »Koncert za srce in orkester«. Glasbeni gostje: Vlado Krešlin, Jan Plestenjak, Severa Gjurin, Elida Viler, Tokac (Dan D), Anže Dežan, Anika Horvat, Jadranka Juras, Ana Dežman, Jose, harmonikarski tandem Tomaz Rožanec in Miha Debevec, goodalni orkester Spontanika ter sprejemalna skupina Galeristi.**

**V ponedeljek, 20. aprila ob 19.30 / »Slovenska filharmonija«, nastopata Mirjam Kalin - Mezzosoprano in Gottlieb Wallisch - klavir.**

**V torek, 21. aprila ob 19.30 Gallusova dvorana / »Simfonični orkester akademije za glasbo v Ljubljani«, dirigent Andrej Furlan, Robi Jakomin, Viljam Lavrenčič.**

**Hiša Morassi (goriško grajsko naselje):**

**od jutri, 19. aprila (otvoritev ob 20.00) do 26. aprila, v priredbi združenja Graphiti bo na ogled 6. fotografksa razstava Virtualgart. Razstavlajo člani kulturnega združenja immaGinativa iz Gorice Khalil Mariano Azar, Cristian Cecchi, Julija Chumachenko, Sergio Culot, Mariano Di Clemente, Marco Faganel, Emiliana Gennari, Sara Occipinti, Claudia Pompei, Loredana Princic, Paul David Redfern, Annalisa Secchi, Igor Skorjanc, Enzo Tedeschi.**

**Kulturni dom:** od četrtega, 23. aprila (otvoritev ob 18.00) bo na ogled razstava likovnega umetnika Franca Duga.

**ŠTEVERJAN**

**Galerija 75 (na Bukovju 6):** Fotoklub skupina 75 v sodelovanju s kulturnim združenjem Graphiti in v vinogradniškim podjetjem Simon Komjanc vabi na odprtje in ogled fotografksa razstave SkupinArt. Z deli v neobičajnih inekperimentalnih tehnikah se bodo predstavili člani Skupine75 Mitja Juren, Silvan Pittoli, Miran Vižintin in Marko Vogrič. Razstavo bo predstavila Giuseppina Mastrovito, Lorella Coloni bo kritično uokvirila razstavljenia dela in avtorje. Odprtje razstave bo v torek, 21. aprila, ob 20.30, na ogled bo do 3. maja. Urnik: od 10.00 do 12.30 in med prvomajskimi praznovanjami (informacije na spletni strani www.skupina75.it in na naslovu elektronske pošte info@skupina75.it).

**DOBERDOB**

**V sprejemnem centru Gradina** je na ogled fotografksa razstava pod naslovom »Kraški motivi« fotokrožka Unistra iz Nove Gorice.

**ROMANS**

**V langobardski dvorani v občinski stavbi** je na ogled stalna razstava »Vojsčaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

**SLOVENIJA**

### SEŽANA

**Kosovelov dom:** bo na ogled razstava del slikarja Marka Krvine in kiparja Stipe Milčića.

**PIRAN**

**Galerija impresije (Fornače 15):** na ogled razstava dobrodelne likovne kolonije »Piran 2009«.

**Galerija Banke Koper (Pristaniška 14):** do junija bodo na ogled fotografije Jaka Jeraša.

**SECOVLIJE**

**Krajinski park Sečoveljske soline:** odprt vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprejem po solinski poti z obiskom multimedijalnega centra. Vstopna točka je na Seči.

**PADNA**

**Galerija Božidarja Jakca:** grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Puder), 0038665-6725028.

**LOKEV**

**Vojški muzej Tabor:** stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob

sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljeni skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rožec, 05/7670581, 041/516586.

**TOMAJ**

**Kosovelova domačija in soba Srečka**

**Kosovelova:** ogled je možen vsako nedeljo med 14. in 16. uro ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dračica Sosič (05/7346425).

**ŠTANJEL**

**Grad Štanjel, Galerija Lojzeta Spacala:** Lojze Spacal - stalna razstava grafik. Odprt od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprt.

**MIREN**

**Galerija Oskarja Kogoja:** na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljene materinega doma, Miren, št. 125.

**NOVA GORICA**

**Muzejske zbirke Goriškega muzeja:** Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprt, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora ob sobotah, nedeljah in praznikih od 10. do 18. ure; Grad Dobrovo v ponedeljek zaprt, od torke do petke od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure;

**GORICA**

**V Pokrajinskih muzejih v goriškem grajskem naselju** do 31. maja je na ogled razstava Tine Piazze; odprt od torka do nedelje med 9. in 19. uro.

**Ars galerija (na Travniku):** do 20. aprila bo na ogled fotografksa projekt »Trgi - prostor in čas«. Razstavljalci bodo Andrej Furlan, Robi Jakomin, Viljam Lavrenčič.

**Hiša Morassi (goriško grajsko naselje):** od jutri, 19. aprila (otvoritev ob 20.00) do 26. aprila, v priredbi združenja Graphiti bo na ogled 6. fotografksa razstava Virtualgart. Razstavlajo člani kulturnega združenja immaGinativa iz Gorice Khalil Mariano Azar, Cristian Cecchi, Julija Chumachenko, Sergio Culot, Mariano Di Clemente, Marco Faganel, Emiliana Gennari, Sara Occipinti, Claudia Pompei, Loredana Princic, Paul David Redfern, Annalisa Secchi, Igor Skorjanc, Enzo Tedeschi.

**Kulturni dom:** od četrtega, 23. aprila (otvoritev ob 18.00) bo na ogled razstava likovnega umetnika Franca Duga.

**Števerjan**

**Galerija 75 (na Bukovju 6):** Fotoklub skupina 75 v sodelovanju s kulturnim združenjem Graphiti in v vinogradniškim podjetjem Simon Komjanc vabi na odprtje in ogled fotografksa razstave SkupinArt. Z deli v neobičajnih inekperimentalnih tehnikah se bodo predstavili člani Skupine75 Mitja Juren, Silvan Pittoli, Miran Vižintin in Marko Vogrič. Razstavo bo predstavila Giuse



**NOGOMET** - Vnaprej igrana tekma 36. kroga B-lige

# Neroden domači spodrsljaj Triestine

*Triestina prva povedla in nato lovila zaostanek - Usodna napaka v zadnjih minutah*

**Triestina - Grosseto 2:3 (1:1)**

STRELCI: Della Rocca v 26., Sansoni v 46.; Pellicori v 29.dp, Allegretti v 43.dp, Pichlmann v 44.dp.

**TRIESTINA (4-4-2):** Agazzi 5; Cacciatore 6, Cottafava 6, Minelli 6, Rullo 5, (20.dp Allegretti 6); Antonelli 6 (33.dp Cia), Princivali 6,5, Gorgone 6,5, Testini 6; Granoche 5,5, Della Rocca 6,5 (33.dp Ardemagni). Trener: Maran.

**GROSSETO (4-4-2):** Polito; Freddi, Stendardo, Federici, Garofalo; Gessa (34.dp Bonanni), Valeri, Cordova (34. Capone), Mora; Sansovini (23.dp Pichlmann), Pellecori. Trener: Gustinetti.

**SODNIK:** Airoldi iz Molfette 6,5; **OPOMINI:** Capone, Minelli, Allegretti, Bonanni; **GLEDALCEV:** 5.500.

**TRST** - Prenočiti na tretjem mestu na lestvici, to je bil cilj Triestine pred včerajšnjim srečanjem proti Grossetu. Z zmagom bi se nameč Maranovi varovanci povzeli na 55 točk in tako dohitali tretjevrščeni Livorno. A noči sladkih sanj ni bilo, spanje domačih igralcev zaradi petega domačega poraza Tržačanov, ki so tako zasmudili izredno priložnost, da bi utrdili položaj tik pod vrhom, sa celo motile nočne more. Ob tem ima zdaj Triestina še enega tekmeceve v boju za končnik, saj je Grosseto približal na sami dve točki. V gosteh je doslej Grosseto v 17 nastopih kar 10-krat izgubil. Podatek, ki je pred te tekmo najbolj bodel v oči, pa je število prejetih golov, saj je Grosseto v teh 17 nastopih prejel kar 35 zadetkov, to se pravi več kot dva gola na tekmo. Dva gola je prejel tudi si-noč, a to ni problem, če doseže enega več, kot se je dogodilo na Roccu.

Triestina bi lahko povedla že po štirih minutah. Z leve je Testini čudovito po-



Triestinin zvezni igralec Riccardo Allegretti ni v najboljši formi

ANSA

dal do sredine kazenskega prostora, kjer je bil na preži Della Rocca, ki pa je žogo slabno zadel. Napadalec Triestine se je za napako opravičil kasneje, ko je sila podobno akcijo zaključil s strehom z glavo in premagal nemočnega Polita. Med tema dve ma dogodka sta poskušala izenačenje stanje spremeniti Granoche in Princivali (s silovitim strehom s 35 metrov je skorajda presenetil Polita) na eni strani ter Gessa na drugi. Prav mali desni bočni vezist Grosseta je povzročil nemalo težav Rullu, kateremu se je nekajkrat izmuznil, a na sredini kazenskega prostora Sansovinu in Pellicoriju ni uspel zaključevati akcij, katerih pobudnik je bil vselej Gessa. Tržačani so na sredini imeli pobudo s Princivallijem in

Gorgonejem, ki sta dihala za ovratnik vsakemu nasprotniku in sta večino napadov gostov zaustavljala žedalec od Agazzijevih vrat, ki v prvih 45 minutah ni nikoli resneje posredoval; žal pa je sodnik prvi polčas za minuto podaljšal in ravno v teh dodatnih šestdesetih sekundah je Sansovini po zmeni akciji izkoristil edino priložnost in izenačil. Drugi polčas so začeli Maranovi varovanci zelo napadalno, a tudi dokaj živčno. Hoteli so čim prej zadel, kar pa ni pozitivno vplivalo na igro domače enašterice. Ni bilo več skupinske igre, temveč je vsak hotel sam odločiti srečanje. Po desetih minutah je domača ekipa le nekoliko uredila vrste in začela s Testinijem povzročati težave obrambi gostov. Tako je v 57. minutih

Minelli lepo podal do Testinija, ki je poskušal vratarja presenetiti z lobom, a je žal ciljal rahlo previsoko. Vendar Triestini ni uspelo zadel, tako da sta strah in živčnost znova prišla na dan. Igralci Grosseta so bili bolj umirjeni in v 74. minutih povedli z golom Pellicorija, ki je od blizu z glavo učinil Agazzija. Triestina se je podala v napad in po nekaj spodletelih poskusih le uspela izenačiti s prostim strehom Allegrettija. A najhuje je morallo še priti. Minuto kasneje se je po prostem strelu Agazzi obotavljal, tako da je Freddi z glavo nemotenno streljal, na gol črti pa se je žoge dotaknil še Pichlmann, tako da gre zadelek pripisati njemu. S psihološkega vidika je bil udarec za Triestino res hud in upati je, da ne bo pretira- no vplival na potek prvenstva.

**Top:** Najbolj aktiven je bil Testini, ki pa je bil pri zaključevanju zelo netočen in zgrešil vsaj dve čisti priložnosti, tako da je bila navsezadnje najbolj pozitivna igra obeh srednjih vezistov, Gorgoneja in Princivallija.

**Flop:** Tokrat je v napadu razočaral Granoche, za tretji gol Grosseta pa nosi krivdo vratar Agazzi.

#### Iztok Furlanič

**OSTALI IZID:** Ascoli - Frosinone 2:1. **VRSTNI RED:** Bari 63, Parma 62, Livorno 55, Brescia, Sassuolo in Triestina 52, AlbinoLeffe in Empoli 51, Grosseto 50, Ascoli 49, Piacenza 45, Vicenza 43, Pisa 42, Ancona in Mantova 41, Rimini 40, Cittadella in Frosinone 39, Salernitana 37, Modena 33, Avellino 32, Treviso 31.

**DANES (16.00):** Avellino - Piacenza, Bari - Rimini, Cittadella - Pisa, Empoli - Treviso, Livorno - Parma, Mantova - Ancona, Modena - Sassuolo, Salernitana - Albinoleffe, Vicenza - Brescia.

**NOGOMET - V A-ligi Juventus - Inter**

## V Turinu drevi le še za prestiž

*Ibrahimovič želi prvič zabiti gol svojemu bivšemu delodajalcu*

Do pred kratkim so mnogi gledali na današnji dvobojo (ob 20.45) med Juventusom in Interjem kot na zadnjo priložnost »stare dame«, da bi tekmeču še dihala za ovratnik v boju za naslov. Po zadnjih spodrsljajih Ranierjevih varovancev pa je slika nekoliko drugačna. Tudi ob Interjemu porazu bi namreč črnomodri ohranili kar sedem točk prednosti na lestvici, kar je več kot dovolj za mirno pot proti četrtemu zaporednemu naslovu. Danes bo šlo torej izključno za prestiž. Čeprav so med tednom razni prvi možje Juventusovega tabora (Cobolli Gigli, Blanc, Elkann idr.) zahtevali od Ranierja in igralcev končno drugo mesto na lestvici, je resnici na ljubo težko verjeti, da bodo v zadnjem delu prvenstva pri Juventusu igrali posebno motivirano, saj med drugim in tretjim mestom ni nikakrsne razlike. Seveda pa motivacij igralmembom obeh ekip drevi ne bo manjkal, ker je rivaliteta med tema dve ma društvo precejšnja. Pri Interju želijo dokazati, da so močnejši in da je torej njihov (skoraj gotov) naslov čist kot solza, medtem ko hočejo obratno Del Piero in soigralci zmagovali vsaj bitko, če je vojna že izgubljena. Pri Interju želi Ibrahimovič doseči svoj prvi gol proti nekdanemu »delodajalcu«, Ranieri pa se še ni odločil, kdo bo v napadu Iaquinto soigralec. V rahli prednosti je Del Piero, a nekaj možnosti ima tudi Trezeguet. Da na tej tekmi je domače igrišče zelo relativna prednost, potrjuje tudi dejstvo, da je Inter slavil zmago

na zadnjih petih gostovanjih (10 dosegelih in le en prejeti gol). Pobiralci stav so tako mnenja, da imata Inter in Juventus enake možnosti (2,70), medtem ko je neodločen izid rahlo manj verjeten (3,00).

Tudi prva današnja tekma ima svoj pomen, saj bo ob 18. uri na Massajru Genoa poskušala proti Lazio z zmago utrditi četrto mesto na lestvici, ki bi bilo za trenerja Gasperinija in večino igralcev s športnega vidika največji uspeh v karieri, za predsednika Preziosija pa z ekonomskoga vidika izrednega pomena.

Jutri popoldan bo Udinese gostil Fiorentino. Po izločitvi iz pokala Uefa se je za Furlane sezona v bistvu že zaključila, medtem ko je Fiorentina v boju z Genoo za zadnje razpoložljivo mesto v ligi prvakov. Bo razlika v motivacijah dovolj za povsem enosmerno srečanje?

Dvaintrideseti krog zaključuje ta Milan in Torino. Črnordeči bodo pozorno sledili dogajanjem v Turinu, saj se jim ponuja možnost, da prehitijo Juventus na drugem mestu, vendar Torino potrebuje točke v boju za obstanek. Zmaga Camolesejevih varovancev bi bila skorajda senzacionalna, glede na to, da niso v tem prvenstvu še nikoli slavili v gosteh.

**Spored, danes:** ob 18.00 Genoa - Lazio, ob 20.30 Juventus - Inter; **jutri** ob 15.00 Atalanta - Reggina, Cagliari - Napoli, Catania - Sampdoria, Palermo - Bologna, Roma - Lecce, Siena - Chievo, Udinese - Fiorentina, Milan - Torino. (I.F.)

**HOKEJ NA LEDU - Svetovno prvenstvo divizije I**

## »Azzurri« med elito

*Premagali so še Ukrajino - Slovencem ni uspel podvig proti Kazahstanu*

**VILNIUS** - Slovenska hokejska reprezentanca je v tekmi petega, zadnjega kroga svetovnega prvenstva divizije I (skupina A) v Vilniusu izgubila s Kazahstanom z 1:2 (0:1, 0:1, 1:0). Slovenija je tako na SP osvojila drugo mesto, Kazahstan pa prvo in si je zagotovil uvrstitev v elitno skupino za leto 2010. V elitinu skupino se je uvrstila tudi Italija, ki je v skupini B premagala Ukrailino z 2:0 (1:0, 0:0, 1:0).

Zadnji krog prvenstva v Litvi je odločal tako o prvem kot zadnjem mestu. Dvobojo za slednje v slovenskem taboru niso posvečali veliko pozornosti (pomembnejši je bil za naše južne sosedje - Hrvaška je premagala Avstralijo s 5:1 in ostala v diviziji I). Veliko večjo težo je imel popoldanski predzadnji obračun med dotedaj še neporavnanimi Slovenijo in Kazahstanom. Slovenci so začeli zadržano in šele v treti minuti prvič streljali na vrata Alekseja Kuznjecova. Slovenski čuvaj mreže Andrej Hočevar pa je moral posredovati že v uvodnih minutah, saj so bili Kazahstanci aktivnejši, narekovali ritem, predvsem pa so hitreje sestavljali napadne akcije. Že pred dvobojem so v slovenskem taboru opozarjali na pomembnost čim manjšega števila prekrškov za izključitev, saj so Kazahstanci v tem elementu zlo nevarni. To so pokazali tudi na tekmi, ko je imela slovenska obramba precej dela, da se je prva dvominutna prednost tekmecev končala brez gola. Polpriložnosti za Risce sta si pred polovico tretjine pripravila Anže Terlikar in Mitja Šivic. V deveti minutah pa so Kazahstanci povedli. Ilij Solarev se je po desni strani brez

posebnih težav prebil do vrat in premagal Hočevarja. Klub prejetemu zadetku je bilo slovensko nadaljevanje boljše. Počasi so varovanci selektorja Johana Harringtona vzpostavili ravnotežje, ob koncu tretjine so bili vse nevarnejši in tudi nekajkrat nevarno streljali. Druga tretjina je prinesla podobno razmerje kot začetek prve, ter s tem kazahstansko premoč. Kazahstanci so nadzorovali igro, slovenski napadi pa niso bili nevarni za kazahstanski gol. Za nameček so na polovici tekme Kazahstanci vodstvo še povečali. Terenska premoč Kazahstana se je nadaljevala tudi v zadnjem delu. Slovenci bodo svojo priložnost za preboj med najboljše za SP 2011 na Slovaškem morali iskatiti na še enem drugoligaškem prvenstvu naslednjem letu.



Na elitnem SP prihodnje leto v Nemčiji pa bo nastopila Italija, ki je zasluženo premagala Ukrailino. Italijani so igrali dobro in taktično brezhibno.

#### ROKOMET

## Pallamano TS danes doma

V okviru zadnjega kroga regularnega dela prvenstva A1-lige bo tržaški Pallamano Trieste danes (ob 18.30) v športni palaci na Čarboli gostil Cologne.

#### KOŠARKA

## Acegas Aps jutri gosti Como

V 1. krogu play-offa košarkarske B2-lige bo tržaški Acegas Aps jutri ob 18. uri v športni palaci PalaTrieste gostil Como. Rožaški Calligaris pa bo gostoval pri Rivi del Garda.



ZSŠDI - 38. redni občni zbor Združenja v Nabrežini

# Pet pozitivnih in ena negativna postavka

*Objekti, mediji, stiki z institucijami in s šolo ter športni uspehi OK, sodelovanje med društvami: ni načrtovanja*

Ob prisotnosti predstavnikov včlanjenih društev in gostov je bil sinoči v Grudnovi hiši v Nabrežini 38. redni občni zbor Združenja slovenskih športnih društev v Italiji. Skupščina je bila volilna, na njej pa so, že sedmič zapored, za predsednika potrdili edinega kandidata Jureta Kufersina, izvolili pa so tudi novi odbor, jedro katerega sestavljajo sicer odborniki, ki so bili člani izvršnega odbora že v minulem štiriletnem mandatu.

V svojem poročilu (ki odraža stališče izvršnega odbora) o opravljenem delu je Kufersin izpostavil več točk. Kritičen je bil do manjšinske stvarnosti in zaskrbljen zaradi krhanja odnosov med krovnima organizacijama SKGZ in SSO. Pozval ju je k sodelovanju, ki pa ne sme biti le deklarativeno, temveč organizacijsko in vsebinsko poglobojeno, da se z usklajeno strategijo odpravi vse zaprake, ki še ovirajo rast naše skupnosti. To je še toliko bolj res, meni Kufersin, v času rastoče gospodarske krize, ki že kaže svoje zobe. Čeprav ZSŠDI meni, da stanje še ni dramatično, poziva vsa društva, naj pravočasno prilagodijo svoje razvojne strategije zdajšnjemu gospodarskemu trendu. Združenje je v zadnjem letu poslovalo brez izgub, ni pa zmanjšalo primanjkljaja, ki znaša skoraj 28.000 evrov. »Želimo podariti, da smo za razliko od nekaterih drugih nam sorodnih ustanov zelo dobro upravljalni z zaupanimi sredstvi in v mejah možnosti uresničili celo vrsto programov, ki so obogatili naš prostor, ne samo športnega,« je naglasil Kufersin.

Kar zadeva športne problematike pri nas je Kufersin v svojem daljšem poročilu izpostavil še pet pozitivnih aspektov in enega negativnega. Med prve sodi stanje športnih objektov. V Doberdobu imajo končno telovadnico, v Pevmi končujejo gradnjo igrišča na odprttem, v Križu že uporabljajo malo nogometno igrišče z umetno travo, de-

Predsednik ZSŠDI Jure Kufersin je podelil posebno priznanje za živiljenjsko delo v športu Marčelu Malalanu (na sliki) in Miji Češčut, za katero pa je priznanje dvignila hčerka Damijana

KROMA

javnost je stekla tudi v prenovljeni repenski telovadnici, na Padričah širijo slačilnice, premika se na bolje tudi kar zadeva upravljanje centra Ervatti. Odprt sta še vprišanji openskega Pikelca in Čupinega sedeža v Sesljanu, preučujejo rešitve za stadion 1. maja v Trstu, na Zahodnem Krasu bi potrebovali še eno večjo dvorano, kar velja tudi za Belečijo, še posebno za dvojezični šolski center v Špetru.

ZSŠDI uspešno sodeluje s športnimi in političnimi institucijami v Italiji in Sloveniji, izjemo predstavlja odborništvo za šport pri tržaški Občini. ZSŠDI je zadovoljno s početkom medijev in s publikacijami, ki so pomembno pričevanje našega delovanja. ZSŠDI meni, da so športni rezultati naših društev izjemni in ponos vzbujujoči, hkrati pa zelo prispevajo k uveljavljenosti naše skupnosti v širšem kontekstu. Peta pozitivna nota so stiki s šolsko stvarnostjo. Ob naklonjenosti didaktičnih ravnateljev je Združenje organiziralo več tečajev gibalne vzgoje, cilj – za katerega primanjkuje finančnih sredstev – pa je ta, da bi ZSŠDI našim šolskim strukturam nudilo celovit strokovni servis, da bi na ta način

postavili jasno ločnico med tekmovalno naravnostjo društev in potrebo in pravico vseh mladih do skladnega telesnega razvoja.

Kaj pa negativna nota? To je meddruštveno sodelovanje. Načelno se vsi strinjajo s potrebo po njem, v praksi pa, tako Kufersin, »nismo sposobni zgraditi nobenega verodostojnega načrta.« Jasnejših besed ne bi bil mogel izreči.

Na sinočnji skupščini so za živiljenjsko delo v športu podelili po-



sebno priznanje Miji Češčut in Marčelu Malalanu. Prva je na Goriškem že dolga desetletja aktivna na področju gimnastike, otroške telovadbe in rekreacije, prej pri ŠZ Dom, zdaj pa pri ŠZ Olympia, Malalan, pa je dolgoletni odbornik openskega ŠD Polet in eden od prvih zagovornikov nastanka košarkarskega Jadranja.

V drugem delu občnega zборa je prof. Ivan Peterlin predstavil najnovejšo raziskavo o našem športu. O njej bomo še poročali. (ak)

**ODOBJKA** - Vnaprej igrani slovenski derbi moške C-lige

# Zanesljiva zmaga Vala Imse

*Valovci predvsem na mreži bolj učinkoviti - Prva letosnjaja zmaga s 3:0 - Jerončičeva OlympiaTmedia se je solidno upirala*

**Olympia Tmedia - Val Imsa 0:3 (22:25, 19:25, 20:25)**

OLYMPIA TMEDIA: M. Komjanc 11, Terčič 9, Capparelli 3, Špacapan 5, Persoglia 2, Hlede 5, E. Komjanc (L), Mania 0, L. Brotto 0, P. Brotto, Capra. Trener: Jerončič. Servis (točke/napake): 3/16

VAL IMSA: Devetak 3, Florenin 11, Marget 7, Masi 10, Radetič 14, D. Nanut 2, Plesničar (L), Povišč 3, Sanzin, Faganel, G. Nanut, Corva. Trener: Makuc. Servis (točke/napake): 1/9

Valovi odbojkari so se pošteno odložili mlajšim igralcem Olympie za poraz v prvem delu prvenstva in jih tokrat premagali brez izgubljenega niza. Za Makučeve varovance je bila to prva letosnja gladka zmaga, saj so doslej trikrat slavili še po tie-breaku. Val je na igrišču uveljavil svoje večje izkušnje, domači odbojkari pa so delovali nekoliko preveč zmedeno in so veliko grešili.

Prva dva seta sta si bila zelo podobna. V prvi polovici so visoko vodili valovci, ki so bili v vseh elementih bolj natančni od Jerončičevih varovancev, razlike pa je bila največja v napadu in bloku. Olympia je nekoliko bolj odločno vsakič začela igrati še v drugem delu nizov. V prvem bi lahko valovce tudi presenetila, saj je prvič povedla pri rezultatu 22:21, takoj nato pa zgrešila servis in napad, odločilni dve točki pa je Val Imsa dosegel z blokoma svojih

najbolj izkušenih igralcev Radetiča in Florenina. V drugem nizu se je domača ekipa Štandrežcem približala na 18:16, a nato spet popustila. Največ možnosti za zmago pa so imeli Hlede in soigralci v zadnjem setu. Začeli so zelo odločno, tako da je že kazalo, da jim bo uspelo spreobrniti potek srečanja. Vodili so že tudi 13:8, na sredini seta pa so Valovi odbojkarji spet začeli igrati bolj agresivno, v polju pa so postali bolj natančni. Tako so svoje nasprotnike ujeli pri 17. točki, nato pa so si s serijo blokov in uspešnih napadov tudi priigli odločilno prednost in brez večjih težav osvojili še ta niz.

Po koncu srečanja kapetan Olympia **Filip Hlede** seveda ni mogel biti zadovoljen: »Poznalo se je, da so valovci precej bolj izkušeni od nas, tako da so na mreži brez večjih težav dosegali točke. Mi pa danes nismo znali izkoristiti šibkih točk nasprotnikov, ki so nas tudi z blokom večkrat zaustavili.«

Prve gladke zmage pa se je veselil trener Vala **Robert Makuc**: »S tehničnega vidika srečanje ni bilo na zelo visokem nivoju, mi smo skušali predvsem čim manj grešiti. To nam je tudi uspelo, boljši kot običajno pa smo bili tudi v obrambi, kjer smo igrali veliko bolj pozorno in nismo spuščali na tla lahkih žog. Po tej zmagi pa za Riguttijem zastajamo le tri točke, tako da ga lahko do konca prvenstva še prehitimo.« (T.G.)

## »NAŠA NAPOVED«

### Matjaž Romano

Letos se kar tri slovenske odbojkarske ekipe v deželnih ligah potegujejo za nastop v play-offu, tako za Slogini moški ekipi kot za Bor/Breg pa bodo odločilni zadnji štirje krogi, saj so njihova prvenstva pri vrhu zelo izenačena. Tako lahko vse tri naše ekipe še vedno osvojijo drugo mesto, v najslabšem primeru pa lahko tudi ostanejo brez uvrstitve v končnico. Če so si odbojkarji Sloge Tabor Televita nastop v play-offu že pred samim začetkom prvenstva C lige zadalj kot cilj, pa tega ne moremo trdit za njihove klubske tovariške, ki so kljub številnim spremembam v igralskem sestavu dokazali, da še vedno sodijo med boljše ekipe v D ligi, za Cordenonsom pa so med ekipami na vrhu tudi v povprečju najmlajši. Med glavnimi napadalcii Slogine ekipe je Matjaž Romano, ki je svojo odbojkarsko pot začel kot center, zdaj pa že dve leti uspešno igra kot tolkač.

Matjaž pred začetkom prvenstva sploh ni pričakoval, da bo njegova ekipa dosegla tako dobre rezultate. D liga je bila sicer vedno zelo izenačena, Slogin igralski kader pa se je v primerjavi z lanskim sezono zelo spremenil, da Matjaž ni vedel, kako se bo prvenstvo na koncu izte-



MATJAŽ ROMANO

KROMA

klo. Slogin tolkač zdaj upa, da jim bo vendarle uspelo osvojiti mesto v play-offu za napredovanje, pričakuje pa, da se bodo vanj zanesljivo uvrstili Cordenons, Aquileia in Mossa. Prav slednja je tista ekipa, ki bi se jih rad v polfinalu izognil. »Ko smo se v prvem delu pomerili z odbojkarji Mosse, so ti igrali zelo dobro. So zelo izkušeni in mislim, da so v primerjavi z ostalimi ekipami, ki bi se lahko uvrstile v končnico, najbolj nevarni. Lepo bi bilo, če bi bil naš nasprotnik v play-offu, če se bomo vanj uvrstili seveda, kdo drug. Vse pa bo odvisno od zadnjih tekem in torej končnega vrstnega reda.« (T.G.)

### MATJAŽEVE NAPOVEDI

**Olympia Tmedia - Val Imsa 3:0**  
**Cus - Sloga Tabor Televita 1:3**  
**Soča Zadružna banka Doberdob Sovodnje - Buia 0:3**  
**Sloga List - Cormons 1:3**  
**San Quirino - Sloga 0:3**  
**Bor/Breg Kmečka banka - Ronchi 1:3**

## Domači šport

### DANES

Sobota, 18. aprila 2009

#### KOŠARKA

MOŠKA C-LIGA - 20.30 v Trstu, 1. maj: Bor Radenska - Jadran Mark

MOŠKA D-LIGA - 18.00 v Vilešu: Villesse - Dom; 20.00 pri Briščikih: Kontovel - San Vito; 20.30 v Dolini: Breg - NAB Tržič

PROMOCIJSKA LIGA - 20.30 v Gradežu: Grado - Sokol

UNDER 15 DRŽAVNI - 17.30 pri Briščikih: Jadran ZKB - Portogruaro

UNDER 13 MOŠKI - 16.00 v Trstu, 1. maj: Breg - Libertas Barcolana

ZAČETNIKI - 15.30 v Nabrežini: Sokol - MBK Rossetti

#### ODOBJKA

MOŠKA C-LIGA - 18.00 v Trstu, Monte Cengio: CUS Trieste - Sloga Tabor Televita; 20.00 v Sovodnjah: Soča Zadružna banka Doberdob Sovodnje - Buia

ŽENSKA C-LIGA - 18.00 v Repnu: Sloga List - Wolf Haus Krmn

MOŠKA D-LIGA - 20.45 v San Quirinu: San Quirino Volley - Sloga

ŽENSKA D-LIGA - 17.00 v Trstu, 1. maj: Breg - Kmečka banka - ACLI Ronchi

1. ŽENSKA DIVIZIJA - 20.30 v Trstu, Ul. Locchi; Volley club - Kontovel

2. ŽENSKA DIVIZIJA - 20.30 v Trstu, licej Petrarca: Poggio - Sloga Dvigala Barich

3. ŽENSKA DIVIZIJA - 18.00 v Dolini: Breg B - Bar Grattacielo

UNDER 13 MEŠANO - 15.30 v Mošu: Mossa - Olympia Bandelli Rože Fiori

UNDER 12 MEŠANO - 16.30 v Gorici, center Špacapan: Olympia Corsi Adriano - Torriana; 17.30 na Opčinah: Sloga - Virtus

#### NAMIZNI TENIS

ŽENSKA A1-LIGA - 18.00 v Zgoniku: Kras ZKB - Molfetta

MOŠKA B2-LIGA - 18.00 v Zgoniku: Kras - Verona

#### NOGOMET

DEŽELNI MLADINCI - 16.00 pri Domju: Domio - Juventina; 17.00 v Križu: Vesna - San Luigi; 18.00 v Romjanu: Fincantieri - Kras

ZAČETNIKI 7:7 - 15.00 v Tržiču, Ul. Boito: Monfalcone B - Mladost

#### JUTRI

Nedelja, 19. aprila 2009

#### NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA - 16.00 v Pertegadi: Pertegada - Kras Koimpex; 16.00 v Štandrežu: Juventina - Mariano; 16.00 v San Giovanni al Natisone: Centro Seda - Vesna

1. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Trebičah: Primorec - Isonzo; 16.00 v Sovodnjah: Sovodnje - Pro Romans

2. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Castionsu delle mura: Castions - Zarja Gaja; 16.00 pri Briščikih, Ervatti: Primorje Interland - Romana; 16.00 v Rudi: Ruda - Breg

3. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Gorici, Ul. Bajamonti: Audax - Mladost

DEŽELNI NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Tržiču, Ul. Boito: Monfalcone - Pomlad

ZAČETNIKI 11:11 - 10.00 v Repnu: Pomlad B - Domio; 10.30 v Bazovici: Pomlad A - Ponziana A

#### ODOBJKA

1. ŽENSKA DIVIZIJA - 19.00 v Trstu, 1. maj: Breg Bor ZKB - Poggi 2000

UNDER 18 MOŠKI - 11.00 v Vidmu, Ul. Petrarca: Volley ball - Sloga Multinvest

UNDER 16 MOŠKI - 15.00 v Sovodnjah: Soča Rast - Sloga; 16.00 v Trstu, šola Morpurgo: Altura - Olympia Hlede A.I.

UNDER 14 MOŠKI - 11.00



**KOŠARKA** - V zadnjem krogu moške državne C-lige slovenski derbi

# Tekma važnejša za Bor, Jadran pa ne bo radodaren

Na Stadionu 1. maja ob 20.30 - Motivacija igralcev na višku

Stadion 1. maj bo danes kulisa slovenskega derbija v košarkarski državni C-ligi med Borom Radensko in Jadranom Mark (ob 20.30). Za domače igralce bo to tekma sezone, za gostitelje pa srečanje, ki bo določilo startni položaj v play-outu. Jadran Mark bi namreč z zmago osvojil končno 10. mesto, če bo izgubil pa bo začel nastope v boju za obstanek iz 11. mesta. Bor Radenska pa bo danes pred »zivljenjsko« tekmo: »V športnem prenesenem smislu gre za živiljenje ali smrt,« je tekmo opisal kapetan Bora Radenske **Niko Štokelj**. Na lestvici ohranjajo borovci dve točki prednosti pred pepelkama Venezio in Vicenzo, ki v zadnjem krogu gostujeta pri Codroipu oziroma Montebelluni. V primeru zmage bodo borovci zagotovo 14. (torej jih čaka en krog v play-outu), zadnji (direkten izpad) pa pristanejo v primeru, da danes izgubijo in hkrati obe zasledovalki zmagata. Codroipo kot Montebelluna sta favorita za zmago proti Veneziji oziroma Vicenzi, glede na to, da je to zadnji krog in obe ekipi sta že dosegli uvrstitev v končnico za napredovanje, pa je njuna motivacija lahko vprašljiva. »Upam, da bodo vsekakor vsi igrali korektno do konca. Tudi v našem primeru ne pričakujem, da bi nam jadranovci podarili zmago,« je potrdil Štokelj.

Derbi je še vedno derbi. Tako meni tudi kapetan Jadrana Mark, **Dean Oberdan**, ki bo okrevanju najbrž danes spet na parketu: »Derbi bo prav gotovo vroč, čeprav za nas točki nista pomembni. Odločali bosta le startni položaj v play-outu. Motivacija pa bo zaradi derbija vsekakor na višku, prav tako napetost in nervosa. Če bi ta tekma odločala o naši uvrstitev v play-off ali o 9. mestu, bi bili še dodatno motivirani. Vsekakor pa bomo dali vse od sebe, saj bo to pomembna pripravnalna tekma pred končnico za obstanek,« je pojasnil Oberdan in še dodal: »V 20 letih še nikoli nismo stopili na igrišče, da bi izgubili. Zato bomo igrali na zmago.« Vse kaže, da bosta torej obe ekipi zelo motivirani.

Bor in Jadran sta se na tekmo dobro pripravila. V Borovem taboru so teden pred velikonočnimi prazniki sicer trenirali v okr-



Prvi derbi je pripadel Jadranu Mark, ki je po pravi drami prišel takrat do prve zmage na domačem igrišču po vodstvu Bora Radenske s 24 točkami zaostanka. Na slovenskem derbiju je v Jadranovem dresu prvič igral bivši borovec Peter Sosić

KROMA

njeni postavi: od starejših igralcev sta bila prisotna le Štokelj in Kralj. Visciana je mučila poškoda hrbita, Monticolo je imel vneto koleno in ahilovo tetivo, Furigo koleno, Krizman gleženj, Babich pa prav tako ahilovo tetivo. Giacomi je bil odsoten zaradi rojstva hčerke. Od torka pa so bili trenerji Muri spet na razpolago vsi, vprašljiva pa ostajata le nastopa Babicha in Furiga. Zaradi zadostnega števila starejših igralcev, bo prav gotovo na tekmi igral le eden izmed dveh. Pri Jadrantu pa ni poškodovanih. Že teden dni trenira tudi kapetan Oberdan, ki bo najbrž tudi nastopil na derbiju.

Kapetan Štokelj meni, da bo danes odločilna predvsem želja do zmage: »Želja in pristop bosta pomembnejši od taktičnih odločitev. Čeprav niso vsi v najboljši formi, moramo pač stisniti zobe in dati vse od sebe. Seveda pa je naš psihološki položaj po osmih zaporednih porazih na slabšem.«

Pri Jadrantu bodo pozorni predvsem na strelice izza šestmetrske crte, za zmago pa imajo že izdelano taktiko: »Glavno orodje bo kompaktnost naše ekipe. S skupin-

sko igro smo že marsikoga presenetili,« je bil jasen Oberdan.

Kapetana napovedujeta torej zanimivo srečanje. V prvem derbiju je zmaga pripadla Jadranu Mark, potem ko so v prvem polčasu na igrišču gospodarili borovci. Bo takšna napetost vladala tudi danes? (V.S.)

## Blagajna bo odprta od 19. ure dalje

Košarkarski klub Bor sporoča, da bo danes blagajna pred začetkom tekme proti Jadrantu odprta od 19. ure dalje v spodnjih prostorih Stadiona 1. maja (pred barom). Ob zapolnitvi razpoložljivih mest bo zamudnikom brez vstopnice vstop v dvorano iz varnostnih razlogov prepovedan.

**UNDER 19 DEŽELNI**  
**Fogliano - Bor Nova Ljubljanska banka**  
**54:69 (10:19, 22:37, 40:52)**

BOR: Pancrazi 10, Brian Filipac 7, Gombič 2, Erik Filipac 16, Formigli 14, Devčič 20, trener Fabio Sancin. TRI TOČKE: Devčič 2, Erik Filipac 1.

**UNDER 19 DEŽELNI**  
**Fogliano - Bor Nova Ljubljanska banka**  
**54:69 (10:19, 22:37, 40:52)**

BOR: Pancrazi 10, Brian Filipac 7, Gombič 2, Erik Filipac 16, Formigli 14, Devčič 20, trener Fabio Sancin. TRI TOČKE: Devčič 2, Erik Filipac 1.

**UNDER 19 DEŽELNI**  
**Fogliano - Bor Nova Ljubljanska banka**  
**54:69 (10:19, 22:37, 40:52)**

BOR: Pancrazi 10, Brian Filipac 7, Gombič 2, Erik Filipac 16, Formigli 14, Devčič 20, trener Fabio Sancin. TRI TOČKE: Devčič 2, Erik Filipac 1.

**NOGOMET** - Tri kroge pred koncem amaterskih prvenstev

# V Štandrežu in pri Briščikih za obstanek

Juventina gosti Mariano, Primorje pa Romano - Za matematični obstanek tudi trebensi Primorec - Vesna, Zarja Gaja in Sovodnje za play-off (in 1. mesto)

Dokonca prvenstev od elitne do 3. amaterske lige manjkajo še trije krogi. Krasovci, ki so že napredovali v elitno ligo, so z glavo že na počitnicah. Isto velja za Breg v 2. AL in Mladost v 3. AL, ki do konca sezone nimata več pravih ambicij. Ostali pa si morajo še zavrhati rokave.

## PROMOCIJSKA LIGA

**JUVENTINA (28 točk) - MARIA-NO (27)** - V Štandrežu bo jutri pravi derbi za obstanek. Poraženec resno tvega, da bo v prihodnji sezoni nastopal v 1. AL. »Zavedamo se pomembnosti tekm in prepričan sem, da bomo dali vse od sebe,« meni športni vodja Gino Vinti. Pri Juventini bo odšoten diskvalificirani Rè. Pod vprašajem je nastop Rufinija, ki se je poškodoval na sredinem treningu. Sodnik: Ferracin iz Pordenona. V prvem delu: Mariano - Juventina 1:1.

## CENTRO SEDIA (27) - VESNA (42)

- Ekipa kriškega društva se lahko matematično še potegeže za uvrstitev v končnico prvenstva. »Borili se bomo vse do konca,« pravi športni vodja Paolo Vidoni. Vesnin trener Roberto Veneziano jutri ne bo imel večjih težav s postavo. Sodnik: Marcon iz Pordenona. V prvem delu: Vesna - Centro Sedia 1:2.

## PERTEGADA (41) - KRAS KOIM-PEX (65)

- Tekma proti Pertegadi jutri ne bo v Latisani, kjer je doslej igrala furlanska ekipa, ampak prav v Pertegadi, kjer bodo prav jutri otvorili novo igrišče. Kras bo nastopil v popolni postavi. Sodnik: Valeri iz Maiana. V prvem delu: Kras - Pertega-2:0.



Mario Pantuso (Juventina) KROMA

## 1. AMATERSKA LIGA

### SOVODNJE (48) - PRO ROMANS

(41) - Z zmago proti Romansu bi si lahko Sovodenji zagotovili matematično drugo mesto na lestvici in bi lahko bili še v igri za sam vrh. V sovodenjskem taboru pa se ne posebno obremenjujejo s tem. Športni vodja Robert Uršič je prepričan, da bodo belo-modri tudi tokrat igrali sproščeno. Odsotna bosta Simone in Trampus. V vlogi libera bo jutri najbrž igral Bregant. Od prve minute pa bi lahko stopil na igrišče Matija Figelj. Sodnik: Godino iz Červinjana. V prvem delu: P. Romans - Sovodnje 1:1.

### PRIMOREC (35) - ISONZO (39)

Z zmago ali mogoče tudi s točko bodo nogometni trebensi državna tudi matematično rešeni. Trener Sciarrone jutri ne bo imel na razpolago diskvalificiranega Boccuccie in Petra Emilija, ki se mudi v

Misanu, kjer tekmuje z motorjem brat Miha. Sodnik: Andreeta iz Vidma. V prvem delu: Isonzo - Primorec 0:0.

## 2. AMATERSKA LIGA

### CASTIONS (37) - ZARJA GAJA

(46) - Zarjo Gajo čaka še ena pomembna tekma v boju za play-off, tokrat v kraju Castions delle mura. Rumeno-modri morajo absolutno odnesti domov vse tri točke. Odsotna bodo Zocco, Asselti ter Ghezzo. Znova bosta na razpolago Mihelčič in Karši. Sodnik: Viola iz Vidma. V prvem delu: Zarja Gaja - Castions 0:0.

### PRIMORJE INTERLAND (30) - ROMANA (25)

- Primorjaši upajo, da bodo po jutrišnji tekmi tudi matematično dosegli obstanek v ligi. »Treba bo zmagati in natpo bomo končno lahko igrali bolj sproščeno,« pravi predsednik Roberto Zuppini. Trener Gulič bo imel težave z napadnalo vrsto, saj bodo odsotni Pauletič, Mania in Rebež. Sodnik: Candieracci iz Vidma. V prvem delu: Romana - Primorje 0:1.

### RUDA (22) - BREG (40)

- Pri Brežanih so številne odsotnosti prava stalnica v letošnji sezoni. Tudi v Rudi bodo odsotni Medda, Matelich, Sovič, Poljsak, Peroniro in Erbi. V vrathih bo igral Fior. Brežani se bodo skušali oddolžiti porazu iz prvega dela prvenstva. Sodnik: Chiaričini iz Vidma.

### 3. AMATERSKA LIGA

### AUDAX (24) - MLADOST (34)

- Mladosti so med velikonočnimi prazniki bolj slabo trenirali, kljub temu je trener Fabio Sambo, ki bo jutri imel na razpolago vse svoje varovance, optimist. V prvem delu: Mladost - Audax 3:0. (jng)

**ŠPORT**

**NAMIZNI TENIS**  
**V Zgoniku slovo Krasa ZKB od ženske A1-lige**

Krasove namiznoteniške igralke bodo danes igrale poslovilno tekmo v najvišji ženski ekipni ligi. V A1-ligi je namreč danes na sporedu zadnji krog rednega dela, krasovke pa se bodo v Zgoniku, s pričetkom ob 18. uri, pomerile z Molfetto. Za obe ekipe je tekma nepomembna. Krasovke se ne morejo več izogniti zadnjemu mestu in izpadu iz lige, Molfetta pa ne more izboljšati svojega tretjega mesta, ki ji vsekakor omogoča nastop v končnici na naslov, v kateri se bo pomerila z drugo uvrščenim Sandonatesejem. Na prvi tekmi v Molfetti so krasovke nesrečno izgubile s 4:2, kljub temu, da je nasprotnika Kitajka brez boja predala dve tekmi.

Krasove barve bodo danes branile Kitajka Yuan Yuan, Martina Milič in Matja Crismancich.

Istočasno bodo v zgoniški telovadnici igrali tudi Krasovi drugoligaši, ki so si že pred veliko nočjo zagotovili uvrstitev v končnico za napredovanje v B1-ligo. Danes bodo igrali proti tretje uvrščeni Veroni, ki pa jih na 2. mestu ne more več dobititi, saj manjkata do konca rednega dela le še dve tekmi, Kras pa ima pred Veneti osem točk prednosti.

Zadnja prvenstvena tekma, gostovanje v kraju Abano Terme, bo šele 9. maja, vmes pa bo v Terniju na sporedu mladinsko državno prvenstvo, na katerem bo letos nastopilo 18 krasov in krasovcev.

## Gimkane SK Devin ne bo

Iz tehničnih razlogov bo odpadla kolesarska gimkana, ki jo je SK Devin namreč danes izvesti v Sesljanskem zalivu in s katero bi odprl letošnjo kolesarsko sezono.

## Predstavitev vodnika Erika Švaba

Alpinistični odsek Slovenskega planinskega društva Trst bo v četrtek, 23. aprila, ob 20.30 organiziral predavanje in predstavitev novega plezalnega vodnika Plezališča brez meja, ki bo v Trstu v Gregorčičevi, ul. Sv. Frančiška, 20. Vodnik bo predstavil avtor Erik Švab in s kratkim predavanjem prikazal plezalna področja v Trstu in zaledju, ter v slovenski in tržaški Istri.

## »NAŠA NAPOVED« - Edi Pribac

# »Krasu svetujem nekaj mladih in Alena Carlija«



Nekdanji športni vodja Vesne, Svetovivančan Edi Pribac v letošnji sezoni ni kril nobene funkcije. »Klub temu, da nisem uradno sodeloval z nobenim društvom, to še ne pomeni, da nisem sledil amaterskemu nogometu. Ogledal sem številne tekme od elitne do 2. AL ter tudi nekatere tekme deželnih mladinskih prvenstev. Tudi letos sem bil na tem področju zelo dejaven,« je dejal Pribac in še dodal, da se v prostem času ukvarja z oljkarstvom na Koprskem.

**Kras je kraljeval v promocijski ligi.**

Kras je bil razred zase. S tremi dobrimi nakupi se lahko repenskega ekipa v elitin ligi uvrsti na zgornjo polovico lestvice. Svetoval bi jim Alena Carlija, ki bi bil za to ligo pravi luksuz. Nato pa še nekaj mladih igralcev.

### Kaj pa Vesna?

Vesna bo v prihodnji sezoni skušala sestaviti bolj ambiciozno ekipo. Najbrž bodo potrdili trenerja Veneziana, ki se je v letošnji sezoni izkazal.

### In ostale tržaške ekipe?

V promocijski ligi je prijetno prese neti Trieste Calcio, Ponziano pa ča-

## EDIJEVA NAPOVED:

### Pertegada - Kras Koimpex 2 (0:2)

### Juventina - Mariano X (1:1)

### Centro Sedia - Vesna 2 (0:2)

### Primorec - Isonzo 1 (1:0)

### Sovodnje - Pro Romans X (0:0)

### Ruda - Breg 2 (0:3)

### Castions - Zarja Gaja 2 (1:2)

### Primorje Int. - Romana X (1:1)

## &lt;h



## TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI

# EDINOST

GLASILO POLITIČNEGA DRUŠTVA "EDINOST" ZA PRIMORSKO.

Edinost je objavila kritično pismo nekega bralca, ki se je tokrat obregnil ob napise v Miramarskem parku. »Dan Kristusovega vstajenja smo šli, po dolgem času, zopet enkrat ven v naravo. Vreme je bilo tako lepo, da si je človek žezel – po tako dolgi in hudi zimi – zopet enkrat ven na planu. V poluri smo primahali iz Barkovelj v slavnega grad Miramar.

Oh, kako krasno je ob obali! Krasote te pa ne znamo ceniti mi, ki smo že najeli na lepo naše mornje! Med potama smo opazovali velikanske skale, napoljane tja v obrambu zidani obali. Miramar je res lep, in se onemu, ki ga gleda prvikrat, zdi – kakor bi čital bajke v »Tisoč in ena noč«. Moj mlajši zarod – imel sem sabo tri naslednike – se je divil na krasoti veličastne stavbe in razkošje, ki se ga opazuje po prostranem vrtu. Vse, vse je lepo in vredno, da si ogleda tujec in domaćin. Le one tablice na vhodu v grad so nas zboldile v oči. Vse miramsko posesto leži na slovenski zemlji, last je c. in kr. dvo-

ra, a slovenski napis – do danes ni še dobil svojega mesta. Nemcem se je dokazalo častno mesto tam, kjer se dajejo navodila onim, ki si žele ogledati ta znameniti grad od znotraj. Za Nemci prihajajo Italijani – Slovencu pa ni dano, da bi gledal na tem dvornem poslopu navodila v jeziku, ki ga on najbolj umeje in ki mu je drag nad vse!

Za dajanje davkov in vojakov smo pač dobri mi Slovenci! Kaj ne? Ali slavna uprava tega dvornega posestva je po mišljenuverna družica avstrijske briokracije, ki meni, da v državi ki je po veličini slovenska, je največja državniška modrost ta, ako se Slovence v njihov jezik prezira!«

Čitalnica pri Sv. Jakobu je te dni uprizorila kmečko dramo Divji lovec. »Dosegla je dober vspeh vzliz temu, da se je igralo v prvem dejanju preveč mrtno. Posamične vloge so popolnoma odgovarjale močem, ki so jih proizvajale. Po predstavi je bil živahen ples, ki se ga je udeležilo mnogo občinstva.«

## TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI

# PRIMORSKI DNEVNIK

GLASILO OSVOBODILNE FRONTE SVOBODNEGA TRŽAŠKEGA OZEMELJA

Primorski dnevnik je poročal o enotni protestni stavki kovinarjev, »ki je dokazala stvarno enotnost te delavske kategorije v borbi za njene pravice, saj je po podatkih Nove delavske zbornice – CGIL stavkalo v celoti v vseh podjetjih sedemdevetdeset odstotkov delavcev in sedemdeset odstotkov uradnikov, pri čemer je zlasti važno dejstvo, da so največja in najpomembnejša industrijska podjetja stavkala stoddstotno. Tako so stoddstotno stavkali delavci in uradniki v ladjedelnici Sv. Roka, v ladjedelnici Felszegy, v podjetju ORION, v podjetjih Schromek, ILFEA in Sartori, ki delajo za Aquilo, medtem ko so stoddstotno stavkali delavci v Arzenalu, v ladjedelnici Sv. Marka, Tovarni strojev, ladjedelnici Sv. Justa in v vrsti drugih manjših podjetij, med katerimi so v številnih, kot na primer v Kraftmetal, stavkali vsi zaposleni. Prav tako je bila po podatkih FIOM-CGIL iz Tržiča uspešna stavka v tržiških podjetjih, kjer je v ladjedelnici CRDA

stavkalo devetindevetdeset odstotkov vseh delavcev in devetdeset odstotkov uradnikov, medtem ko je v kovinarskih podjetjih celotnega področja stavkalo osemdevetdeset odstotkov delavcev. Značilno je tudi, da je celo v direkciji CRDA v Trstu stavkalo okoli šestdeset odstotkov zaposlenih delavcev in uradnikov, do česar do sedaj v taki meri še nikoli ni prišlo. Vsi ti navedeni podatki o visoki udeležbi stavkajočih pričajo, da so se kovinarji zavedali pomena svoje borbe, da so njih zahteve upravičene in da se ne bore samo za izboljšanje lastnega položaja temveč za splošni napredok vsega delovnega prebivalstva. V tem dolgem razdobju pa se je popolnoma spremenila struktura kovinarske industrije v Italiji. Razni govorniki so delavcem obrazložili težave, s katerimi se bodo morali soočati v naslednjih mesecih in dejali, da je tajništvo FIOM v teh dneh prejelo tri solidarnostne izjave z borbo kovinarskih delavcev.«

## NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA



FOTO KROMA	ŠALJIVO IZVAJANJE	DEKOKT, PREVRETEK	VRSTA NAVIGACIJSKEGA POSTOPKA	KURT RUSSELL	DALJSE ODDOBJE, VEK	IONESCO EUGENE	PAZDERJE NEKDANJI MILANOV NOGOMETAS	ČLENONO-ZEC, PRARAK ZORMANOVA JUNAKINJA	CUSTVENO VZBURJENJE NEMŠKA ZALOZBA	POŠTNI ALI BANCNI OBRAZEC IGOR KOMEL	AMERIŠKI SLIKAR (GEORGE)	PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	ITALIJANSKI NOGOMETAS (ALESSANDRO)	KITICA IZ TREH VRSTIC	ČOLN ZA LOVLJENJE VELIKIH MORSKIH RIB	
SPORTNIK KOT JURIJ URŠIC																
UGOVAR-JALCI															EVELINA UMEK NAPAKA, SPODRSLJAJ	
UMETNIK IZ GRADEZA (GIANNI)				JAMAJSKA GLASBA	KOS TKANINE NA OKNU RIMSKI NARA-VOSLOVEC										GORA V POSOČJU BIBLIJSKI OCÉ	
RIMSKA BOGINJA JEZE			ISKAN CLOVEK ITALO SVEVO													
PREBIVALKA AFRISKE DRŽAVE						TRETJA BEETHOV-NOVA SIMFONIJA										
ADO KLODÍC			REKA V NEMČIJI, DESNI PRITOK MOZELE			SLOVENSKI PISATELJ (IVAN)										

## FILMI PO TV

Nedelja, 19. aprila, Sky cinema, ob 22.40

*Chocolat*

Režija: Lasse Hallstrom

Igrajo: Juliette Binoche, Johnny Depp, Alfred Molina, Lena Olin in Judi Dench

Vienne Rocher se s hčerkico Anouk preseli v prijazno francosko vasico Lansquenet, kjer odpre čudovito čokoladarno. Nazadnjaška in moralistična mentaliteta vaškega oblastnika pa ne dopusti, da bi pregrešni sladokusci zahajali v »pogubno« trgovino. Po najrazličnejših zapetljajih se del vasice zavzame za iznajdljivo slaščarko in ji priskoči na pomoč v trenutku stiske. Protagonistino življenje popestri tudi prihod lepega cigana Rouxa.



cestvo največja plantaža marihuane daleč naokoli. Toda spremembe na posestvu opazijo tudi krajevni prebivalci mesteca, med katerimi je simpatični vikar anglikanske cerkve, ki je med drugim ljubitelj marihuane in pa žal tuji prenapeti šef podzemlja, ki začne Grace delati težave. Film je prejel številne nominacije in dobil nagrado občinstva na mednarodnem filmskem festivalu Sundance.

Torek, 21. aprila, rete 4, ob 21.10

*Missing - Scomparso*

Režija: Costa Gavras

Igrajo: Jack Lemmon, Sissy Spacek in John Shea

Gavrasova pripoved, ki so jo v losangeleškem Kodak Teatru nagradili z oskarjem za najboljši scenarij, pripoveduje o obupanem očetu, ki išče svojega izginulega sina. Priletni možkar odleti v Čile, kamor je pred njim odšel tudi mlajši sin, ki je bil po poklicu novinar. Oče se noč sprijazniti z dejstvom, da bi njegov sin lahko postal le eden od tolikih desaparecidosov, za katere se krajevne oblasti niti ne zmenijo.

Sreda, 22. aprila, rete 4, ob 01.50

*L'erba di Grace*

Režija: Nigel Cole

Igrajo: Bill Bailey, Brenda Blethyn, Clive Merrison, Craig Ferguson in Jamie Foreman

Grace Trevethan je simpatična gospodinja in strastna, ljubiteljska vrtnarica. Živi v angleškem podeželskem mestecu Cornwall. Ne-nadoma izve, da je njen mož umrl v letalski nesreči in za seboj pustil izropano družinsko premoženje. Zaradi tega ji grozi, da bo izgubila posestvo. Na robu obupa išče pomoci pri svojem čudaškem, škotskem vrtnarju Matthewju, ki ji predлага, da bi v rastlinjake na posestvu posadila marihuano. Grace se pusti prepričati in kmalu postane njeno po-

Četrtek, 23. aprila, La 7, ob 21.10

*Pomodori verdi fritti alla fermata del treno*

Režija: Jon Avnet

Igrajo: Mary Stuart Masterson, Mary-Louise Parker, Kathy Bates in Jessica Tandy

Prijetna Ninny preživila svoj vsakdan v zavodu za ostarele, kjer dobesedno živi od številnih spominov, ki so ji popestrili mladost. Nekega dne spozna Evelyn, zafustrirano in nesrečno poročeno gospodinjo, ki nima nobenega odnosa s svojim možem. Ninnyna pripovedovanje o prijateljstvu, ki jo je v mladostnih letih družilo s svojevrstno Ruth, bo omogočilo Evelyn, da razume marsikaj, kar ji je bilo do tistega trenutka tuje.

Četrtek, 23. aprila, rete 4, ob 23.25

*Full Monty*

Režija: Peter Cattaneo

Igrajo: Robert Carlyle, Mark Addy In Tom Willson

Šest brezposelnih moških se odloči za ne-nadaven način, s katerim bodo služili denar. Nastopili bodo namreč kot striptizerji, le z eno pomembno razliko - slek se bodo do konca. Nora angleška komedija je predvsem dokaz, da se lahko tudi v trenutku obupa od-krije notranjo moč, s pomočjo katere šest prijateljev uspe nastopati pred vsem svetom... (Iga)

## Rai Tre

### SLOVENSKI PROGRAM

**Za Trst:** na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)

**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

**Teletekst:** str. 316 - 342 - 343

**18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika  
**20.25** Tv Kocka: Čokoladni pirhi in Miška smetiška - Telefon  
**20.30** TV Dnevnik, sledita Utrip evangelijske ter Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

## Rai Uno

- 6.10** Nad.: Incantesimo
- 6.30** Aktualno: Sabato & Domenica
- 9.35** Aktualno: Settegiorni
- 10.25** Aktualno: Aprirai
- 10.35** Velikonočni koncert
- 10.40** Aktualno: Tuttobenessere
- 11.30** Aktualno: Occhio alla spesa
- 12.00** Variete: La prova del cuoco
- 13.30** Dnevnik
- 14.00** Aktualno: Easy Driver
- 14.30** Aktualno: Effetto Sabato
- 17.00** Dnevnik in vremenska napoved
- 17.10** Aktualno: A Sua immagine
- 17.40** Dnevnik L.I.S.
- 17.45** Dok.: Passaggio a Nord Ovest
- 18.50** Kvizi: L'eredità
- 20.00** Dnevnik in športne vesti
- 20.35** Kvizi: Affari tuoi (v. M. Giusti)
- 21.10** Glasb.: Ti lascio una canzone (v. A. Clerici)
- 0.05** Dnevnik

## Rai Due

- 6.25** Aktualno: L'avvocato risponde
- 6.35** Aktualno: Inconscio e Magia
- 6.45** Variete: Mattina in famiglia
- 7.00** Jutranji dnevnik
- 7.30** Šport: Pit Lane
- 8.00** Šport: Automobilismo, Velika nagrada F1 - Kitajska
- 9.30** Dnevnik, prometne informacije
- 9.35** Variete: Mattina in famiglia
- 10.00** Dnevnik
- 10.15** Aktualno: Sulla via di Damasco
- 10.45** Aktualno: Quello che
- 11.25** Aktualno: Aprirai
- 11.35** Variete: Mezzogiorno in famiglia
- 13.00** Dnevnik
- 13.25** Šport: Dribbling
- 14.00** Film: Chi ha incastrato Roger Rabbit (fant., ZDA, '88, i. B. Hoskins)
- 15.50** Film: Mr. Magoo (kom., ZDA, '97, i. L. Nielsen)
- 17.10** Aktualno: Sereno variabile
- 18.00** Dnevnik in vremenska napoved
- 18.10** Nan.: Jag - Avvocati in divisa
- 18.50** Nan.: Piloti
- 19.30** Variete: Scorie di scorie
- 20.25** Žrebanje lota
- 20.30** 23.20 Dnevnik
- 21.05** Nan.: Cold Case - Delitti irrisolti
- 22.40** Šport: Sabato sprint
- 23.30** Dok.: Tg2 Dossier
- 0.15** Dok.: Tg2 Storie

## Rai Tre

- 7.00** 8.45 Risanke
- 9.00** Aktualno: Tv Talk
- 10.00** Aktualno: La Storia siamo noi
- 10.30** Aktualno: Art News
- 11.00** Aktualno: I nostri soldi, sledi Esto-vest
- 11.30** Aktualno: Levante, sledi Italia Agricoltura
- 12.00** Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved
- 12.25** Aktualno: Il Settimanale, sledi Bellitalia in Mediterraneo
- 14.00** Deželne vesti in vremenska napoved v rubriki
- 15.50** Tg3 Flash L.I.S.
- 15.55** Šport: Sabato sport
- 16.10** Šport: Magazine Champions League
- 16.35** Kolesarstvo: GP Nobili Rubinettarie, Novara
- 17.05** Rugby: DP Super 10, Calvisiano - Venezia, sledi Automobilismo, Speciale Formula 1
- 18.10** Šport: 90° Minuto serie B
- 19.00** Deželne vesti in vremenska napoved
- 20.00** Variete: Blob
- 20.10** Variete: Che tempo che fa
- 21.30** Dok.: Ulisse - Il piacere della scoperta
- 23.20** Deželni dnevnik
- 23.40** Dok.: Amore criminale
- 0.40** Nočni dnevnik in vremenska napoved, sledi Tg3 Agenda del mondo

## Rete 4

- 6.10** Dnevnik - Pregled tiska
- 6.30** Nan.: West Wing - Tutti gli uomini del presidente
- 7.40** Nan.: Vita da strega
- 8.10** Nan.: Mac Gyver
- 9.05** Aktualno: Stasera a teatro
- 9.25** Aktualno: Vivere meglio
- 11.00** 11.40 Aktualno: Cuochi senza frontiere
- 11.30** Dnevnik, prometne vesti
- 12.25** Nan.: Renegade
- 13.30** Dnevnik in vremenska napoved
- 14.05** Aktualno: Popoldanski Forum
- 15.00** Film: Poirot - Dopo le esequie (srh., V.B., '05, i. D. Suchet)
- 17.00** Nan.: Detective Monk
- 18.00** Dok.: Il mistero della Sacra Sindone
- 18.55** Dnevnik in vremenska napoved
- 19.35** Nan.: Walker Texas Ranger
- 21.10** Nan.: Il Commissario Cordier (i. P. Mondy)
- 23.10** Šport: Controcampo posticipo, sledita Controcampo in Fuori campo

## Canale 5

- 6.00** Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved
- 8.00** Jutranji dnevnik
- 8.50** Glasb.: Logjione
- 9.30** Nan.: Finalmente soli
- 10.00** 23.45 Variete: Maurizio Costanzo Show (vodi: M. Costanzo)
- 13.00** Dnevnik, okusi in vremenska napoved
- 13.40** Talent show: Amici Casting
- 15.00** Aktualno: Verissimo
- 18.15** Resničnostni show: Grande fratello
- 18.50** Kvizi: Chi vuol essere milionario
- 20.00** 1.30 Dnevnik in vremenska napoved
- 20.30** Variete: Striscia la notizia
- 21.10** Variete: Bellissima - Cabaret anticrisi

## Italia 1

- 6.15** Nan: Still Standing
- 6.55** Risanke
- 10.45** Nan.: Dharma & Greg
- 11.20** Nan.: V.I.P.
- 12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
- 13.40** Nan.: La vita secondo Jim
- 14.05** Film: Superman II (fant., ZDA, '80, r. R. Lester, i. C. Reeve)
- 15.30** 17.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
- 16.20** Film: The Cheetah Girls - One World (kom., ZDA, '08, i. A. Balon)
- 18.00** Nan.: Selvaggi
- 18.30** Dnevnik in vremenska napoved
- 19.00** Nan.: Tutto in famiglia
- 19.30** Film: Piccole peste si innamora (kom., ZDA, '95, i. W. Klatt)
- 20.330** 22.05, 0.30 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
- 21.10** Film: Mamma, ho ripreso l'aereo - Mi sono smarrito a New York (kom., ZDA, '92, r. C. Columbus, i. M. Culkin, J. Pesci)
- 23.15** Variete: Grazie al cielo sei qui
- 1.00** Nočni dnevnik



**23.35** Film: Mistero alle Bermude (triler, ZDA, '01, i. L. Perry, D. Cortese)

## Tele 4

- 7.00** 8.35, 13.30, 16.40, 19.30, 23.00 Dnevnik
- 8.10** Storie tra le righe
- 12.00** Kratke vesti
- 12.05** Palco, gli eventi in TV

## Rete 4

- 12.50** Volley Time
- 13.10** Conosciamo i nostri ospedali
- 13.50** Snaidero, passione basket
- 14.00** Itinerari nascosti
- 14.10** Videomotori
- 14.40** Ski Magazine
- 14.55** Šport: Hard Trek
- 17.00** Risanke K2
- 17.05** Hard Trek
- 16.10** Dokumentarec o naravi
- 19.00** Ciacole no fritol
- 19.10** Musica, che passione!
- 20.00** Fede, perchè no?
- 20.05** Ritmo in tour: La tv dei viaggi
- 20.30** Deželni dnevnik
- 20.55** Film: Doppio agente doppio gioco (kom., r. p. Lynch, i. R. Lawson)
- 22.30** Borgo Italia
- 22.55** Qui Tolmezzo
- 23.30** Stoa'

- 13.25** Maribor: SP v gimnastiki(prenos)
- 16.50** Dok. film: Smučanje s sedmih vrhov (pon.)
- 17.40** Šport
- 19.20** Nogomet: Aston Villa - West Ham
- 21.00** Koncert: Magnifico in Balcountry Quartet
- 22.00** Bleščica, oddaja o modi
- 22.30** Slovenski magazin
- 22.55** Film: Pot do Zdravograda

## Koper

- 13.45** Dnevni program
- 14.00** Čezmejna TV - TG R FJK - deželne vesti
- 14.20** Euronews, sledi Pogovorimo se o...
- 15.10** Sredozemlje
- 15.40** Biker explorer
- 16.10** 23.30 Vsedanes aktualnost
- 16.40** Arhivski posnetki
- 17.30** Globus
- 18.00** Brez meje (program v slovenskem jeziku)

- 18.35** Vremenska napoved
- 18.40** Primorska kronika
- 19.00** 22.00, 0.00 Vsedanes - TV dnevnik
- 19.25** Šport
- 19.30** Jutri je nedelja
- 19.45** Vzhod - Zahod
- 20.00** Košarka NLB - finale
- 21.30** AlterEco
- 22.15** Glab, oddaja: In orbita
- 22.15** Rokomet: polfinale slovenskega pokala Gorenje Velenje - Celje Pivovarna Laško

## La 7

- 6.00** Dnevnik, horoskop, prometne vesti
- 7.00** Aktualno: Omnibus - Week End, sledi Omnibus Life
- 10.10** Aktualno: L'intervista
- 10.45** Film: Miss Italia (kom., It., '50, r. D. Coletti, i. G. Lolobrigida, C. Dowling)
- 12.30** Dnevnik in športne vesti
- 13.00** Nan.: L'ispettore Tibbs
- 14.00** Nan.: Jack Frost
- 16.00** Film: Siamo tutti inquilini (kom., It., '53, r. M. Mattoli, i. A. Fabrizi)
- 18.00** Film: Café express (kom., It., '80, r. N. Loy, i. V. Caprioli, V. Mezzogiorno)
- 20.00** Dnevnik
- 20.30** Variete: Victor Victoria
- 21.10** Film: Rocky III (dram., ZDA, '82, r. i. S. Stallone)



## Slovenija 1

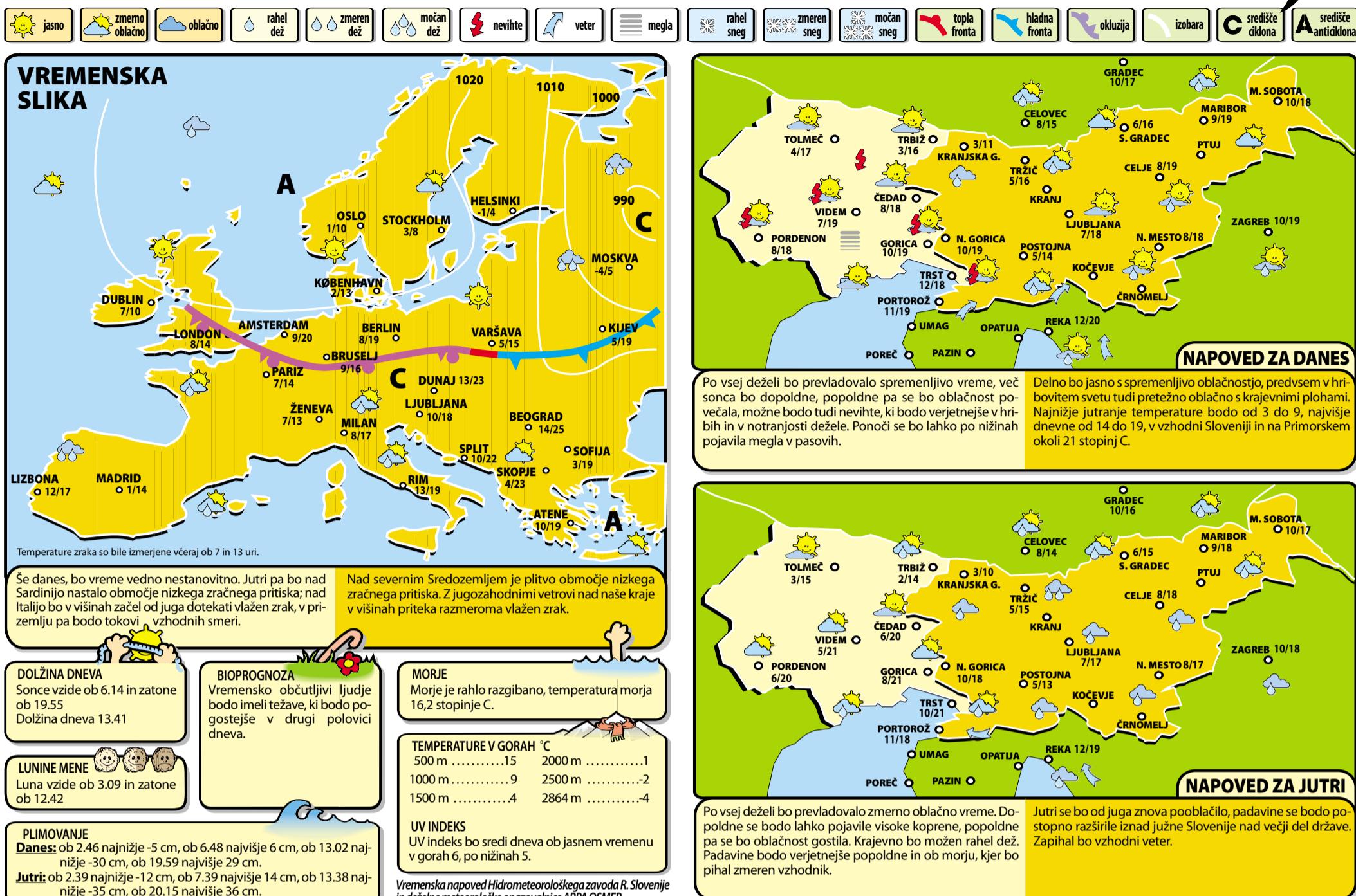
- 6.15** Kultura, sledi Odmeti
- 7.00** Zgodbe iz školjke (pon.)
- 7.30** Lutkovno-igrana nan.
- 9.10** Kino Kekec: Abelje (pon.)
- 10.45** Polnočni klub (pon.)
- 11.55** Tednik (pon.)
- 13.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti
- 13.15** Oddaja: Tranzistor
- 14.00** Film: Tek domov
- 15.55** 17.20 Sobotno popoldne
- 16.10** Labirint
- 17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti
- 17.15** Ozare
- 17.30** Na vrtu
- 17.55** Nagradna igra
- 18.10** Z Damjanom
- 18.55** Dnevnik, vremenska napoved, Utrip in športne vesti
- 19.55** Filmski spodrsljaji
- 20.05** Film: Mestni fantje
- 21.55** Ars 360
- 22.15** Poročila, vremenska napoved, športne vesti
- 22.50** Nad: Deadwood
- 0.40** Sedma moč osamosvojite - Tv dnevnik 18.04.1991
- 1.05** Dnevnik (pon.)
- 1.25** Dnevnik zamejske Tv

## Slovenija 1

- 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.45 Predgovor je odgovor; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Čitalnica; 8.05 Ringaraja; 9.05 Program za mlade; 10.10 Kulturomat; 10.30 Gori, dol, naokoli; 11.30 Vonj po...; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Sobotno branje; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Razkošje v glavi; 17.05 Tedenski mozaik; 18.15 Izivi; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sobotni koncert; 21.30 Glasbeni vrtljak;**
- 22.00** Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.40 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nočturni; 23.30 Radijska igra.

**SLOVENIJA 2**

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 5.30, 7.00 Kronika; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevk tedna; 10.00 Sobotna akcija; 11.15 Zapisi iz močvirja; 11.35 Obvestila; 13.00 Danes ob 13-ih; 13.30 Napoved sporeda; 14.00 Kulturni val; 14.45 Gost izbira glasbo; 15.03 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.00 Popevk tedna; 17.35 Obvestila; 17.45 Športna oddaja; 18.50 Napoved sporedov; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasba svetov.



© Disney **PANINI**

# CAMP ROCK

**Odpri vsak dan od 9. do 21. ure. BREZPLAČNO PARKIRIŠE**

**Danes in jutri**

Postani tudi ti rock zvezda! Na dogodku, ki bo v pravem Camp Rock stilu, se boš lahko preizkusil v glasbenih in plesnih točkah, se igral in zabaval. Vsak udeleženec bo prejel imensko potrdilo o udeležbi na dogodku "Camp Rock a scuola di musica – Camp Rock v glasbeni šoli".

[www.montedorofreetime.it](http://www.montedorofreetime.it)

**montedorofreetime**

**ipercoop** **100 negozi** **Go-kart** **Ice Skating**

Ul. Flavia di Stramare - Milje (TS)